

Nie ma paragrafu na osy

str. 23



D. ANTOSIK

# nowiny

## jeleniogórskie

nj24.pl

TYGODNIK Nr 36 (2933) Rok 57, 8 września 2015 Nakład 10.100 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870

# Pociąg do złota

str. 16-17



**Rachunki opłacone,  
pieniądze zaginęły**

str. 12

**Bronek, co kołdrę poprawiał**

str. 5

**Skup aut  
BB Kasacja  
pojazdów**

tel. 792 18 22 17  
607 232 330

[www.bb-recykling.pl](http://www.bb-recykling.pl)

**URZĘDOWA KASACJA  
POJAZDÓW**

Jezów Sudecki, Długa 17

7 5 / 7 1 3 - 7 4 - 1 2

**Żłobek w Cieplicach  
zaprasza maluszki.  
tel. 694-844-656**

## Blog naczelnego

Gorączka złota, jaka ogarnęła region wałbrzyski, to hit końca tego lata. Żadna agencja marketingowa nie wymyśliłaby lepszego pomysłu na promocję w porównaniu z tym, co się dzieje po wypowiedzi „znalców” pociągu. Nie da się ukryć, że nagroda im się już należy, nawet gdyby żadnego pociągu tu nie odkopano.

O skarbach, które zostały schowane na Dolnym Śląsku, całą serię artykułów opublikował na naszych łamach Marek Chromicz. Pamiętam, jak jego artykuły były komentowane w samej redakcji.... Ano właśnie tak, że to Marek znalazł największy skarb, czyli nośny temat. Teraz podobnie do tego zagadnienia podeszli wałbrzysianie. Machina ruszyła, wszyscy mówią, piszą, kręcą reportaże o „złotym pociągu”. W ślad za tymi materiałami przyjeżdżają turyści. I długo jeszcze będą odwiedzać Książ i Wałbrzych, niezależnie od tego, jak ta historia się skończy.

Wracając jednak do materiałów, jakie u nas zamieścił Marek Chromicz: Przejrzałem stare roczniki „Nowin Jeleniogórskich” licząc, że znajdę w nich publikacje odnośnie możliwych lokalizacji „złotego pociągu”. I się pogubiłem, bo takich miejsc jest kilka, ale z tych wszystkich schowanych na Dolnym Śląsku pociągów dałoby się stworzyć niezły tabor kolejowy. Niestety, Jelenia Góra nie miała takiego szczęścia jak Wałbrzych, choć przecież nasze okolice też kryją niejedną tajemnicę. Wielu czytelników pamięta, jak rozkopywano Górę Sobiesz, a Władysław Posibirski niemal ręczył głową, że „złoty pociąg” znajduje się na obrzeżach Jeleniej Góry. W sprawę zostało zaangażowanych wiele służb, również ministerialnych, ale nie nabrała ona takiego rozmachu. Szkoda, bo, jak widać, przegapiliśmy ogromną szansę na niezwykłą promocję regionu. Ale przecież nie wszystko jeszcze stracone.

Historia „złotego pociągu” pokazuje, jak wielki potencjał ma Dolny Śląsk. Bo oprócz bogatej historii, niezwykłych walorów krajozawczych i turystycznych, ma jeszcze jeden walor. Nasz region to skarbnica zagadek historii, które czekają na swoje rozwiązanie. I udaną kampanię wizerunkową, zatytułowaną „Tajemniczy Dolny Śląsk”, trzeba może nieco odświeżyć, ale trzeba ją koniecznie kontynuować. Niezależnie od tego, ile dóbr kultury i złota jest zakopanych tu gdzieś pod ziemią, to jeszcze więcej pieniędzy przywiozą ze sobą i tu zostawią przywiezieni niezwykłą historią turyści.

Andrzej Buda  
a.buda@ni24.pl

# Fiasko referendum



W przedszkolu „Kacperek” w Jeleniej Górze głosowało zaledwie 131 osób.

Niespełna 10 procent wyborców poszło do urn w lokalach w naszym regionie. Podobna sytuacja była w całej Polsce. To oznacza, że niedzielne referendum nie będzie wiążące.

W Jeleniej Górze, według pierwszych danych Państwowej Komisji Wyborczej, frekwencja wyniosła 8,55 procent. To o prawie jeden punkt procentowy więcej niż w powiecie jeleniogórskim (frekwencja 7,56 procent).

Lokale wyborcze w niedzielę świeciły pustkami. Po godzinie 15. w lokalu mieszczącym się w przedszkolu „Kacperek” na jeleniogórskim Zabobrze frekwencja wynosiła niewiele ponad 3 procent. Głosowało niespełna sto osób. Spędziliśmy tam około 30 minut w oczekiwaniu, aż pojawi się choćby jeden głosujący. Podobnie było też w komisji nr 16, mieszczącej się w Szkole Podstawowej nr 8 w Jeleniej Górze.

- Głosuję, bo chcę mieć wpływ na to, co się dzieje - mówi nam pan Tadeusz Michalski, którego spotkaliśmy po godzinie 16. przed jednym z lokali. Zdawał sobie sprawę, że referendum będzie nieważne. - Z jednej strony ciągle na-

rzekamy, że państwo jest źle rządzone. A jak mamy możliwość wypowiedzenia się, to unikamy tematu - wzdycha.

- Jestem przeciw JOW-om, a nie poszłam do referendum tylko dlatego, żeby nie podwyższać frekwencji - tłumaczy pani Bożena Janikowska, która zamiast do lokalu, wolała wybrać się na zakupy. Podobnych głosów było więcej.

W Jeleniej Górze uprawnionych do głosowania było 66 600 osób. Do urn poszło zaledwie 5695. Spośród tych, którzy głosowali, zdecydowana większość była za wprowadzeniem Jednomandatowych Okręgów Wyborczych (80,43 procent), przeciwko finansowaniu partii z budżetu państwa (na „tak” głosowało tylko 15,12 procent jeleniogórczan) oraz za rozstrzygnięciem wątpliwości podatkowych na korzyść podatników (95,61 procent). Podobne proporcje utrzymywały się w innych miastach regionu jeleniogórskiego. Różniła je jedynie frekwencja. Dla przykładu, w Karpaczu do urn poszło ponad 10 procent wyborców (10,64 procent), a w Gryfowie Śląskim - zaledwie 5,95 procent. (ROB)

## W hołdzie bohaterom, z przesłaniem dla młodych

Kolejna rocznica wybuchu II wojny światowej była okazją do podziękowania bohaterom lat wojny i przypomnienia młodemu pokoleniu, że Polacy za wolność zapłacili ogromną cenę. Pod „Mieczami Piastowskimi” w Cieplicach 2 września odbyły się miejskie uroczystości związane z rocznicą Września 1939 roku.

Podczas uroczystości zauważyć było można mniejszą nieco ilość kombatan-tów. Z roku na rok uczestników wojny, żołnierzy różnych formacji i organizacji jest coraz mniej. W ciągu ostatnich 40 lat w regionie jeleniogórskim zmarło około 16 tysięcy kombatan-tów.

Pułkownik Edward Jakubowski, prezes Zarządu Okręgowego Związku Kombatan-tów i Byłych Więźniów Politycznych w Jeleniej Górze, który od lat organizuje patriotyczne uroczystości z okazji 1 września i 9 maja, zawsze przy takich okazjach



zwraca się do młodzieży i akcentuje ich rolę w utrwalaniu tradycji i zachowaniu pamięci o wojennych pokoleniach.

- My, kombatan-ci, pragniemy z głębi naszych serc przekazać wam przesłanie, aby wojna nigdy nie była waszym udziałem. Wierzymy, że potraficie zachować trwałość naszej państwowości

i ciągłość bogatej naszej historii, będąc już w Unii Europejskiej. Niech patriotyzm, umiłowanie ojczyzny, jaki miał miejsce w narodzie w 1939 roku, będzie godnym przykładem dla kolejnych pokoleń - mówi płk E. Jakubowski.

Podczas uroczystości wręczono medale i wyróżnienia Związku Kombatan-tów

i Byłych Więźniów Politycznych RP dla osób i organizacji wspierających związek i działających dla dobra kombatan-tów. Uhonorowany został w ten sposób m.in. dr Leszek Bystryk, ordynator oddziału kardiologicznego jeleniogórskiego szpitala.

GOK

## Czy w końcu przestanie śmierdzieć?



W przyszłym roku z oczyszczalni ma już nie śmierdzieć.

Dobiega końca proces modernizacji jeleniogórskiej oczyszczalni ścieków. Jednak mieszkańcy nadal skarżą się na uciążliwy fetor, który co jakiś czas wydobywa się z urządzeń i rozciąga po okolicy. Władze „Wodnika” zapewniają, że prowadzone są prace, które mają wyeliminować tę uciążliwość.

- Są dni, kiedy nieprzyjemny zapach rzeczywiście rozprzestrzenia się z oczyszczalni, ale bywa, że mieszkańcy przypisują nam fetor związany z rozlewaniem przez rolników gnojowicy na okolicznych polach. Pracujemy nad modyfikacją technologii transportu i składowania osadu w oczyszczalni, bo to jest główne źródło problemu - mówi Wojciech Jastrzębski, prezes spółki „Wodnik”.

Zmodernizowane zostaną osadniki, stacje wirówek i automatyczny podajnik do kompostownika. Spółka wspólnie z partnerami z Włoch i Czech złożyła w Brukseli wniosek o unijne dofinansowanie tzw. programu deodoryzacji, czyli inwestycji, które bezpośrednio mają przyczynić się do wyeliminowania wydzielania fetoru z oczyszczalni. Przykrycie osadnika wstępnego, zamontowanie biofiltrów oraz zakrycie piaskownika ma rozwiązać problem.

Jeśli wspomniany projekt zostanie zaakceptowany, a decyzją w tej sprawie ma zapisać w lutym przyszłego roku, „Wodnik” może liczyć na 85 procent unijnego dofinansowania do inwestycji. Jeśli nie, spółka i tak przeprowadzi niezbędne prace, ale potrąją one dłużej.

GOK

## 28 lat temu w NJ

- Mnie przy tym nie było - mówi Zdzisław Bundz, kierownik wydziału ruchu bloków Elektrowni „Turów” - ale słyszałem, że jak to leciało, to wrażenie było niesamowite. Huk potworny, odczuwało się drżenie ziemi, sprzątaczkę przebywającą w tym czasie na terenie zakładu, myślała, że to wojna. Zawaliła się część jednej chłodni kominowej. Do środka runęła ponad sześćdziesiąciome-

trowa konstrukcja żelbetonowa o wadze blisko 20 tysięcy ton.

Jednym z przejawów funkcjonowania w województwie jeleniogórskim ustawy o wychowaniu w trzeźwości jest likwidacja 80 punktów sprzedaży alkoholu. Spożycie alkoholu jednak nie zmalało. W ubiegłym roku sprzedaż zwiększyła się o prawie 20 procent, w gastronomii o 18 procent. Tej statystyce umyka cały sektor „prywatnej wytwórczości”. Alkohol zdołał w ubiegłym roku o 18 procent.

Rozmowa z Andrzejem Synosiem, przewodniczącym komisji handlu, usług, drobnej wytwórczości, zaopatrzenia ludności i ochrony konsumenta Miejskiej Rady Narodowej w Jeleniej Górze:

- A jak pan w ogóle ocenia jeleniogórski handel?

- jeśli chodzi o zaopatrzenie, to jest dostatecznie, chciałbym powiedzieć, że jeszcze mniej, ale już nie widzę oceny.



Budowlani z legnickiego przedsiębiorstwa „Renopol” kończą roboty remontowe w dawnym klubie „Relaks” przy ulicy 1 Maja w Jeleniej Górze, który ma być oddany do użytku w tym roku. Mieścić się tu będą pracownie WDK, Karkonoska Agencja Imprez Artystycznych i Młodzieżowe Centrum Kultury.



„NOWINY JELENIOGÓRSKIE” - Tygodnik społeczny. WYDAWCA: Nowiny Jeleniogórskie Sp. z o.o. (dawniej Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy i Wydawców „Nowiny Jeleniogórskie”). Adres wydawcy-redakcji: 58-500 Jelenia Góra, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13, fax 75 75-26-913. Druk: „Polskapresse” Sp. z o.o. Oddział Prasa Wrocławska, 55-075 Bielany Wrocławskie. REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Buda (prezes, red. naczelny), Daniel Antosik (wiceprezes, z-ca red. naczelnego), Marek Lis, Katarzyna Matla, Małgorzata Potoczak-Pelczyńska, Sławomir Sadowski, Henryk Stobiecki, Ewa Kiraga-Wójcik (korekta), Robert Zapora. WSPÓŁPRACOWNICY: Antoni Gąssowski, Tomasz Kędzia, książdz Kubek, Wojciech Wojciechowski. SKŁAD I ŁAMANIE: Natalia Jaskólska, Piotr Ludwiński. TELEFONY: prezes-redaktor naczelny i z-ca red. naczelnego: 75 75-26-913 (fax), 75 64-24-420; publicyści - 75 64-24-889, 75 64-24-485, księgowość - 75 76-46-366, BIURO OGŁOSZEŃ: 75 75-24-781, dział marketingu: 75 64-24-420, tel./fax 75 64-24-480, skład komputerowy: 75 64-24-420. E-mail: nowiny@nowiny.jgora.pl; biuroogloszen@nowiny.jgora.pl. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo do ich skracania. Ogłoszenia przyjmuje redakcja „Nowin Jeleniogórskich” oraz punkty ogłoszeniowe w Bolkowiu, Karpaczu, Kowarach, Piechowicach, Szklarskiej Porębie i Zgorzeli. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Teksty sponsorowane (reklamowe) - (ts, tr, tekst płatny, reklama, promocja). O warunkach prenumeraty informują oddziały „Ruchu”. Prenumeratę dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych przyjmują także doręczyciele i urzędy pocztowe. Numer konta bankowego Bank Zachodni WBK SA 10 1090 1926 0000 0001 2266 1401. PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870.



## Lwóweckie starostwo wypowiedziało umowę rodzicom zastępczym. Kto popełnił błędy?

# Wolscy chyba nie pasują

**Starosta lwówecki w trybie natychmiastowym wypowiedział umowę państwu Beacie i Mariuszowi Wolskim, którzy byli rodziną zastępczą w trybie pogotowia opiekuńczego. Lwóweckie PCPR zgłosiło też prokuraturze o podejrzeniu, że wobec powierzonych tej rodzinie dzieci mogło dojść do nieprawdowości. Poszło o krótki, acz burzliwy pobyt skierowanego do Wolskich rodzeństwa. Tyle, że przesłanki i argumenty, którymi kierował się starosta, rezygnując z usług wcześniej wychwalanej i bardzo dobrze ocenianej rodziny, wcale nie są jednoznaczne. Co w jakiej mierze potwierdził sąd rodzinny w Lwówku.**

Beata i Mariusz Wolscy rodziną zastępczą byli ponad trzy lata. Wcześniej do ich pracy generalnie nie było uwag. Raz, podczas oceny były zastrzeżenia, w związku z sytuacją finansową rodziny. Ale już ostatnia, marcowa, wypadła wręcz wzorowo. Ocena akurat zbiegła się z powierzeniem ich pieczy rodzeństwa - chłopca i dziewczynki. W postanowieniu sądu zapisano, że dziewczynka ma kłopoty emocjonalne, przez co Wolscy uznali, że mogą nie być najlepszymi opiekunami dla podopiecznych.

- Jesteśmy zwykłą rodziną zastępczą, nie mamy ani specjalnej wiedzy, ani doświadczenia w postępowaniu z dziećmi z takimi trudnościami; uważaliśmy, że z korzyścią dla rodzeństwa byłoby, gdyby zaopiekowała się nimi rodzina o większej wiedzy - opowiada Mariusz Wolski. - Sugerowałem to nawet w PCPR, ale ofuknięto mnie, że to oni są od oceniania, co jest dobre dla dzieci, a nie ja. Obiecali pomoc pedagoga i psychologa, i to ich zdaniem miało wystarczyć. Specjaliści mieli być u dzieci często, cyklicznie, a byli od przypadku do przypadku; i nigdy nie zostawili żadnych wytycznych, jak my powinniśmy postępować. Dziewczynka, przyznając, dała w kość - w czasie napadów hysterii potrafiła zdemolować dom, ale na nasze kolejne zgłoszenia w PCPR odpowiadano nam, żebyśmy dali sobie spokój, bo dzieciaki pobędą u nas krótko.

Do kryzysu doszło po powrocie dziewczynki z zielonej szkoły i wizycie pani psycholog. Doszło do wybuchu hysterii, ataku agresji. Pan Mariusz przyznaje, że musiał ją przytrzymać, żeby nie zrobiła krzywdy bratu, posadzić na łóżku, krzyknąć.... Potem było tylko gorzej, bo dziesięcioletka uciekała, przywoziła ją policja. Żeby uzyskać czyjąś pomoc, pan Mariusz - jak twierdzi - musiał nakrzyczeć w PCPR, ale w końcu przysłano psychologa - księdza, który pogadał z małą i poszedł, znów nie przekazując żadnych wskazówek.

- Tyle, że sytuacja się nie poprawiała - ocenia pan Mariusz - Ba, w sobotni rano mała powiedziała, że się zabije. Byliśmy przerażeni, więc znowu telefo-

ny do PCPR, ale złapać kogoś w weekend to niemal niemożliwe. Gdy już w końcu kogoś złapałem, to najpierw usłyszałem, że wolne dni to nie jest moment, by zaprzętać kogoś głowę sprawami zawodowymi i że nie będzie się nikogo ściągać do pracy w weekend. Znowu nawrzeszczałem, więc przysłano koordynatorkę. Wie pan, co nam doradziła? Kazała pójść do apteki i kupić jakieś leki uspokajające, żeby podopieczną na dwa dni wyciszyć! Uznaliśmy, że to zbyt daleko zaszło. W poniedziałek zgłosiliśmy w sądzie wniosek o natychmiastowe zabranie dzieci i powierzenie ich rodzinie specjalistycznej. Sąd wniosek uwzględnił, ale nie skierował dzieci do rodziny

- To niesprawiedliwe i nieuzasadnione oskarżenie. Nie zasłużyliśmy na nie - mówi pan Mariusz.

Zdruzgotana jest pani Beata. - Wkładałam tyle wysiłku i serca; bywało: kosztem poświęcenia własnym dzieciom. To, co zrobiło PCPR i starosta, bardzo boli...

Mariusz Wolski, zapytany, co mogło kierować urzędami przyznając, że nie potrafi jednoznacznie powiedzieć. - Może to skutek naszej asertywności? Byliśmy kłopotliwi dla PCPR, bo jeśli coś się powierzonym naszej opiece dzieciakom należało, ostro o to walczyliśmy. A może chodziło o pobyt u nas tej ostatniej dwójki? PCPR popełnił w tym przypadku mnóstwo błędów

dziewczynki. Przeczą temu informacje ze szkoły, gdzie dziewczynka nie sprawiała jakichś szczególnych trudności, i z wyjazdu na zieloną szkołę, gdzie była wręcz wzorową uczestniczką. Skoro więc sprawiała trudności opiekunom, może przyczyna leży po ich stronie? W każdym razie ze strony Powiatowego Centrum państwo Wolscy mieli cały czas pełne wsparcie, nieograniczony dostęp do koordynatora, zapewnioną opiekę psychologiczną. To pani Wolska odmówiła współpracy ze skierowanym psychologiem. A jeśli dochodziło do jakichś spięć między kierowniczką PCPR a panem Wolskim, to zawsze sprowokowanych przez pana Mariusza.

postąpiły być może pochopnie. Opinia ze szkoły, którą PCPR prezentuje jako argument przeciw opiekunom, jest też przecież dla nich laurką. Nauczycielka z 29-letnim doświadczeniem stwierdza wręcz, że jest pełna podziwu dla ich pracy oraz że chciałaby, aby wszyscy rodzice byli tak bardzo zainteresowani losem swojego dziecka, jak państwo Wolscy. W opinii z zielonej szkoły jest nie tylko o wzorowym zachowaniu dziewczynki, ale też o jej bliskiej więzi z opiekunami.

Znakomite świadectwo wystawił Wolskim jeleniogórski ośrodek adopcyjny „Nadzieja” - instytucja, która ma zawsze znakomite rozeznanie w kwalifikacjach współpracujących z nią rodzin zastępczych. Dyrektor ośrodka powiedziała, że współpraca przebiegała wzorowo, a dzieci zawsze były zadbane pod każdym względem. W ciągu trzech lat spod ich pieczy do rodzin do adopcji trafiło 11 maluchów.

Te oceny pracy państwa Wolskich zostały przekreślone właściwie bez zbadania sprawy. Decyzją, która też z formalnego punktu widzenia może okazać się wadliwa. Umowę wypowiedziano po postanowieniu sądu o zabranie rodzeństwa z domu państwa Wolskich, na podstawie art. 71 ustawy o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej, czyli ze względu na niewypełnienie lub wypełnianie niewłaściwe swoich funkcji przez rodzinę zastępczą. Tyle, że nie prowadzono postępowania w oparciu o ten przepis. O interpretację wcześniejszego postanowienia zwrócili się do SR państwo Wolscy. I w kolejnym postanowieniu sąd wyjaśnił, że podstawą wcześniejszej decyzji był inny artykuł - o „udzieleniu zabezpieczenia w trybie nagłym” - i że sąd nie badał relacji między dziećmi a rodziną zastępczą.

Izabela Romanek, kierownik lwóweckiego PCPR, wiele razy podkreślała, że każda krytyczna informacja o systemie pieczy zastępczej ma opłakane skutki, bo zniechęca potencjalnych rodziców zastępczych. A ci są bardzo potrzebni. Dzieci znacznie lepiej znoszą pobyt, gdy kierowane są do miejsc względnie bliskich ich środowisku. To także racjonalne dla powiatowych finansów, bo przekazując dzieci do rodzin i placówek poza powiatem, trzeba płacić i to słono. Zapewne sytuacja z państwem Wolskimi nie przysłuży się promowaniu takiego zajęcia.

Kto ma rację, ostatecznie rozstrzygnie sąd, do którego zwrócili się państwo Wolscy. I prokuratura, którą o podejrzeniu nieprawdowości powiadomiło PCPR. Jak nam powiedział lwówecki Prokurator Rejonowy Marcin Piekarski, aktualnie prowadzone są czynności wyjaśniające „w sprawie”, a nie „przeciwko”. To obowiązek prokuratury zbadać każde takie zgłoszenie, ale o jego ewentualnej zasadności jeszcze nie można nic powiedzieć.

Marek Lis



Czy Beata i Mariusz Wolscy zasłużyli na takie potraktowanie przez starostwo?

specjalistycznej, lecz do niezawodowej rodziny zastępczej. To wszystko było trudne dla nas i dla dzieci, ale najtrudniejsze było rozstanie. Chcieliśmy to jakoś przygotować, zrobić w sposób jak najbardziej delikatny. Powiem wprost - przyjechało gestapo i zabrało dzieci. W Dzień Dziecka akurat....

To oczywiście bardzo skrócony i pomijający wiele szczegółów opis relacji opiekunów. Efekt był taki, że dwa dni później starosta rozwiązał z nimi umowę w trybie natychmiastowym. PCPR skierował też do prokuratury, zawiadomienie o tym, że u Wolskich dzieciom mogło dziać się źle.

Opiekunowie kwestionują formalne podstawy wypowiedzenia, zgłosili sprawę do sądu i są przekonani, że orzeczenie przyznało im rację. Powiat jednak nie zamierza odstępować od decyzji.

Państwo Wolscy wiedzą, że to wszystko zamyka im możliwość świadczenia takiej pomocy socjalnej w Lwówku, uważają jednak, że zostali skrzywdzeni, dlatego w każdy możliwy sposób będą próbować oczyścić się z zarzutów.

i wiedzieli, że tego nie zostawimy bez reakcji. A może w grę wchodzi jakieś znajomości i układy? W każdym razie racjonalnie się tego nie da wytłumaczyć.

Starosta lwówecki Marcin Fluder i szefowa PCPR Izabela Romanek o tej ostatniej wątpliwości zgodnie mówią, że kierowała nimi tylko troska o dobro dzieci. Jednocześnie zaznaczają, że wyjaśniając swoje decyzje, nie poprą ich żadnymi faktami, które mogłyby naruszyć dobro dzieci. Nie mogą też posłużyć się wiedzą, którą mają po kontaktach psychologów z dziećmi - obowiązuje ich tajemnica. Przekonują, że jest jednak wystarczająco dużo argumentów pozwalających uznać ich decyzje za właściwe.

Zauważają, że nikt państwa Wolskich do przyjęcia dzieci nie zmuszał. To zawsze dobrowolna decyzja opiekunów, a Wolscy ulegli nie są, więc gdyby uznali, że pobyt u nich dzieci przerasta ich możliwości, na pewno by odmówili. Uważają też, że rodzice zastępczy mocno nadużywają argumentów o trudnym charakterze

Te wszystkie okoliczności wpłynęły na ostateczną decyzję, ale decydujące znaczenie miało to, co się działo w ostatnich dniach pobytu dzieci. Ucieczka dziewczynki, a potem gwałtowna reakcja opiekunów. I nie chodziło tylko o krzyki i przytrzymanie dziecka; sam pan Wolski - twierdzi szefowa PCPR - przyznał, że dał dziewczynce klapsa. To niedopuszczalne i musiało spotkać się z jednoznaczną reakcją PCPR i starostwa, czyli natychmiastowym przekazaniem dzieci innej rodzinie (PCPR informuje, że to Centrum złożyło stosowny wniosek w sądzie) i wypowiedzeniem umowy opiekunom.

Koronnym argumentem, że postąpiono słusznie, jest obecne zachowanie rodzeństwa. Starosta i pracownicy PCPR-u odwiedzili je w miejscu, gdzie teraz dzieci przebywają. Mówią, że nie ma z nimi żadnych kłopotów.

Wzajemnie sprzeczne relacje stron sporu nie ułatwiają oceny. Jest jednak kilka przesłanek, które mogą wskazywać, że Wolscy nie zasłużyli na tak surową ocenę, a starostwo i PCPR

# Przy redakcyjnym telefonie dyżurował dziennikarz Robert Zapora

## Pomstowanie na remonty

- Robotnicy siedzą i nic nie robią, a my się męczymy, stojąc w korkach w upale i kurzu - denerwowali się Czytelnicy, którzy dzwonili w ubiegłym tygodniu podczas dyżuru redakcyjnego. Było też kilka zgłoszeń dotyczących porządku w Jeleniej Górze.

Kontrowersje wzbudza remont drogi w Maciejowej. - Czy ktoś nadzoruje robotników, którzy tam są? - denerwowała się mieszkanka. - Tam pracuje tylko pięć osób. Obserwuję ich czasami. Zdarza się, że długo siedzą i nic nie robią - mówi kobieta. Uważa, że gdyby zwiększyć liczebność załogi i przypilnować pracowników, remont zakończyłby się o wiele szybciej.

Podobnych głosów było więcej. Ludzie denerwują się na uciążliwe utrudnienia w ruchu. Nieco inne zgłoszenie otrzymaliśmy od mieszkanki jeleniogórskiego Zabobrza. Ta uskarżała się na trwający długo remont chodnika przy ul. Ogińskiego. - Robią to byle jak. Podbudowa jest niedbale położona, kostka leży krzywo - podkreślała kobieta.

W tych dwóch sprawach interweniowaliśmy w Miejskim Zarządzie Dróg i Mostów. - Przy każdej inwestycji mamy inspektorów nadzoru - zapewnia Jerzy Bigus, zastępca dyrektora. - Jeżeli chodzi o remont ulicy Wrocławskiej - możliwe, że był przestój, bo wymagała tego zastosowana technologia, na przykład użyty do podniesienia studzienek beton musiał związać. Nie wnikiem,

ile osób tam pracuje. W umowie jest określony termin zakończenia prac. To koniec września. Wykonawca ma się w nim zmieścić. Jeżeli byłyby niepokojące sygnały, że na przykład zszedł z budowy, na pewno byśmy interweniowali. Z tego, co wiem, takiego zagrożenia nie ma.



Remont ciągu pieszo-rowerowego przedłuża się.

Podobnie wypowiada się o remoncie chodnika. - Jest to ciąg pieszo-rowerowy. Jeżdżę tamtędy codziennie, przyglądam się i nie zauważam, by działało coś niepokojącego - mówi. - Wykonawca stosuje nawet grubszą podbudowę, niż wymagają tego przepisy.

Przyznaje, że te prace nieco opóźniły się. - Kiedy stary chodnik został

zdemontowany, na plac wszedł jeszcze Wodnik, który wymieniał elementy instalacji na dwóch skrzyżowaniach. Zajęło to 20 dni. Byli jeszcze pracownicy zakładu gazowniczego, którzy także modernizowali swoją sieć. To powody opóźnienia. Chodnik miał być oddany do połowy sierpnia. Sądzę, że będzie



R. ZAPORA

Czytelnik „Nowin”. - Na deptaku kostka betonowa już mocno wykruszyła się. W jeszcze gorszym stanie jest chodnik na podwyższeniu, bezpośrednio przy wejściu do KCM-u i byłej przychodni zdrowia - mówi. - Jest popękany, można sobie nogi połamać.

Zastępca prezydenta Jerzy Łuźniak mówi, że miasto ma koncepcję zagospodarowania ulicy Bankowej. Zakłada ona m.in. podwyższenie deptaku. Przejazd ulicą odbywałby się pod ziemią. Tyle, że do jej realizacji daleka droga. Choćby dlatego, że byłaby to bardzo kosztowna inwestycja. - Dlatego musimy usiąść i zastanowić się, czy z niej skorzystać, czy remontować to, co jest - mówi. - Decyzja będzie należała do prezydenta i rady.

Inny Czytelnik skarżył się na bałagan przy łączniku dla pieszych przez Pijawnik, od ulicy Słowackiego do Wyspiańskiego. - To miejsce strasznie zarasta. Jest tam brud i bałagan - mówi. - Słuszny głos. Zwrócę uwagę MPGK, by zaprowadzili tam porządek - powiedział Jerzy Łuźniak.

Kilka innych zgłoszeń opisaliśmy już, a kilka opiszemy na naszym portalu nj24.pl.

Robert Zapora

## Brawa i gwizdy

**Brawa dla:**

Brawa dla wszystkich osób i instytucji, które włączyły się w przygotowanie tegorocznej edycji Międzynarodowego Triathlonu Łużyckiego. Szczególne wyrazy uznania należą się organizatorom, czyli Platformie Sportów Wyczynowych oraz Zgorzeleckiej Grupie Rowerowej THC Promil. Mimo fatalnych warunków pogodowych imprezę rozegrano zgodnie z planem. Podziękowania także dla sponsorów imprezy: Seguro Finance oraz Sofitel Luxury Hotels, dzięki którym zwycięzcy otrzymali cenne nagrody, a uczestnicy pamiątki startowe.

(mat)

Dla grupy mieszkańców Nowego Kościoła, którzy nie żałując sił, społecznie uporządkowali ścieżkę na pobliskie wzniesienie Czerwony Kamień. Co więcej, wytyczyli tam znaki ścieżki turystycznej, a na szczycie zamontowali ławeczki. Dbając o właściwą promocję miejsca, w minioną sobotę zorganizowali (oczywiście społecznie) uroczyste otwarcie ścieżki turystycznej - z grą terenową i kielbaskami z ogniska.

(mal)

**Gwizdy dla:**

Pracownika Polo Marketu znajdującego się przy drodze Jelenia Góra - Karpacz, mężczyzny zapewne na stanowisku kierowniczym, który publicznie, przy klientach rugał jedną z pracownic. Wysokie standardy pracy, których publicznie domagał się od zatrudnionej dziewczyny, widać „pana kierownika” nie obejmują. Postronni, niestety, mogli się przy okazji dowiedzieć o wielu prywatnych problemach pracownicy sklepu.

(bud)

## Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra

- 501 465 588

powiat lubański

- 606 665 454

- 793 585 830

powiat lwówecki

- 694 792 203

powiat jeleniogórski

- 601 582 622

powiat zgorzelecki

- 606 665 454

powiat bolesławiecki

- 601 582 622

powiaty: jaworski i złotoryjski

- 694 792 203

powiat kamiennogórski

- 601 543 538

redakcja

- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

## Zadzwoń do nas

O tym, co niepokoi, drażni, irytuje lub wymaga dziennikarskiej interwencji, można rozmawiać z dziennikarzem dyżurnym w środę, w godz. od 10 do 14 osobiście lub zadzwonić pod numer:

**75/64-24-485**

## Przepraszam

Marka Jankowskiego właściciela Jelenia Struga Medical Spa w Kowarach za przekreślenie nazwiska w podpisie pod zdjęciem przy tekście „Kotlina Uranowa” - ile bekereli, ile emocji?.

Sławomir Sadowski

## Modernizacja Roku 2014

# Centrum Utylizacji Odpadów Gmin Łużyckich uhonorowane

27 sierpnia, na Zamku Królewskim w Warszawie, ogłoszono wyniki 19. Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Otwartego „Modernizacja Roku 2014”. W kategorii obiektów inżynierijno-przemysłowych zwyciężyło Centrum Utylizacji Odpadów Gmin Łużyckich w Lubaniu.

W ubiegłym tygodniu szef Zakładu Gospodarki i Usług Komunalnych w Lubaniu, Michał Turkiewicz, przekazał dobre wieści wszystkim czternastu samorządom, będącym współpartnerami w działalności Centrum Utylizacji. Nagrodę przyznano za przemysłane zastosowanie nowoczesnych rozwiązań w procesie przetwarzania odpadów, co pozwoliło uzyskać wysokie efekty ekologiczne. Kapituła nagrody wzięła także pod uwagę, że Centrum Utylizacji powstało dzięki współpracy międzygminnej.

- To jest państwa sukces - podkreślał M. Turkiewicz, zwracając się do przedstawicieli samorządów z czterech powiatów. Organizatorem konkursu jest Stowarzyszenie Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego.

Lubańskie Centrum wyróżniło się w swojej kategorii na tle całego kraju. Spośród 762 zgłoszonych do konkursu modernizacji do ścisłego finału zakwalifikowało się jedynie 62. Nagrodzono i uhonorowano w poszczególnych kategoriach tylko 13 przedsięwzięć. Dodatkowo Centrum w Lubaniu zwyciężyło w niezależnym konkursie internetowym, towarzyszącym plebiscytowi. Burmistrz Lubania, Arkadiusz Słowiński, podkreślił: - Tu nie chodzi tylko o grube miliony, które zostały wydane w związku z przedsięwzięciem, ale głównie o to, że na długie lata rozwiązany został poważny problem.

Podczas wieloletniej i wieloetapowej inwestycji, tylko w ciągu czterech ostatnich lat wydano tu na inwestycje ponad 55 mln zł. Były w tym środki własne 14 współdziałających gmin, ale również środki unijne z funduszu RPO i wsparcie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. W ogólnej kwocie wsparcie zewnętrzne sięgnęło 35 mln zł. Centrum cały czas się rozwija. Musi nadążyć za

realiami i wymogami formalno-prawnymi. - W najbliższym czasie trzeba zbudować nową, w pełni automatyczną sortownię surowców wtórnych. Obecnie wykorzystywana ma już kilkanaście lat i jest po prostu przestarzała - poinformował prezes M. Turkiewicz. Drugie wyzwanie związane jest ze zmianą

przepisów w zakresie przyjmowania odpadów zmieszanych. W tej chwili punkt przyjmowania jest półotwarty, a musi być w pełni zabudowany. Są też potrzeby w zakresie rozbudowy bazy transportowej. To wszystko wyzwania na najbliższe trzy - cztery lata, a ich wartość finansowa przekroczy zapewne kwotę 30 mln zł.

Oczywiście, wzorem wszystkich poprzednich inwestycji, Centrum aplikować będzie o fundusze zewnętrzne. Tytuł „Modernizacji Roku 2014” z pewnością będzie procentować podczas aplikowania o wsparcie finansowe, ponieważ uwiarygadnia przyszłego beneficjenta.

(mat)



Tylko na przestrzeni 4 ostatnich lat w Centrum zainwestowano 55 mln zł.

## Kobieta przez kilka lat bezradnie obserwowała, jak starszy mężczyzna omotał i wykorzystywał dziewczynkę

# Bronek, co kołdrę poprawiał

- Przez lata patrzyłam, jak Patrycja, jako dziecko, jako nastolatka, a potem jako dorosła dziewczyna chodzi do niego. Czułam, że dzieje się coś złego, ale nic nie mogłam zrobić - opowiada pani Bożena. Próbowала sprawą zainteresować innych sąsiadów, policję, ale wszyscy wybrali błogi spokój. Woleli niczego nie widzieć.

Do małej miejscowości na Pogórzu Sudeckim sprowadzili się z mężem z za dużego na starość Wrocławia, 8 lat temu. Okno jadalni niewielkiego domku wychodziło dokładnie na zaniedbaną gospodarkę Bronka, wtedy pięćdziesięciokilkuletniego mężczyzny. Obserwowali, jak przesiadywał na rozwalającej się ławeczce, jak palił jednego papierosa za drugim, jak popijał piwo albo nalewki z kolegami. Przez otwarte okna dochodziły ich uszu rechoty i wulgarne słowa, które były zasadniczą treścią rozmów zbierającego się towarzystwa. Pani Bożena szybko się zorientowała, że choć Bronek żyje byle jak, to biedny nie jest. Odziedziczył po rodzicach kilkanaście hektarów, miał świnię, kilka koni i, jak mówiło się na wsi, sporo biżuterii po zaradnej nieboszczce matce.

W pewnym momencie na podwórku Bronka zaczęła się pojawiać dwójka dzieci - Patrycja i Paweł. Zachodzili do stajni, czyścili konie, czasem Bronek dawał im krótkie lekcje jazdy. Kilka razy pani Bożena zauważyła, że dzieci wychodzą z domu sąsiada rano. Wszystko wskazywało na to, że tam spały. Rozpytała



o rodzinę dzieci. Okazało się, że w domu jest alkohol, rodzice nie pracują, dorabiają jedynie w lesie, po gospodarstwach, a żyją z opieki i emerytury babci. Noclegi poza domem malców (ona miała wtedy 12 lat, jej brat 10) dla ich rodziców nie były w każdym razie żadnym problemem.

Dla pani Bożeny to był problem. Zaczęła przyglądać się tym wizy-

tom. Podpytywać ludzi. Od jednego z pijackich kompanów Bronka usłyszała, że szykuje on sobie Patrycję na partnerkę. - I już ją sobie oswaja. Obiecał jej pierścionki i łańcuszki po mamie. Często jej pokazuje - powiedział. Pani Bożena podpytała też Pawełka, jak tam spanie wygląda. Dowiedziała się, że Patrycja śpi w osobnym pokoju i że raz widział,

z tym zrobić, to mi bardzo ciążyło - mówi. Zaczęła jednego z bywalców domu Bronka, na oko najprzystojniejszego, czy nie szkoda mu Patrycji i czy nie poświadczyłby na policji o tym, co Bronek robi z nieletnią. Dowiedziała się, że nic nie widział i że świńskie gadanie Bronka przy alkoholu to żaden dowód - nie będzie nic nigdzie gadał. Poszła

jak „pan Bronek w nocy szedł poprawić jej kołdrę”. Dzieci zawsze wychodziły rano zadowolone. Patrycja dostawała 10 albo 20 zł, żeby coś sobie kupiła w sklepie. Paweł dostawał piątka albo nic. Ale zawsze mógł liczyć na wspólną myślność siostry.

Pani Bożena była pewna, że Bronek wykorzystuje seksualnie dziewczynkę. - Musiałam coś

na policję. Funkcjonariusz wydarł się na nią: Ma pani dowody, świadków?! Nie miała.

Dociekania w sprawie Patrycji sprawiły, że Bronek przestał się do sąsiadów odzywać. Kilka razy ktoś im podeptał grządki w przydomowym ogródku, niszcząc młode warzywa, raz w nocy kamień wybił okno. Dorastająca Patrycja nie kryła niechęci do Bożeny i jej męża. Zdarzało się, gdy ją mijała, syknęła na nią „głupia baba” albo „wredna suka”.

Czas mijał. Dziewczyna stawała się kobietą. Któregoś razu pani Bożena zobaczyła, jak Bronek i Patrycja całują się tuż przy jej bramie. Gdy zobaczyli osłupiałą kobietę, podstarzały, zaniedbany mężczyzna roześmiał się i krzyknął: „Patrycja już jest pełnoletnia. Może robić, co jej się podoba.” Dziewczyna nic nie powiedziała wyciągnęła tylko w kierunku pani Bożeny rękę z wyciągniętym środkowym palcem.

Od tego czasu minęły dwa lata. Patrycja do Bronka już nie zachodzi. Pojechała gdzieś w świat.

(sad)

PS. Okoliczności umożliwiające rozpoznanie osób i miejscowości zostały zmienione

REKLAMA I PROMOCJA



PŁYTY  
EUROFALA  
TRWAŁY I WYTRZYMAŁY DACH

Doradzamy przy zakupie.  
Promocyjne ceny przy wymianie eternitu.  
Pomagamy w finansowaniu dużych inwestycji.  
Kontakt telefoniczny do Szefa Makroregionu.  
Tel. 692 496 432

**Cembrit**  
Specjaliści od włókna-cementu



## Na marginesie

### BOGATYNIA

**Zapakował telewizor na wózek** (wartość 1 tys. zł) i szybkim krokiem próbował wyjść ze sklepu, omijając kasę, a kiedy interweniował pracownik ochrony, potraktował go gazem pieprzowym, uchodząc ze skradzionym sprzętem. 25-latek o gangsterskich skłonnościach złapany został jeszcze tego samego dnia. Następne 10 lat będzie mógł oglądać telewizję w w więziennej celi.

### BOLESŁAWIEC

**29-latek okradł firmę budowlaną**, w której sam był zatrudniony. Połasił się na piłę kątową, szlifierkę i drobniejsze narzędzia o łącznej wartości 3,5 tys. zł. Kradzione przedmioty odnaleziono w lombardzie i mieszkaniu złodzieja. Stracił pracę i wolność - nawet na 5 lat.

### BOLKÓW

**Młody mężczyzna w kapturze** wszedł do apteki, zaabsorbował farmaceutkę tak, aby odciągnąć ją od kasy, a następnie zabrał 1 tys. zł i uciekł. Policja wciąż szuka złodzieja.

### JELEŃ GÓRA

**170 porcji handlowych marihuany** znaleźli policjanci w aucie taksówkarza. 41-latek zatrzymano, bo prowadził swoją taksówkę

w dziwny, niepewny sposób. Był prawdopodobnie pod wpływem środków odurzających - wyjaśni to badanie krwi. Za posiadanie znacznych ilości narkotyków mężczyzna może trafić na 10 lat za kraty (został objęty dozorem policyjnym i ma zakaz opuszczania kraju).

**Śpiącego na ławce mężczyznę** (przysiadł w drodze powrotnej z imprezy) okradł 21-latek, który zabrał portfel, pieniądze i telefon. Kradzioną kartą płatniczą złodziej dwukrotnie zapłacił za zakupy. W sumie strata poszkodowanego wyniosła 1 tys. zł. Złodziejowi grozi do 10 lat więzienia.

**2 promile alkoholu we krwi** miał mężczyzna kierujący mitsubishi. Pobłazania w sądzie nie będzie, bo pijak miał zakaz zasiadania za kółkiem za poprzednie drogowe przestępstwa (do marca 2016 r.), a do tego był poszukiwany w innej sprawie. 29-latek trafił do aresztu, a potem może zostać skazany na 5 lat.

### KOWARY

**Otwarte drzwi balkonowe** parterowego mieszkania skusiły 15-latkę, który wszedł do obcego mieszkania i spłądował je. Zabrał dwa aparaty fotograficzne, dwa zegarki i kilka innych drobiazgów (wszystko warte 1800 zł). Złodzieja spłoszył sam właściciel mieszkania. Przypadek młodocianego oceni sąd rodzinny.

### OSIECZNICA

**Fiatu uno** o wartości kilkuset złotych ukradł 26-latek, a następnie oddał go do skupu złomu na terenie województwa lubuskiego. Choć auto nie było wiele warte, właścicielowi pozwalało funkcjonować i zarabiać. Złodziej może trafić za kratki na 5 lat.

### SZKLAŃSKA PORĘBA

**Dokonując w wakacyjne miesiące trzech kradzieży**, 26-latek naraził właścicieli skradzionego mienia na łączne straty w wysokości 11 tys. zł. Ukradł m.in. laptopa, cztery kasy fiskalne, walizki, rury spustowe aluminiowe i miedziane oraz elementy instalacji elektrycznej. Grozi mu za to 5 lat pozbawienia wolności.

### ŚWIERADÓW ZDRÓJ

**87-letnia, chora na serce** kobieta wyszła z domu, nie informując domowników. Gdy długo nie wracała, bliscy rozpoczęli poszukiwania, powiadomiono też policję. Po kilku godzinach odnaleziono emerytkę w stanie wycieńczenia. Odwieziono ją do szpitala.

### ŚWIERZAWA

**21-latek trzykrotnie włamywał się** do domu w budowie, skąd wynosił elementy centralnego ogrzewania (grzejniki, rury miedziane, zawory) o łącznej wartości 10 tys. zł. Sąd może go za to posłać do więziennej celi nawet na 10 lat.

(sad)

## Okiem Kubka

### MIŁOSIERDZIE

Z trzewi człowieczeństwa wyrastające i okazywane: głębokie, pełne miłości uczucie. W etymologicznym rdzeniu pojęcia - w istocie słowa MIŁOSIERDZIE - zawiera się wzruszenie, litość i współczucie: motywujące do działania.

Głębokie WZRUSZENIE wobec ludzkich nieszczęść. Których tak wiele. Których bezmiar pogrąża w rozpacz i w beznadziej. Z którymi ludzie sami sobie nie poradzą.

Dobroliwa LITOŚĆ poruszająca wnętrza człowieka. Piękne mamy określenie: Aż w dołku ściska. Wewnętrzne usposobienie do niesienia pomocy.

Serdeczne WSPÓŁCZUCIE - jako swoje odbieranie i przeżywanie cudzych kłopotów. Utożsamianie się z bliźnim w jego trudnej sytuacji. Człowiek okazuje miłosierdzie niejako przymuszony imperatywem serca. Odczuwanie więzi we wspólnym Losie: każe mu z czułością pochylać się nad wszelką ludzką niedolą.

Ludzkie NIESZCZĘŚCIA. Udręczenie, opuszczenie, niedostatek, głód. Choroby, kalectwo, tułactwo, śmierć bliskich. Doznane krzywdy i niesprawiedliwości. Prześladowania, dyskryminacja i zniewolenia. Przemoc i okrucieństwa wojny.

MIŁOSIERDZIE. Sercem wychodzić naprzeciw ludzkim potrzebom. Od zwyczajnego wspierania i gestów hojności - pocieszenia i wybaczenia - aż do poświęcenia: do oddania siebie sprawie.

W chrześcijańskim kraju, w kontekście miłosierdzia - trudno pominąć ASPEKT religijny. Chrystus zachęca swoich uczniów - u Łukasza (6,36): „Bądźcie miłosierni, jak miłosierny jest wasz Ojciec.” Miłosiernym Ewangelia - u Mateusza - obiecuje miłosierdzie ze strony Boga. Nazywa ich szczęśliwymi (5,7). Chrystus: Cokolwiek czynicie lub nie czynicie komukolwiek - to mnie okazaliście (Mateusz 25,35-45).

Święty Cezary, biskup w ARLES (+542), tak tę myśl Ewangelii oddał: Na całym świecie, we wszystkich cierpiących - cierpi Bóg. We wszystkich ubogich - pragnie i łaknie Chrystus. Nie mogę nie zapytać, Polakokatoliku: SERIO bierzesz te słowa?

Cierpień dotkliwych i bied różnych: coraz więcej. Wołanie o miłosierdzie zastraszająco poszerza kręgi. Dawniej dotyczyło jednostek - bliskich, swoich, bliźnich: przyjaciół, wrogów. Dziś wołają o miłosierdzie liczne narody, tysiące obcych - MILIONY wynędzniałych i wydziedziczonych, przestraszonych i zdesperowanych uchodźców.

Nie można zamykać oczu, żeby tego nie widzieć - ani zatkać uszu, aby tego nie słyszeć. Nieszczęścia falą się ROZLEWAJĄ po całej Ziemi. Krzyk jest coraz głośniejszy.

Konieczna jest współpraca międzynarodowa, żeby sprostać tym narastającym zagrożeniom, by jakoś im - w imię solidarności ludzkiej - humanitarnie ZARADZIĆ.

Instytucjonalnie to zadanie struktur ONZ, stowarzyszeń oraz Kościołów. Do wspierania ich akcji - i do osobistego, na co DZIEN, okazania miłosierdzia - wezwani są wszyscy. Także

Ty, CZYTELNIKU. Na miarę swych możliwości, czasem i więcej.

- Jesteś miłosierny...?

KUBEK

# PGE dementuje, związkowcy zbulwersowani

Budowa nowego bloku w Elektrowni Turów nie została wstrzymana, a prace przygotowawcze na budowie będą zgodnie z harmonogramem. Informacje mówiące o zatrzymaniu prac nie są więc zgodne z prawdą - przekazała Polska Grupa Energetyczna w specjalnym oświadczeniu, które upublicznił na swej stronie internetowej senator Jan Michalski. Z oświadczenia nie wynika wprost, iż jest ono konsekwencją wcześniejszych wystąpień związkowców z Kopalni i Elektrowni Turów. Jednakże to właśnie związkowa strona społeczna, pozostająca w sporze zbiorowym ze swym pracodawcą, czyli z PGE, dała wyraz swemu niezadowoleniu w związku z rozpowszechnianymi w internecie treściami.

Zakładowe Organizacje Związkowe, działające w PGE GiEK S.A. Oddział KWB Turów i Elektrownia Turów. z ogromnym zdziwieniem zapoznały się z rozpowszechnianym w Internecie stanowiskiem PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. w sprawie budowy nowego bloku energetycznego w Elektrowni Turów. Jesteśmy zbulwersowani, że o sprawach dotyczących przyszłości naszych zakładów pracy, tym samym pracujących w nim pracowników i całego regionu, nie informuje się bezpośrednio załóg i zainteresowanej Strony Społecznej - czytamy w kontroli oświadczeniu.

Jak już informowaliśmy wcześniej, kopalniane i elektrowniane związki zawodowe zapowiedziały referendum strajkowe, a następnie możliwy strajk ostrzegawczy. Spór z pracodawcą dotyczy głównie planów dalszej restrukturyzacji zatrudnienia, ale w tle pojawiło się też zaniepokojenie pracowników dotyczące możliwości zaniechania budowy nowego bloku w Elektrowni Turów. PGE zareagowała na te stwierdzenia szybko i w

sposób jednoznaczny. Jak wynika z oświadczenia, grupa energetyczna na bieżąco monitoruje otoczenie rynkowo-regulacyjne, weryfikuje efektywność zaplanowanych inwestycji oraz prognozy płynności. Okazało się jednak, że w życie wchodzi nowe uregulowania w zakresie wymogów środowiskowych i nowych, restrykcyjnych norm emisji dla energetyki konwencjonalnej. Nowe przepisy wymuszają na inwestorze wprowadzenie zmian do projektu budowy nowego bloku energetycznego, o których to zmianach nie było mowy na etapie projektowania przedsięwzięcia.

Zmiany wymogów środowiskowych wiązać się mogą z poważnymi, dodatkowymi nakładami inwestycyjnymi na dostosowanie bloku 11. w Elektrowni Turów do wymagań BAT i są obecnie przedmiotem pogłębionej analizy efektywności tej inwestycji, uwzględniającej obecne i prognozowane uwarunkowania rynkowe dla energetyki konwencjonalnej - tłumaczy PGE.

BAT - z ang. best available technology - to w największym skrócie koncepcja zobowiązująca tych wszystkich, którzy podlegają dyktandum unijnej o zintegrowanej kontroli i zarządzaniu zanieczyszczeniami środowiska do tego, by realizowali

nowe inwestycje w oparciu o najlepsze z dostępnych w danym czasie technologii. Wiadomo, że inwestor przygotowujący wielką inwestycję, bierze pod uwagę rozmaite czynniki. Mówiąc kolokwialnie, trzy razy obraca każdą złotówkę, nim zadecyduje, jak ją wydać. W tej chwili BAT narzuca jednak nowe standardy: budowania w oparciu o najlepsze z dostępnych technologii, co w praktyce oznacza budowanie droższe. W tej sytuacji budowniczy nowego bloku energetycznego wystąpił do wykonawcy - świeżutko po przetargu - prosząc o przygotowanie oferty na taką modyfikację projektu technicznego, by można było spełnić nowe wymogi prawne BAT, które mają zacząć obowiązywać po roku 2021.

Przygotowanie tej oferty wymaga m.in. powtórzenia pewnych prac projektowych, dlatego też w uzgodnieniu z wykonawcą wprowadzono 3-miesięczne moratorium na termin realizacji inwestycji. Wpłyne to oczywiście na planowany termin oddania bloku do eksploatacji, jednak ze względu na planowane zmiany w obowiązującym prawie, a nie z powodu opóźnienia po którejśkolwiek ze stron umowy - wyjaśnia PGE.

Tymczasem Zakładowe Organizacje Związkowe działające w Kopalni

i Elektrowni Turów z ogromnym zdziwieniem zapoznały się z rozpowszechnianym w Internecie stanowiskiem PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. w sprawie budowy nowego bloku energetycznego w Elektrowni Turów.

Związkowcy uściślili, że nie artykułowali obaw przed zatrzymaniem budowy, choć artykułowali obawy w związku z zagrożeniem budowy. Ubolewają, że dopiero ich komunikat skłonił pracodawcę do przekazania ważnych informacji. Podkreślają też, że jego uspokajająca treść wcale nie napawa optymizmem:

- Skoro mowa w stanowisku PGE S.A. o „poważnych dodatkowych nakładach inwestycyjnych”, „pogłębionej analizie efektywności”, „co wpłynie na planowany termin oddania bloku do eksploatacji”, to w konkluzji z wypracowanymi Porozumieniami, dotyczącymi docelowej etatyzacji w naszych Oddziałach, na których podpisanie (dziwnym trafem) z dnia na dzień nastąpił brak zgody, może rodzić podejrzenie, że koszty dostosowań, analiz i opóźnień poniosą jak zwykle pracownicy, poprzez cięcie ciętych kosztów i restrukturyzację zrestrukturyzowanej załogi.

(mat)

REKLAMA I PROMOCJA

## PRACUJ JAKO OPIEKUN SENIORÓW

• NIEMCY • POLSKA • ANGLIA

Spotkanie rekrutacyjne  
22.09.2015 r.  
o godz. 10.00  
Powiatowy Urząd Pracy  
ul. Podchorążych 15,  
Jelenia Góra

519 690 458

PROMEDICA24



### LOKALE

POSZUKUJĘ pokoju w Kowarach,  
572-943-165. 11845-G

### USŁUGI

**FIRMA BUDOWLANA**  
**Nowy dom**  
WOJCIECH PIKORZ  
ROK ZAKŁADENIA 1989  
Mysłakowice k. Jeleniej Góry

NOWY BUDYNEK JEDNORODZINNY  
W ZABUDOWIE BLIŹNIACZEJ  
pow. 1 segmentu: 93,30m<sup>2</sup>  
- zamknięte osiedle 14 domków jednorodzinnych  
- wspierający wózek na Karkonosze  
- pow. działki 1625 m<sup>2</sup>  
tel. 602 556 196; 605 556 196  
www.nowydom.jgora.pl nowydom@o2.pl

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej-Karcher, 781-88-36-88. 1754-G

### PRACA

**RADIO** Taxi przyjmie do pracy dyspozytorki. Telefon kontaktowy 75/76-76-550. 11840-G

**KONSALNET** zatrudni pracownika ochrony w Tesco- Cieplice, stawka 8,50 netto/h, system dwuzmianowy po 9 godzin. Kontakt: 502657606. 11473-K

### INFORMACJA

**Burmistrz Miasta i Gminy Wleń** informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Wleń przy Placu Bohaterów Nysy 7 został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy. Zarządzenie Nr 0050.76.2015 r. z dnia 04.09.2015 r.

**Burmistrz Kamiennej Góry** informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta zostały wywieszone wykazy z dnia 1 września 2015 r. nieruchomości przeznaczonych do zbycia.

# Międzynarodowe spotkanie firm – weź udział i zdobądź nowe kontakty handlowe!

Nie każdy wie o tym, że Jelenia Góra raz w roku zmienia się w dolnośląskie centrum biznesowe dla wielu branż. Wszystko dzięki międzynarodowemu wydarzeniu – Polsko-Niemiecko-Czeskiemu Forum Kooperacji Firm - które organizuje KARR S.A. Właśnie ruszyła internetowa rejestracja uczestników tegorocznej edycji.

*- Forum służy mikro, małym i średnim firmom do prezentowania ich oferty, wymiany doświadczeń i nawiązania nowych kontaktów handlowych, które są ważne dla ich własnego rozwoju – mówi prezes KARR S.A. Piotr Miedziński. – Dzięki takiej integracji środowisk biznesowych stymulujemy wzrost gospodarczy, społeczny i branżowy w miastach, z których biznesmeni pochodzą – dodaje organizator. Wydarzenie ma swoją 20-letnią historię i twarde statystyki mówiące o skuteczności.*



## Trzy kraje, tysiące firm

Obecnie Forum jest największą giełdą kooperacji mikro, małych i średnich przedsiębiorstw w Polsce. Od 1995 roku, gdy Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. organizowała Forum Kooperacji firm pierwszy raz, minęły już dwie dekady. W tym czasie odbyło się 21 edycji wydarzenia, podczas których spotkało się 2,5 tysiąca firm. Najwięcej przedsiębiorców pochodziło dotychczas z Polski (1,3 tys.), a pod względem frekwencji zaraz za nimi plasują się firmy z Niemiec oraz Czech (w sumie 1,2 tys.). – To całkiem spore liczby, które sprawiają, że zorganizowanie takiego megabiznesowego spotkania staje się nie lada wyzwaniem – mówi Piotr Miedziński, prezes KARR S.A. – Ale od kilku lat jest nam łatwiej, bo w 2009 roku zaczęliśmy korzystać z nowoczesnego systemu internetowego – mówi organizator. Dzięki systemowi „każdy z każdym” firmy zgłaszają uczestnictwo i same wybierają partnerów do rozmów. Selekcję ułatwiają im opisy ofert i życzenia kooperacyjne po polsku, niemiecku i czesku. Na tym nie koniec zadań systemu, który, oprócz rejestrowania uczestników i przedstawiania ich sylwetek biznesowych oraz wymagań dotyczących przyszłej współpracy – dodatkowo układa indywidualne harmonogramy spotkań podczas giełdy.

## Prelekcje i rozmowy o gospodarce

Tematyka spotkań na Forum Kooperacji Firm jest różnorodna, ale zawsze wiąże się ze współpracą i rozwojem gospodarczym. W ostatnich latach rozmawiano m.in. o energooszczędnym budownictwie, logistyce oraz technice dla kolei. Podczas zeszłorocznej edycji spotkało się 150 przedsiębiorców, którzy dyskutowali z polskimi i zagranicznymi specjalistami o technologii informacyjnej IT, wskazującej nowe możliwości współpracy gospodarczej. W tym roku, podczas 22. Forum Kooperacji Firm, przedstawiciele różnych branż wysłuchają cennych prelekcji, w tym m.in. o przewadze konkurencyjnej, którą mogą zdobyć dzięki zaawansowanym materiałom i technologiom.



## Spotkania z partnerami biznesowymi

– Polskie firmy, którym zazwyczaj w Agencji pomagamy, mają niewielkie lub zerowe doświadczenie we współpracy z zagranicznym partnerem – mówi prezes KARR S.A. Piotr Miedziński. – Dlatego maksymalnie ułatwiamy to pierwsze spotkanie, oferując każdemu obecność tłumaczy języka niemieckiego i czeskiego. Wyposażamy też uczestników w polsko-niemiecko-czeskie katalogi ofertowo-adresowe, które pomagają utrzymać nawiązane podczas Forum Kooperacji Firm kontakty lub zbudować nowe, mieszające po zakończeniu spotkań, np. przez Internet lub telefonicznie – dodaje Piotr Miedziński. Giełda rozpoczyna się po ostatnim wykładzie i trwa 4 godziny, by każdy mógł porozmawiać z umówionymi w systemie „każdy z każdym” kontrahentami. Oprócz rozmów, uczestnicy forum mogą korzystać z pomocy instytucji otoczenia biznesu, ośrodków innowacji i transferu technologii, które towarzyszą wydarzeniu.

## Partnerują uczelnie i izby gospodarcze

Forum Kooperacji Firm od lat ma wsparcie w środowiskach naukowych i uniwersyteckich, instytucjach oraz w prywatnym i państwowym sektorze gospodarki. Wieloletnimi współorganizatorami są Saksońska Agencja

Wspierania Gospodarki i liberecka Agencja Rozwoju Regionalnego. Uczelnie wyższe reprezentuje Politechnika Wrocławska Wrocławskie Centrum Transferu Technologii, Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu i Hoch-

schule Zittau/Görlitz – To wielka satysfakcja, ale i zobowiązanie KARR S.A. wobec tak szacownych i cieszących się uznaniem partnerów – stwierdza Piotr Miedziński. – Te instytucje swoją obecnością na wydarzeniu potwierdzają jego

wysoką rangę i prestiż – dodaje prezes KARR S.A. Partnerami są również ABS Robur GmbH, TGZ Technologie- und Gründerzentrum Bautzen GmbH oraz Karkonosze – Związek Miast i Gmin. Znaczenie Forum Kooperacji Firm konstytuują także izby gospodarcze z Republiki Czeskiej z Jablonca nad Nysą, Kraju Královohradeckého, Kraju Morawsko-Śląskiego; z Niemiec Izba Przemysłowo-Handlowa z Drezna oraz z Polski Sudecka Izba Przemysłowo-Handlowa ze Świdnicy. Patronat honorowy objęli: Wicepremier, Minister Gospodarki Janusz Piechociński, Marszałek Województwa Dolnośląskiego, Prezydent Miasta Jeleniej Góry, Ambasada RP w Pradze, Ambasada RP w Berlinie WPHI, Ambasada Republiki Czeskiej w Warszawie oraz Konsulat Generalny Republiki Federalnej Niemiec we Wrocławiu. Zapisy internetowe na 22. Polsko-Niemiecko-Czeskie Forum Kooperacji Firm trwają do 30 września 2015 r.

## 22. POLSKO-NIEMIECKO-CZESKIE FORUM KOOPERACJI FIRM 19 listopada 2015 r.

*Hotel MERCURE, ul. Sudecka 63, 58–500 Jelenia Góra*

### PROGRAM FORUM

9:00-10:00 Rejestracja uczestników  
10:00-10:30 Wystąpienia Gości Specjalnych  
10:30-10:50 Wykład - Charakterystyka polsko-czeskiej współpracy handlowej i inwestycyjnej, Grażyna Bernatowicz, Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Czeskiej  
10:50-11:10 Wykład - Aktualny stan polsko-niemieckich stosunków gospodarczych, Dr Jacek Robak, Radca-Minister, Kierownik Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Berlinie  
11:10-11:30 Wykład - Saksońsko-polski projekt kooperacyjny „Przewaga konkurencyjna firm dzięki materiałom zaawansowanym”, Kerstin Leisering, Kierownik Działu Zbytu i Kooperacji Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH  
11:30-11:45 Wykład - Industry 4.0 - jak Internet Rzeczy (IoT) wkracza do przemysłu, Marcin Michalski Prezes Zarządu Sagiton Sp. z o.o.  
11:45-12:00 Wykład - Finansowanie inwestycji, Artur Zuchewicz, Dyrektor I Oddziału PKO BP SA w Jeleniej Górze  
12:00-13:00 Przerwa obiadowa  
13:00-17:00 Giełda Kooperacyjna

### BRANŻE:

IT technologie informacyjne, zaawansowane materiały, logistyka, metalowa i maszynowa, elektroniczna, elektryczna, energetyczna, energia odnawialna i ochrona środowiska, automatyka przemysłowa, tworzywa sztuczne, poddostawcy dla przemysłu.

### KOSZT:

Udział bezpłatny dla 2 przedstawicieli firmy.

### ZAPISY:

Do 30 września 2015 r. przez formularz na stronie: [www.forumsystem.karr.pl](http://www.forumsystem.karr.pl)



**KARR SA**

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

ul. 1 Maja 27, 58-500 Jelenia Góra

tel. +48 75 75 27 500, fax +48 75 75 27 505, e-mail: [biuro@karr.pl](mailto:biuro@karr.pl)

[www.karr.pl](http://www.karr.pl)

[www.facebook.com/KARRPL](https://www.facebook.com/KARRPL)

# Specjały spod Śnieżki robiły furorę

Miodów, nalewek, piwa, wędlin, serów i wielu innych specjałów można było skosztować podczas 13. Wystawy Produktów Regionalnych „Wyprodukowano pod Śnieżką”, która odbyła się w miniony piątek. Było też wiele ozdób i przedmiotów codziennego użytku.

Jak co roku, Plac Ratuszowy wypełniły stoiska z produktami regionalnymi. Czego tam nie było! Od świeżo upieczonych ciast, przez dzbanki, po pachnące wędliny i rozmaite nalewki.

Sporym zainteresowaniem cieszyło się stoisko z podpłomykami cysterskimi. Serwowano na nim pajdę z dodatkami, wypiekane w piecu. - Jest to ciasto żytnie na zakwasie piwnym - tłumaczył Jarosław Mazik z Bolkowa, który prowadził stoisko. - Mamy opcję tradycyjną - cysterską, czyli cebula, szmetana, czosnek, a także wersję współczesną: sos pomidorowy, szynka, pieczarki i ser. Wkładamy tak przygotowaną pajdę na 3 minuty do pieca, wyjmujemy, i jest świeżutka i chrupiąca. Wszystko jest ekologiczne, bez ulepszczy i innej chemii.

Ekipa z Bolkowa uczestniczy w wystawie po raz pierwszy. Jak wrażenia? - Zainteresowanie jest duże. Najlepiej schodzą podpłomyki w wersji tradycyjnej - przyznaje.

- To glina z szamotem ogniotrwałym, wypalana w temperaturze 1200 stopni - mówi Bogusława Rudnicka z Galerii pod Aniołem w Dobkowie, pokazując oryginalną misę w kształcie zdeformowanego liścia. Na jej stoisku podobnych przedmiotów było więcej: durszlak, maselnice, misy. Wszystkie przedmioty były starannie zdobione i... ręcznie formowane. - To są przedmioty codziennego użytku, a nie łapacze kurzu - odpowiada na pytanie, czy można je myć w zmywarce.

- Kuuutaaaasssiikiiii!!! - wołała Małgorzata Bliskowska z kuchni rycer-

skiej, zachwalając kielbaski w cieście, które na bieżąco wyrabiała.

Przepis na „kutasika” pochodzi z XVIII wieku. - Był to czas, kiedy cała szlachta i magnateria zachwyliła się francuskimi pasztetami i ciastem - mówi pani Małgorzata. - A ponieważ masło wówczas było bardzo drogie, to na takie specjały mogli sobie pozwolić tylko najbogatsi. Tak zwanej szlachty zagrodowej nie było stać na takie masło, wymyślili więc coś innego. Rozwałkowali bardzo cienko ciasto na bułkę pośną, układali je warstwami i wkładali to do pieca, żeby przypominało to ciasto francuskie. A zamiast pasztecików wymyślili „kutasiki”: w cienką warstwę

ciasta pośnego „zakutali” kielbaskę - tłumaczy. Gospodarstwo, które prowadzi, zajmuje się odtwarzaniem starych przepisów. - Jesteśmy już chyba jednymi z nielicznych, którzy to robią - podkreśla.

- To rekordowa wystawa pod względem liczby wystawców. Jest 108 stoisk - przyznaje Piotr Miedziński, prezes Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, która jest organizatorem wystawy. - W przyszłości planujemy rozszerzenie jej o kolejne stoiska, być może zrobimy imprezę dwudniową.

W piątkowym konkursie wręczono po trzy równorzędne nagrody w dwóch kategoriach: „Najciekawszy Produkt Karkonoski” oraz „Karkonoski



Wypiekane w piecu podpłomyki cysterskie robiły furorę wśród przechodniów.

Produkt Spożywczy”. W pierwszej z nich nagrodzono: zegar z piernika, pieczony przez firmę Pszenno-Żytnie Pierniki z Oleśnicy Danuty Komuszyny, ser kozi z imbirem, wytwarzany przez Gospodarstwo Ekologiczne „Kozia Łąka” i rokitnikowy syrop Martiny Hlouskovej. Nagrodzeni w kategorii Karkonoski Produkt Spożywczy: Masarnia „Markor” za produkt: kielbasa niedźwiedzia, Reznictvi a uzenarstvi u Rydvalu za kielbasę ziołową, piekarnia „UliJanka” Urszuli Klejps za chleb żytni na zakwasie.

- To bardzo miłe wyróżnienie, nie spodziewaliśmy się - przyznaje Urszula Klejps, która z mężem Janem prowadzi piekarnię UliJanka w Piechowicach. Nagrodzony chleb pytlowy żytni ma bardzo prosty

skład. - Jest tam tylko mąka, woda i sól - mówi pan Jan. - Dużo bardziej skomplikowany jest wyrób tego chleba. Samo przygotowanie zakwasu trwa 33 godziny. Żeby zrobić stu procentowo żytni chleb, potrzeba bardzo dużo cierpliwości.

Zadowolona nie krył też Łukasz Grabowiec, właściciel nagrodzonej, wleńskiej masarni „Markor”. - Bardzo mnie to cieszy - przyznał. Z czego jest kielbasa niedźwiedzia? Prowadzący żartował, że z niedźwiedzia. - Nie - uśmiecha się Ł. Grabowiec. - Jest w niej bardzo zdrowy czosnek niedźwiedzi, do tego czosnek świeży. Więcej nie powiem, bo już zdradziłem prawie całą recepturę - mówi.

Tekst i zdjęcia: Robert Zapora



Małgorzata Bliskowska przygotowywała „kutasiki”, przysmak polskiej szlachty z XVIII wieku.

## OFERTA PRACY

Przedsiębiorstwo Simet S.A. w Jeleniej Górze  
ul. Al. Jana Pawła II 33

poszukuje osoby na stanowisko:

### Elektryk-Automatyk

praca w pełnym wymiarze czasu pracy  
w warsztacie elektrycznym

#### Wymagania dla kandydata na w/w stanowisko:

- wykształcenie zawodowe techniczne, średnie techniczne lub wyższe techniczne z możliwością przyuczenia na w/w stanowisku,
- znajomość podstaw elektrotechniki, elektroniki oraz automatyki przemysłowej,
- umiejętność czytania schematów elektrycznych,
- wysoka dyscyplina pracy,

Kandydat ubiegający się o pracę na w/w stanowisku powinien posiadać aktualne uprawnienia elektroenergetyczne GRUPY 1 do pracy przy urządzeniach, instalacji i sieci na stanowisku EKSPLOATACJA powyżej 1kV.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym za pośrednictwem poczty na adres Przedsiębiorstwo SIMET SA w Jeleniej Górze 58-506 Jelenia Góra Al. Jana Pawła II 33 lub drogą elektroniczną na adres e-maila: [zvioletta@si.simet.com.pl](mailto:zvioletta@si.simet.com.pl) lub złożenie oferty osobiście w godzinach pracy Przedsiębiorstwa od 7 00 do 15 00 w pok 002.

Kontakt telefoniczny pod nr tel. 075 64 71 431.

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U Nr 133 poz. 883 z późn. zmianami).

## Polemika

### „Kontrowersje, nieporozumienia, plotki...”

Na łamach Waszego tygodnika Nr 32 Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski wyjaśniła motywy mojej rezygnacji (z 15 maja 2015 r.) ze stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2 w Lwówku Śląskim (byłam nim od 2006 r.), przedstawiając własne stanowisko, cyt.: „Poszło o pieniądze”. Pominęto w nim istotne, choć niewygodne dla Pani Burmistrz fakty, na potwierdzenie których posiadam stosowne dokumenty. Głównym powodem były planowane standardy pracy szkoły, dot. oszczędności (zmniejszenie liczby godzin w świetlicy, z planowanych 120 na poniżej 80 oraz pół etatu logopedy), które skutkowałyby brakiem dostatecznej opieki świetlicowej i pomocy logopedycznej najmłodszym dzieciom, a potrzeby w tym zakresie przy największej placówce w Gminie Lwówek Śląski (590 uczniów kl. I-VI) są bardzo duże. Koszt utrzymania dziecka w naszej szkole jest najniższy

w gminie, w stosunku do innych szkół (dopłata organu prowadzącego w wysokości 36 proc. subwencji oświatowej). Dopiero po interpelacjach radnych, po wysłuchaniu powodów mojej rezygnacji na sesji Rady Miejskiej 25 maja 2015r., pani Burmistrz zmieniła decyzję (95 godzin świetlicy i etat logopedy), wydała nawet stosowne oświadczenie. Dalej pozostawał problem hali. Od 1 stycznia 2014, w ramach obowiązków dyrektora, zostałam dodatkowo administratorem hali sportowej. Pracowałam przez 20 miesięcy (bez jakiegokolwiek dodatkowego wynagrodzenia), w imieniu i na rzecz gminy prowadząc działalność komercyjną w hali sportowej (kasa fiskalna, faktury VAT). A więc oszczędności były. Nie była to normalna sytuacja. Przy tak wielu obowiązkach, a przede wszystkim odpowiedzialności, nie godziłam się z tym. Pani Burmistrz słusznie stwierdziła że, cyt.: „...pani dyrektor szkoły powinna zajmować się nie komercyjnym wykorzystywaniem hali, ale uczniami, organizacją pracy placówki, nauczycielami...” Brawo! To robiłam i chciałam dalej robić, jednakże nie mogłam. Wiedziałam, że planowane jest zatrudnienie osoby zajmującej się halą. Gdy zapytałam, z jakim

zakresem obowiązków, od pani Burmistrz w odpowiedzi usłyszałam: „Jeszcze nie wiem”.

25 czerwca Uchwałą Rady Miejskiej został przyjęty Regulamin korzystania z hali sportowej, w którym jasno określono, że Administratorem obiektu sportowym należy do Dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2, działającego za pośrednictwem kierownika gospodarczego. Czyli nic się nie zmieniło. Nadal za działalność hali odpowiadać będzie dyrektor SP 2, bo kierownik gospodarczy bezpośrednio podlega pod niego.

Dziękuję pani Burmistrz, że ceni mnie jako pedagoga i szefa placówki. Szkoda, że nie usłyszałam słów podziękowania od wójarza Lwówka Śląskiego za lata odpowiedzialnej i efektywnej pracy, za pozyskanie prawie 200 tysięcy na Cyfrową Szkołę, za organizację lub współorganizację wielu imprez na rzecz społeczności lokalnej (jako jedyna szkoła w gminie - kolejnych finałów WOŚP), składanie wniosków na dofinansowanie zatrudnienia animatora sportu na kompleksie boisk Orlik.

Korzystając z możliwości, dziękuję wszystkim za współpracę i wsparcie.

Elżbieta Ugryniewicz

# Tu jest moje miejsce

**Rozmowa** 

z Krzysztofem Wiśniewskim, przedsiębiorcą i radnym powiatu jeleniogórskiego

- **Podobno jako mały chłopiec chciał pan zostać strażakiem?**

- Chyba jak większość małych chłopców (śmiej). No, tak. Dzieci nie myślą o tym, by zostać fizjoterapeutami. Ale nie żałuję wyboru swojej drogi zawodowej, choć, jak to często w życiu bywa, zdecydował przypadek. Największą satysfakcję z pracy ma się dzięki kontaktowi z ludźmi. Wdzięczność i zadowolenie pacjenta, któremu pomogło się, na przykład, pozbyć bólu, to najlepsza zapłata.

- **Dziś jest pan przedsiębiorcą wielobranżowym.**

- Ale prowadzona przez nas działalność, bo mówię tu także w imieniu żony, jest ze sobą powiązana. Zaczęło się skromnie - od usług wyjazdowych. Prowadziliśmy wtedy z żoną pogotowie rehabilitacyjne. Z dwoma łózkami jeździliśmy do klientów, świadcząc usługi w domach. Pacjentów przybywało, byli zadowoleni z naszej pracy, więc po dwóch latach otworzyliśmy w Jeleniej Górze Centrum Rehabilitacji Wiśniewscy. Pacjenci są chyba zadowoleni z naszych usług, bo jest ich coraz więcej. Podpisaliśmy kontrakt z NFZ oraz z prywatnymi firmami medycznymi. Staramy się rozszerzać wachlarz świadczonych usług, dokupujemy sprzęt rehabilitacyjny, szkolimy się, kwalifikacje zawodowe podnoszą także nasi pracownicy. W naszej siedzibie przy Moniuszki robi się ciasno, a zapisy na zabiegi rehabilitacyjne przyjmujemy już na przyszły rok.

- **Tylko się cieszyć z tak prosperującej firmy.**

- To jest oczywiście powód do satysfakcji, ale jednocześnie kolejne wyzwanie dla nas. Postanowiliśmy się rozwijać, ale musimy wybudować nową siedzibę, bo - jak wspominałem - dotychczasowa robi się za mała na nasze potrzeby. Myślimy o rozszerzeniu oferty i stworzeniu przychodni rehabilitacyjnej na Zabobrze, w której, oprócz gabinetów zabiegowych, będą też przyjmować lekarze. Wszystko jest na dobrej drodze. Dziś zatrudniamy dziewięć osób, a rozbudowa będzie się wiązać z kolejnymi miejscami pracy. Dodam tylko, że wszystkie pracujące u nas osoby są na umowach o pracę. Czujemy się za nich odpowiedzialni.

- **Wasze centrum daje także możliwość odbywania praktyk dla studentów. Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa to chyba naturalna kuźnia kadr dla takich placówek.**

- Ja sam jestem absolwentem tej uczelni i rzeczywiście, praktykanci przychodzą do nas na zajęcia. Zapotrzebowanie na specjalistów fizjoterapeutów na rynku jest coraz większe. Mamy w regionie wiele hoteli, powstają centra spa i typowo medyczne placówki. Ale wiadomo, że samo ukończenie szkoły na poziomie licencjatu to właściwie punkt

wyjścia do pracy w tym zawodzie. Trzeba się jeszcze sporo szkolić. Dajemy studentom taką możliwość. Dla nich to też okazja, by zobaczyć, czy nadają się do tego zawodu. Bo sama wiedza i umiejętności to za mało. W tej pracy trzeba też mieć odpowiednie podejście do pacjenta.

- **Podobno mieliście bardzo interesującą ofertę podjęcia pracy w Niemczech i tam prowadzenia biznesu.**

**trząc z tej perspektywy, twierdzi pan, że ta gałąź to przyszłość regionu?**

- Na pewno. Poza walorami krajobrazowymi, których nie ma gdzie indziej, turystów może przyciągnąć różnorodność oferty noclegowej, atrakcji kulturowych, historycznych i dostępność komunikacyjna. Karkonosze i Kotlina Jeleniogórska to zbyt mały obszar, by pozostawić jego rozwój w gestii poszczególnych gmin. Bez współdziałania niewiele zrobimy.

na pokolenie są zamykane. Nam się udało i jesteśmy z tego bardzo dumni. Oczywiście bardzo cenię sobie uwagi moich kochanych rodziców. To od naszych gości słyszeliśmy, że miejsce jest urokliwe i w sąsiedztwie basenu można byłoby urządzić pole namiotowe. I tak się zaczęło. Tego lata basen cieszył się ogromną popularnością. Mamy plany modernizacji niecki, wypłylenia jej głębszej części.

ślałem, że jeśli moje doświadczenie może być przydatne, a ludzie darzą mnie zaufaniem, to wykorzystam ten potencjał. Wychodzę z założenia, że chcę, to móc. Wspominałem, że kocham miejsce, w którym żyję, i chciałbym mieć wpływ na to, co się tu dzieje, na to, w jakich warunkach będą żyły kiedyś nasze dzieci. Samo się nie robi, a pracy jest ogrom. Poza tym w każdej wsi, miasteczku jest wiele osób chętnych do spo-



- Czasem zastanawiamy się z żoną, czy za jakiś czas nie będziemy żałować, że z niej nie skorzystaliśmy. Rzeczywiście, jeden z naszych pacjentów, który w Dreźnie prowadzi firmę medyczną, zaproponował nam, byśmy przenieśli się z naszym centrum do niego. Nie musielibyśmy martwić się o lokal, konieczne wyposażenie i inne sprawy organizacyjne. Oczywiście, z punktu widzenia finansowego była to także bardzo korzystna oferta. Ale uznaliśmy, że jednak wolimy zostać u siebie. Tu się urodziliśmy, to jest nasze miejsce na ziemi. Może jestem sentymentalny, ale naprawdę w Karkonoszach jest nam dobrze.

- **Zazdroszczą panu?**

- Słyszę to od turystów, którzy odwiedzają nasz camping „Wiśniowa Polana” w Miłkowie. Być może my, mieszkańcy regionu, nie doceniamy, w jak pięknym miejscu żyjemy. Ja o tym wiem i dlatego mi tu dobrze.

- **Prowadząc „Wiśniową Polanę”, jest pan gestorem turystyki. Czy pa-**

**- Wydawać by się mogło, że niewielki w sumie camping nad rzeką, nieleżący w centrum turystycznej miejscowości, górskiego kurortu, będzie ofertą dla zagorzałych miłośników wędrownego turystyki. Tymczasem kolejny rok z rzędu zdobywa laury w kategorii najładniejszego campingu do 200 miejsc.**

- Takie wyróżnienia oczywiście bardzo cieszą. Dla miłośników caravaningu to na pewno dodatkowa rekomendacja. Co roku staramy się podnosić standard obiektu, bo takie są potrzeby. Uwarunkowania terenowe sprawiają, że w szczycie sezonu musimy odmawiać turystom przyjęcia, bo po prostu nie ma miejsca. A początki były bardzo skromne. Moi rodzice kupili piętnaście lat temu zapuszczony, poniemiecki basen. Włożyli w to miejsce mnóstwo pracy i serca, by obiekt zaczął funkcjonować. Cieszę się, że mogę kontynuować tę działalność w kolejnym pokoleniu. Statystyki pokazują, niestety, że firmy przekazywane z pokolenia

Może uda nam się pozyskać na to przedsięwzięcie jakieś unijne środki pomocowe.

- **Trzecim filarem waszej działalności jest hotelowe centrum rekreacji w hotelu Mercure w Jeleniej Górze.**

- Kilka lat temu hotel ogłosił konkurs na prowadzenie tej części, złożyliśmy ofertę i tak się to zaczęło. Basen i sauny to typowa część rekreacyjna dla gości hotelowych, ale także dla klientów z zewnątrz. Ci, którzy nas odwiedzają, cenią sobie kameralność tego miejsca i bliskość centrum miasta.

- **Wydawałoby się, że prowadząc biznes w sferze usług, i to w tak wymagających dziedzinach, nie ma się już czasu na nic. Tymczasem zaangażował się pan jeszcze w działalność społeczną i samorządową, zostając radnym powiatu. Dodajmy - z największą ilością głosów.**

- Dzięki swojej pracy jestem blisko ludzi, rozmawiam z nimi, wiem, jakie mają problemy, czego oczekują. Zawsze lubiłem pomagać, więc pomy-

łecznego działania. I takim ludziom trzeba wskazać możliwości, wspierać ten zapał. Zaangażowałem się też w działalność Rotary Club Jelenia Góra oraz lokalnych stowarzyszeń, których celem jest pomoc i promowanie regionu, w tym również przez zdrowy, aktywny tryb życia. Dwa tygodnie temu na „Wiśniowej Polanie” zorganizowaliśmy rodzinny triathlon górski dla dzieci i dorosłych. Mamy nadzieję, że impreza ta wejdzie w kalendarz cyklicznych imprez w regionie. Podoba mi się, że efekty działalności charytatywnej są dostrzegalne niemal od razu i bardzo wymierne.

- **A czy jest coś, co chciałby pan zrobić tylko dla siebie? Jakie ma pan marzenia?**

- Marzenia? Bardzo lubię podróże, ale mam na nie mało czasu. Mam też dwóch wspaniałych synów, którym staram się poświęcić jak najwięcej czasu. Chciałbym się udać w długą podróż po świecie, bez telefonu, poznając i podziwiając różnorodność kultur i piękno przyrody.

Z autu



## Obywatele kultury

Krzysztof Mieszkowski, dyrektor Teatru Polskiego we Wrocławiu, podjął decyzję o starcie w najbliższych wyborach parlamentarnych. Nie ma w tym nic dziwnego. Dziwi raczej fakt, że w kraju o tak małych nakładach na kulturę i braku polityki kulturalnej ludzie sztuki w polskim parlamencie wciąż stanowią plankton. Podobnie jest na szczęblu lokalnym.

Skład jeleniogórskiej Rady Miejskiej pod względem osób związanych instytucjonalnie bądź środowiskowo z obszarem kultury pozostawia wiele do życzenia. Szkoda, tak wyszło. Problem jednak w tym, że wiele do życzenia pozostawia również zaangażowanie w problemy kultury tych radnych, których do Rady Miejskiej wybraliśmy. Okazało się, że na ścieżkach, rowach i podziemnych tunelach zna się każdy, a na kulturze już nie. Jak bowiem inaczej zrozumieć nieobecność radnych i zarazem członków Komisji Kultury na Regionalnym Kongresie Kultury, 22-23 sierpnia? Nic to, panowie byli obecni tego dnia w mediach społecznościowych, gdzie na gorąco relacjonowali płynną rzeczywistość.

I tak, szef Komisji Kultury, pan Rafał Piotr Szymański, wyraził na Facebooku w dniu rozpoczęcia Kongresu słuszną myśl: „Władzy korporacji można przeciwstawić tylko władzę demokracji. Ale jeżeli sami odpuszczamy możliwość decydowania o nas, musimy przegrać.” Cóż, szkoda, że ten żarliwy miłośnik demokracji nie zechciał wziąć udziału w demokratycznym Kongresie i opowiedzieć podczas demokratycznych paneli dyskusyjnych, co demokratycznie działająca Komisja Kultury myśli na temat polityki kulturalnej nad Bobrem.

Z kolei pan Leszek Wrotniewski, szeregowy członek Komisji Kultury, zrobił w czasie trwania Kongresu kolejne już zdjęcie ekranu swojego telewizora. Widzimy na nim Beatę Szydło, która stoi na tle pewnej odrapanej ściany. Esteta radny nie mógł tego tak zostawić i podzielił się z nami na Facebooku wstrząsającą refleksją: „Czy ktoś z Was w swoim domu malował tak wykonaną ścianę?...jeżeli nie to film instruktażowy w TVP info! [pisownia oryginalna]”. Ach, ile w tej myśli tropów, niuansów i powikłań... Trzeba przyznać, że aspiracje poznawcze radnego budzą podziw. Nic to, trzeci szeregowy członek Komisji Kultury, pan Józef Kusiak, był nieobecny na Kongresie zarówno wirtualnie, jak i realnie.

Nie jest to żadna nowa myśl, ale coraz bardziej można odnieść wrażenie, że radni traktują kulturę instrumentalnie, aby dzięki niej kupić sobie odrobinę prestiżu. Ot, pokazać się na premierze teatralnej, w muzeum lub galerii sztuki na wernisażu - byłem, lud mnie widział, więc w oczach ludu jestem obywatelem kultury. Gorzej jednak z dyskusją na temat kultury.

Skoro tak, jeleniogórskie instytucje kultury powinny bardziej wyjść naprzeciw oczekiwaniom radnych i organizować premiery oraz wernisaże chociażby w barach mlecznych. Powód? Chodzi o to, aby radni mogli nam zaprezentować swoje kluczowe kompetencje kulturowe i czerpać z tego powodu osobistą satysfakcję. Jakże to kompetencje? Wielec w lewej dłoni, nóż w prawej dłoni...Ooo, znowu jestem obywatelem kultury!

Wojciech Wojciechowski

# Zaczną od Sibeliusa

**Muzyka Jeana Sibeliusa wypełni w całości koncert inauguracyjny 52. sezon artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze.**

**To szczególny akcent Roku Sibeliusa obchodzonego z okazji 150. rocznicy urodzin tego wybitnego fińskiego kompozytora. Rangę wydarzenia podkreśla patronat nad jeleniogórskim koncertem Hanny Lehtinen - Ambasadora Finlandii w Polsce.**

Pierwszy w sezonie 2015/2016, tradycyjny wieczór symfoniczny w sali koncertowej im. S. Strahla już w najbliższy piątek, **11 września**. Początek tego wyjątkowego wieczoru muzycznego o godz. 19.00. W programie trzy słynne dzieła Jeana Sibeliusa, traktowane jak swoisty fiński, muzyczny manifest narodowy. Zabrzmią: Poemat symfoniczny *Finlandia* op. 26, Koncert skrzypcowy d-moll op. 47 i II Symfonia D-dur op. 43.

- O niezwyklej wartości tego programu stanowi nie tylko wielka sława zachwycających dzieł Sibeliusa, ale przede wszystkim ich muzyczna uroda i bogactwo treści. Mówimy o utworach inspirowanych tamtejszym folklorem, niezwykle melodyjnych, pełnych zachwycającej harmonii - podkreśla Wojciech Rodek, dyrektor artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej, który poprowadzi batutą tego wieczoru jeleniogórską orkiestrę symfoniczną.

O atrakcyjności piątkowego koncertu stanowi nie tylko jego nietuzinkowy program, ale i wybitny solista, Vadim Brodski, który wystąpi wspólnie z jeleniogórskim zespołem.

**Vadim Brodski** jest jednym z nielicznych skrzypków w historii, którzy mieli zaszczyt zagrać na słynnym instrumencie Guarneri del Gesù, należącym do Niccolò Paganiniego. Urodził się w Ki-

jowie. Mając 11 lat, wystąpił jako solista z orkiestrą tamtejszej filharmonii, wykonując koncert Dymitra Kabalewskiego pod dyktando kompozytora. Był uczniem Olgi Parchomenko i Davida Ojstracha. Otrzymywał pierwsze nagrody na wszystkich międzynarodowych konkursach skrzypcowych, w których uczestniczył. Sukces na konkursie Winiawskiego w 1977 roku przyniósł mu wiele koncertów w najlepszych salach koncertowych Europy. Niestety, ówczesne władze Związku Radzieckiego na wiele lat zabroniły wyjazdów zagranicznych młodemu artyście. W 1981 roku V. Brodski przeprowadził

się do Polski. Rok później zadebiutował w Nowym Jorku, co zaowocowało podpisaniem kontraktu z Musical Heritage Society, dla którego nagrywał m.in. utwory skrzypcowe Brahmsa, Bartoka, Paganiniego, Czajkowskiego, Winiawskiego, Saint-Saënsa, Sibeliusa i Ysaë'a. W kolejnych latach koncertował z wieloma znakomitymi orkiestrami na kilku kontynentach. Współpracował też jako dyrygent z Orkiestrą Radiową w Lugano. Regularnie współpracuje z włoską telewizją, dla której nagrywa z orkiestrą RAI. Często zobaczyć go można też w polskiej TV. Równie chętnie sięga po wielką klasykę



**Już w najbliższy piątek wspólnie z jeleniogórskimi filharmonikami zagra słynny skrzypek Vadim Brodski.**

## Nie przegap

**JELENIA GÓRA**

Dzisiaj (wtorek, **8 września**) w DKF „Klasy” film wyjątkowy, w którym nie pada ani jedno słowo. Ukraińsko-holenderski dramat kryminalny „Pamięć” w reżyserii **Miroława Ślaboszpyńskiego** zrealizowany jest w języku migowym. Za tydzień (wtorek, **15 września**), konkurent „Idy” do Oskara - „Timbuktú”, francusko-mauretański dramat opowiadający o realiach dżihadystycznego państwa. Początek seansów - godz. 18.00.

Spotkanie z **Przemysławem Żuchowskim** „O prawdziwym skarbie Karkonoszy i Gór Izerskich”, które poprowadzi Sandra Nejranowska, w środę, **9 września** o godz. 17.00 w Książnicy Karkonoskiej.

Wykłady **Ryszarda W. Kluszczyńskiego** (profesora ASP w Łodzi) o nowych mediach w BWA, w czwartek **10 września**: o godz. 12.00 „Czym jest sztuka nowych mediów”, a o godz. 16.30 „Sztuka nowych mediów w przestrzeniach publicznych”.

Ilustrowane przezrociami spotkanie z **Zofią Muzyką i Grażyną Kotłubei** - autorkami książki „Bilet do Izraela”, które opowiedzą o odkrywaniu judaizmu, Bliskiego Wschodu i własnego pochodzenia w czwartek, **10 września** o godz. 17.00 w Książnicy Karkonoskiej.

To będzie bardzo pouczający czwartek (**10 września**), bo przecież jeszcze w Muzeum Przyrodniczym wieczorna prelekcja w „Cyklu czwartkowym”. Tym razem uczestników „Spaceru z lwami - Gambia i Senegal” w prezentacji **Tomasza Jamiołkowskiego**. Początek prelekcji multimedialnej o godz. 19.00.

**Kabaret Seniority** wystąpi w piątek **11 września** o godz. 16.00 w JCK.

Film dokumentalny „**Gloria i exodus - historia szlachty śląskiej**”, przybliżający zapomnianą historię Śląska, która odżywa we wspomnieniach potomków rodzin śląskich arystokratów - zaprezentowany zostanie w sobotę, **12 września** o godz. 14.00 w Muzeum Karkonoskim. Projekcja organizowana jest w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. Z tej samej okazji dwie prelekcje w Muzeum Przyrodniczym: o godz. 16.00 o „Muzeum Miejskim w Jeleniej Górze” opowie **Ivo Łaborewicz**, a o godz. 18.00 o „**Bibliotece Majorackiej i Muzeum Schaffgotschów w Cieplicach**” opowiadać będzie **Joanna Mielech**.

Ledwo się zaczęła, a już się kończy - tylko tydzień eksponowane są prace na pokonkursowej wystawie fotografii „**Jelenia Góra i Jeleniogórzanie' 2015**”. W Galerii „Promocje” zaborzańskiego ODK można ją oglądać do czwartku **10 września**.

Od dzisiaj (wtorek, **8 września** w Galerii Małych Form Książnicy Karkonoskiej do obejrzenia wystawa grafik **Leszka Żuka „Czerwona linia**”, której wernisaż (godz. 17.00) połączony będzie z prezentacją książki „**Skąd przychodzimy, dokąd zmierzamy**”. Ekspozycja czynna do **4 października**.

Od jutra (środa, **9 września**) do obejrzenia w Muzeum Przyrodniczym wystawa prac **Janiny Peikert „Inny świat**”. Wernisaż - godz. 17.00; ekspozycja czynna do **31 października**.

Nowa wystawa także w ODK „Zaborze”, gdzie zobaczymy fotografie **Łódzkiego Towarzystwa Fotograficznego „W podróży**”. Otwarcie wystawy w Galerii „Hall” w czwartek, **10 września** o godz. 17.00; ekspozycja będzie czynna do **30 października**.

I jeszcze jedna wystawa fotograficzna: w piątek, **11 września** o godz. 17.00 w Galerii „Korytarz” JCK otwarcie wystawy „**Paradoxy natury rzeczy**” członków okręgu dolnośląskiego **Związku Polskich Artystów Fotografików**. Prace można oglądać do **20 października**.

**BOLESŁAWIEC**

W ramach 50. edycji Międzynarodowego **Festiwalu Wratislavia Cantans**, w sobotę, **12 września** o godz. 19.00, w Bolesławieckiej Bazylice Maryjnej przy ulicy Kościelnej odbędzie się niezwykle koncert: „**Podróż muzyczna. Rosyjska pieśń chóralna XVI-XX**” w wykonaniu **Chóru Patriarchatu Moskiewskiego „Drewnerskij Raspiw”**.

**KARPACZ**

Wykład **Zbigniewa Kulika „Niemieckie ślady na Dolnym Śląsku”** w Muzeum Sportu i Turystyki, w sobotę, **12 września** o godz. 16.00.

**STANISZÓW**

**10. września** (czwartek), o godz. 19.00 w Centrum Sztuki Pałacu Stanisławów koncert **Adama Nowaka** (Raz Dwa Trzy) i **Akustyk Amigos** (Raz Dwa Trzy, Voo Voo) w ramach **Festiwalu Muzykalia Stanisławów**.

(mal)

Więcej imprez (ze szczegółami), na które warto się wybrać, w zakładce „Kalendarz imprez”: [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

REKLAMA I PROMOCJA

TEATR NASZ  
Kraina Dobrego Humoru

**10 wrz** Pomarańcze i Mandarynki, czyli powtórka z Grechuty  
czwartek, 19:00 / Miejsce: Restauracja moTo Jelenia Góra (os. Czarne), ul. Borówkowa 8

**11 wrz** Tak lubię Was rozśmieszać  
piątek, 19:00 / Miejsce: Teatr Nasz, Michałowice

**12 wrz** Nasza klasa  
sobota, 19:00 / Miejsce: Teatr Nasz, Michałowice

TELEFONICZNA REZERWACJA MIEJSC: 502 633 518 • 603 585 589

www.TeatrNasz.pl

TeatrNaszMichalowice



## Ballady i romanse w JCK

Utwory Bułata Okudźawy, Włodzimierza Wysockiego, Żanny Biczewskiej, Anny German i Czesława Niemena w wykonaniu Julii Vikman zabrzmiały na koncercie „Ballady i Romanse”, który odbędzie się w sobotę, 26 września, o godz. 19.00 w sali widowiskowej Jeleniogorskiego Centrum Kultury.

Julia Vikman ma polsko - szwedzkie korzenie rodzinne. Z Polski pochodziła jej babcia, a dziadek ze Szwecji. Jeszcze przed rewolucją, za czasów carskiej Rosji, jej dziadkowie zostali zesłani na Syberię, gdzie się spotkali i założyli rodzinę. Ojciec Julii - zasłużony artysta Paweł Vikman - był dyrektorem Teatru Opery i Baletu w Kiszyniowie, osobiście znał Bułata Okudźawę, któremu wyznaczał trasy koncertowe w Rosji i Mołdawii.

Julia Vikman jest wykształconą pianistką. Po przeprowadzeniu się do ojczyzny swojej babci rozpoczęła karierę solową w Gdańsku i założyła swój zespół JVB. Koncertuje w Polsce, Niemczech i we Francji. Występuje na jednej scenie z Marylą Rodowicz, Ryszardem Rynkowskim, Budką Suflera, Moscow City Ballet i Chórem Aleksandrowa. Jako gość specjalny występuje na międzynarodowych festiwalach im. Bułata Okudźawy, m.in. w Polsce na festiwalu w Hajnówce (pod patronatem Olgi Okudźawy) oraz na Festiwalu Ballad Bułata Okudźawy w Garnieckiej Wiosce niedaleko Nidzicy.

W roku 2008 Julia Vikman wydała nagraną w Radiu Gdańsk płytę „Podmoskiewskie wieczory” ze znanymi rosyjskimi utworami z lat 60. i 70. oraz popularnymi w Polsce balladami i romansami. W nagraniu płyty wzięli udział znani muzycy polskiej sceny jazzowej, m.in. Emil Kowalski i Janusz Mackiewicz. W maju 2012 pojawił się drugi album Julii - „Bielyje rozy” - nagrany

z udziałem znanych polskich, rosyjskich i ukraińskich muzyków. Na płycie znalazły się takie kompozycje jak „Kalinka” czy „Oczy czarne”, wykonane w nowoczesnym stylu. Obok nich są także utwory w tradycyjnym brzmieniu oraz melodie cygańskie i tango, w których usłyszeć można dźwięk XVI-wiecznych skrzypiec. Ciekawostką jest fakt, że popularny utwór „Ta ostatnia niedziela” prawdopodobnie po raz pierwszy został wykonany w dwóch językach właśnie na albumie artystki - po polsku, przez Józefa Masternaka, i po rosyjsku w wykonaniu Julii.

Popularnością cieszy się również jej płyta z utworami Bułata Okudźawy i repertuarem legendarnej Anny German, wydana przed dwoma laty. W sierpniu ubiegłego roku na rynku pojawiła się pierwsza płyta z autorskim materiałem Julii Vikman „The Autumn Dreams”. Album zawiera 6 utworów, którymi Julia prezentuje swój talent kompozytorski, wokalny i producencki. To unikatowy projekt, którego styl artystka sama określa jako „Fantasy”. Odzywają się w nim elementy muzyki folkowej splecionej z oryginalnymi pomysłami muzycznymi.

Bilety na jeleniogórski koncert intrygującej artystki kosztują 25 zł i nabyć można je w sekretariacie JCK ul. Bankowa 28/30 oraz poprzez „biletową” zakładkę na [www.jck.pl](http://www.jck.pl).

**Uwaga! Dla naszych Czytelników mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na ten muzyczny wieczór z Julią Vikman. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 757524781 w poniedziałek, 21 września, po godz. 14.30. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich”. Zapraszamy!**

(redd)

## Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Malują „znaki w przestrzeni”

Mural Tomasza Płonki, absolwenta grafiki ASP we Wrocławiu, nawiązujący do historii Miedzianki (na zdjęciu), można już oglądać na budynku przy ul. Karłowicza 23 na jeleniogórskim Zabobrze.

W tym tygodniu trwają prace przy dwóch kolejnych muralach. Projekt artystyczny „Znaki w przestrzeni” jeleniogórskiej Galerii BWA i Agencji Koncertowo-Wydawniczej „Solo” wchodzi w miasto oraz odbiorców wrażliwych, czy też... obojętnych na sztukę.

Stach Szumski, student Sztuki Mediów na warszawskiej ASP, tworzy pracę na ścianie budynku przy ul. Konopnickiej 27. Jego mural ma nawiązywać do legendy o powstaniu Jeleniej Góry. Wojciech Kołacz „Otecki”, związany z wrocławską ASP, od poniedziałku 7 września działa na budynku przy ul. Sudeckiej 14. Inspiracją do tego muralu jest wędrowiec,

uliczne i performance! Dziś, we wtorek **8 września o godzinie 20.30** na Placu Ratuszowym poznański Teatr **Biuro Podróży** zaprezentuje spektakl pt. „**Makbet. Kim jest ten człowiek we krwi**”. Dzieło Szekspira jest pretekstem do pytania o kondycję człowieka w sytuacji dramatu wojny. W środę, **9 września o godzinie 18.30** w parku przy Kościele Łaski

styczny z topografią miejskiej. Studenci uczelni artystycznych jeszcze dziś i jutro (8 i 9 września) pracują w przestrzeni Jeleniej Góry i okolicy, rejestrując „znaki” - symbole mówiące o historii i różnorodności kulturowej tego skrawka Ziemi.

Projekt „Znaki w przestrzeni” dofinansowano ze środków Miasta Jelenia Góra, Narodowego



wrażliwy na piękno przyrody. Te trzy murale wpisują się we współczesną mapę artystycznych znaków w przestrzeni miasta i regionu.

Działaniom plastycznym towarzyszą wydarzenia teatralne. Przed nami jeszcze w tym tygodniu dwa spektakle

(Kościele Garnizonowym) portugalski teatr **Projectos de Intervenção Artística** w spektaklu „**Passage**” przedstawi nostalgiczną podróż przez życie czworga starych ludzi.

Integralną częścią projektu „Znaki w przestrzeni” jest warsztat arty-

Centrum Kultury w ramach programu „Kultura - Interwencje 2015”, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji „WODNIK” Sp. z o.o. w Jeleniej Górze, oraz firmy KEIM FARBY MINERALNE Sp z o.o.

MPP

REKLAMA I PROMOCJA

**matras**  
KSIĘGARNIE



**Jelenia Góra:**  
ul. Jana Pawła II 51;  
**Legnica:** Galeria Gwarna,  
Złotoryjska 30;  
**Lubin:** CH Cuprum,  
Generała Sikorskiego 20

# Rachunki opłacone, pieniądze zaginęły

- Wyłączyli mi telewizję - denerwuje się jeleniogórzanka Maria Borowska. Kobieta pierwotnie posądzala o złą wolę swojego operatora. Okazało się jednak, że problem pojawił się w punkcie opłat, który nie przekazał dalej wpłaconej kwoty. Sprawą zainteresowała się policja, bo podobnych zgłoszeń było więcej. Właściciel punktu obiecuje, że naprawi szkody.

- Ja już nie mam siły walczyć o swoje - mówi jeleniogórzanka Maria Borowska. - Mam 69 lat, choruję, nie wychodzę z domu. To, co mi zostało, to ta telewizja - dodaje kobieta.

Ma podpisaną umowę z Vectrą. W sierpniu jednak operator wyłączył jej większość programów. Zostało tylko kilka podstawowych. - Nie mam na przykład TVN-u - denerwuje się kobieta. Wielokrotnie dzwoniła na infolinię, ale dowiedziała się tylko, że ma nieopłacone rachunki. - To skandal, przecież rzetelnie płacę. Zdarza się, że spóźnię się o tydzień, ale przecież to nie koniec świata - mówi kobieta. I pokazuje naszemu dziennikarzowi potwierdzenia wpłaty. Rzeczywiście - wynika z tego, że płaciła.

Początkowo kobieta była zła na swojego operatora. Tym bardziej, że miała nie najlepsze doświadczenia. - Jakiś rok temu wezwał mnie do opłacenia rzekomego zadłużenia - około 50 złotych - mówi. - Nie wiem, skąd tę opłatę wzięli, ale wtedy machnąłem ręką i dla świętego spokoju zapłaciłem.

W listopadzie podpisała nową umowę z tym operatorem. - Po



**Punkt kasowy na Pocztowej od ponad miesiąca jest zamknięty. Pracownik zapewnia, że opłaca wszystkie zaległości.**

jakimś czasie znowu zaczęły przychodzić smsy, że czegoś nie opłaciłam - mówi. - Teraz już powiedziałam sobie - nie zapłacę. Dzwoniłam na infolinię, a tam konsultantka kazała mi wysłać mailem potwierdzenia wpłaty.

To zdenerwowało ją jeszcze bardziej. - Nie mam maila. Nie wyślę im tego pocztą. Ja nie wychodzę z domu, wszystkie opłaty robi w moim imieniu opiekunka. Nie będę ją ganiała tylko dlatego, że oni mają bałagan - mówi.

W końcu kobieta zorientowała się, w czym rzecz. - Pieniądże moja opiekunka wpłacała w prywatnym punkcie kasowym na ulicy Pocztowej. Tam była niższa prowizja niż np. na poczcie. Widocznie operator nie

wpłacił ich Vectrze - mówi. Zgłosiła sprawę na policję.

Okazuje się, że nie jest jedyna. - Prowadzimy czynności sprawdzające w kierunku oszustwa - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Jeleniej Górze. - Otrzymaliśmy kilka podobnych zgłoszeń.

Nie chciała podawać szczegółów, gdyż - jak mówi - za wcześnie.

Odwiedziliśmy punkt Interfinans na ulicy Pocztowej, w którym dokonywano spornych opłat. Biuro jest od ponad miesiąca zamknięte. Najpierw na drzwiach była kartka z informacją o urlopie. Później zmieniono ją na „biuro nieczynne”. Podany jest też mail i numer telefo-

R. ZAPORA

nu. Jednocześnie ze środka zniknęło wyposażenie - lokal jest pusty.

- Być może doszło do niedopatrzenia - mówi pracownik biura, który odebrał telefon. - Jeżeli jakaś wpłata nie dotarła do adresata, to proszę klienta o kontakt ze mną. Wszystko sprawdzę.

Przyznaje, że mogło zdarzyć się, iż jakieś wpłaty nie dotarły do adresatów. - Jeżeli tak było, natychmiast to ureguluję - mówi. - Dziwię się, że ta pani nie przyszła do nas, tylko skontaktowała się od razu z mediami.

- Wyłączono jej telewizję, chociaż płaciła - zauważamy. - Proszę mi wierzyć, że nie chcieliśmy i nie chcemy nikogo oszukać - mówi pracownik.

- Gdyby było inaczej, to przecież nie zostawilibyśmy numeru telefonu kontaktowego na drzwiach oraz maila.

Przyznaje, że punkt został zamknięty, bo był nierentowny. - Działaliśmy od 2003 roku i wszystko było w porządku. Ale potem spora grupa klientów zaczęła opłacać rachunki przez internet. Z garstki, która z nami została, nie było szans się utrzymać. Rok temu trzeba było zwolnić wykwalifikowaną kasjerkę, która zajmowała się opłatami. No i wtedy zaczął się bałagan. Zdarzało się też, że klient miał niewyraźnie napisany numer konta i wpłaty wracały do nas. Zapewniam, że chcemy naprawić wszystkie te błędy.

Od innych jeleniogórzan, którzy opłacali rachunki w tym punkcie, dowiedzieliśmy się, że podobne problemy występowały już od jakiegoś czasu. - Mama opłaciła tam rachunek, a po jakimś czasie z przerażeniem

odebrała wezwanie do zapłaty - mówi nam jedna z klientek. - Posłaliśmy do punktu, by wyjaśnić sprawę. Właściciel przeprosił i powiedział, że miał lekki poślizg w opłatach. Ja to nawet rozumiem, ale nie muszę panu mówić, jak starsze osoby reagują na takie pisma. Nie dziwię się, że ludzie przestali tam chodzić.

Wysłaliśmy w imieniu Czytelniczki na wskazany na drzwiach mail kopię potwierdzenia wpłaty. Pracownik obiecał, że wyjaśni tę sprawę. Nawet jeżeli zapłaci, nie oznacza to końca kłopotów Marii Borowskiej. Kobieta świadomie nie zapłaciła rachunku za sierpień. - Skoro wyłączyli mi telewizję, to za co mam płacić? - pyta retorycznie.

Trudno się dziwić, że nie czuje się winna. Tyle, że jeżeli nie będzie miała uregulowanych wszystkich zobowiązań, Vectra może rozwiązać umowę i naliczyć karę, a potem dochodzić swoich roszczeń. Konsultantki wspominały o tym w rozmowach z klientką.

Zapytaliśmy Vectrę, czy istnieje możliwość polubownego załatwienia tej sprawy, jeżeli okaże się, że pani Maria w niczym nie zawiniła?

- Nasi pracownicy w przypadku p. Marii postąpili i postępują zgodnie z obowiązującymi ich standardami pracy i Regulaminem usług. Obawiam się, że nie znajdą okoliczności pozwalających na odstąpienie od tych uregulowań - odpowiedział Krzysztof Stefaniak z Biura Public Relations Vectry.

**Robert Zapora**

REKLAMA I PROMOCJA

## Trwa dobra passa WEPY

Obchodzony na początku września Dzień Papiernika to co roku okazja do podziękowania załodze piechowickiej fabryki papieru WEPA Professional za pracę i zaangażowanie oraz zapowiedź kolejnych inwestycji. W ciągu ostatnich dziesięciu lat niemiecki koncern WEPA, właściciel spółki, zainwestował w Piechowicach 170 milionów złotych. Dziś piechowicka WEPA to jeden z największych pracodawców w regionie.

Podczas ubiegłotygodniowych uroczystości szef koncernu Martin Krengel oraz prezes zarządu Janusz Bryliński wyróżniającym się pracownikom wręczyli nagrody. A później była wspólna zabawa i biesiadowanie. M. Krengel dziękował załodze za zaangażowanie i podkreślał, że współautorami sukcesu firmy są właśnie jej pracownicy.

Część dotychczas realizowanych inwestycji w fabryce została włączona do Kamiennogórskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Dla inwestora oznacza to ulgi finansowe, a dla miasta i regionu podatki, korzyści w postaci nowych miejsc pracy oraz zlecenia dla wielu firm zewnętrznych.

- W 2013 roku wystąpiliśmy do Kamiennogórskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej o rozszerzenie naszego zezwolenia o następne duże projekty. Na pewno te zamierzenia zrealizujemy - zapowiada Martin Krengel, prezes koncernu WEPA.

Piechowicka fabryka, wchodząca w skład największego wytwórcy papieru higienicznego w Niemczech, zapewnia około 20 procent całego obrotu w koncernie. WEPA Professional w Piechowicach, która należy do czwórki wiodących producentów

papieru w Polsce, obsługuje dwa rynki - papieru higienicznego, tzw. rynek instytucjonalny, oraz rynek konsumencki. Fabryka wytwarza papier toaletowy, ręczniki papierowe, chusteczki kosmetyczne i higieniczne. W ciągu roku wytwarza ponad 30 tysięcy ton papieru krepowego, czyli ręczników papierowych. Surowcem jest makulatura pochodzenia krajowego. Z kolei papier toaletowy wytwarzany w piechowickim zakładzie powstaje z półproduktu produkowanego w Niemczech.

- Naturalną potrzebą i naszym dążeniem jest ograniczenie kosztów transportu i zwiększenie pewności dostaw. Dlatego chcemy półprodukt także wytwarzać na miejscu, więc myślimy o kolejnej maszynie papierniczej. Ostatecznej decyzji w tej sprawie jeszcze nie ma, ale przygotowania trwają, opracowywane są koncepcje. To nie jest długa perspektywa - mówi Janusz Bryliński, prezes WEPA Professional w Piechowicach.

Ostatnie inwestycje zrealizowane przez spółkę dokonane były w ramach specjalnej strefy ekonomicznej. Gdy dwa lata temu zakład dostawał zezwolenie o numerze 102 na kolejne



**Szef koncernu WEPA Martin Krengel i prezes WEPA Professional w Piechowicach Janusz Bryliński.**

przedsięwzięcia, to inwestycje objęte wydanym rok wcześniej zezwoleniem były już zrealizowane.

Uruchomienie w Piechowicach maszyny papierniczej i wytwarzanie półproduktu do finalnych wyrobów nie spowoduje zwiększenia ilości produkcji, ale zapewni spółce niezależność i stabilizację. Nowa inwestycja

będzie oznaczała także zwiększenie zatrudnienia o co najmniej 30 osób.

- Z przyjemnością obserwuję rozwój tej firmy, która jest jednym z najlepszych przykładów udanej prywatyzacji w regionie jeleniogórskim. Spółka dynamicznie się rozwija, inwestuje w nowe technologie, tworzy kolejne miejsca pracy. O takich inwestorów

warto zabiegać - mówi poseł Zofia Czernow.

Niemiecka grupa WEPA zatrudnia 3000 pracowników w 12 zakładach w Europie. Dzięki temu należy do ligi premium wśród europejskich producentów papierów higienicznych. Gwarantuje to wszelkie korzyści, jakie daje produkcja niemalże „na miejscu” w różnych krajach europejskich, sprawdzona jakość w korzystnej cenie, spełniająca wymogi rynkowe, oraz pierwszorzędny, niezawodny serwis.

Podobnie jak inne państwa Europy Wschodniej, także Polska jest rosnącym rynkiem dla papieru higienicznego. Z powodu rosnącego zapotrzebowania ze strony konsumentów oraz wzrastającego poziomu

świadomości dotyczącego higieny, roczny wzrost wynosi ponad 5 procent i piechowicka fabryka chce brać w tym udział. Dodatkowo duże sieci handlowe wchodzą na rynek wschodnioeuropejski, a WEPA może i chce za nimi podążać, aby zapewnić im wsparcie w rozwoju rynku.

# Hala - problem złożony

Nowa hala sportowa, centrum biblioteczno-multimedialne i stara hala sportowa. Teoretycznie trzy różne wyzwania dla władz Zgorzelca. W rzeczywistości zaś system naczyń połączonych, warunkujących wzajemnie podejmowane decyzje.



Stara hala sportowa przy ul. Traugutta.

Jak się dowiedzieliśmy, miasto jest tuż przed rozstrzygnięciem przetargu na dokumentację projektową nowego centrum biblioteczno-multimedialnego. Siedzibą centrum ma być stara hala sportowa przy ul. Traugutta

(nie mylić z centrum Sportowo-Rekreacyjnym przy ul. Maratońskiej). Temat nowej lokalizacji dla biblioteki miejskiej wałkowany jest w mieście od niepamiętnych czasów. Biblioteka gnieździ się w centrum miasta,

w starej kamienicy, nie mając ani odpowiedniego miejsca dla ekspozycji księgozbioru, ani dość przestrzeni na normalną działalność. Na przestrzeni ostatnich lat pojawiło się dużo pomysłów dotyczących nowej lokalizacji

placówki - ale nigdy dotąd nie poszły za tymi pomysłami działania. Zawsze z tego samego prozaicznego powodu, czyli braku środków finansowych. Wreszcie miasto rozpięło przetarg na kompleksową dokumentację projektową biblioteki multimedialnej, która ma powstać w oparciu o infrastrukturę dawnej hali sportowej przy Traugutta. - Bardzo im zależy, żeby ten obiekt reaktywować, aczkolwiek będzie trudno o finanse - powiedział nam burmistrz Rafał Gronicz. - Finansowo jest to wyzwanie rzędu 2-3 mln zł, w zależności od przyjętego rozwiązania projektowego. Bez dofinansowania zewnętrznego niemożliwe dla nas do realizacji. Do 2020 roku priorytet mają środki unijne, o które będziemy aplikować. Jeśli się uda, to realny termin realizacji przypadnie nie wcześniej niż na początek 2017 roku.

Do przetargu na dokumentację projektową zgłoszono 6 ofert, przy czym tylko jedna spełniła kryteria finansowe. Miasto gotowe jest wydać na dokumentację 100 tys. zł. Aktualnie oferta jest dogłębnie sprawdzana. Jeżeli przejdzie pozytywnie ocenę, Zgorzelec złoży stosowny wniosek przy pierwszych uruchomionych naborach.

W nowym centrum biblioteczno-multimedialnym ma być dość miejsca na księgozbiór, powstaną sale do wykładów, zaplecze dla archiwów biblioteki oraz nowoczesnie wyposażone miejsca dla czytelników. - Chcielibyśmy, żeby ten obiekt był miejscem z przestrzenią i swobodą. Żeby nie służył tylko seniorom, którzy są przyzwyczajeni do słowa pisanego, a nie za bardzo zaprzyjaźnieni z nowoczesną technologią - podkreśla burmistrz. Docelowo ma to być miejsce także dla ludzi młodych, korzystających

z komputerów i dostępu do internetu. Miejsce przydatne i przyjazne każdemu, bez względu na przynależność pokoleniową.

Stara hala przy ul. Traugutta została zamknięta w związku z tym, że miasto wybudowało nową halę przy ul. Lubuskiej. Przyszłość obiektu o nazwie PGE Turów Arena wciąż budzi kontrowersje, bo plany były inne. Zarządcą placówki miał być Klub Sportowy Turów Zgorzelec, rozgrywający w hali własne mecze. I było to rozwiązanie zdejmujące z pleców miasta troskę o bieżące utrzymanie hali. Niestety:

- Z klubem chyba się nie dogadamy - przyznaje R. Gronicz. - Myślę, że to jest kluczowy rok dla klubu, żeby poukładać swoje sprawy gospodarcze. Później, gdy klub mocno stanie na nogach i poradzi sobie z własnymi wyzwaniami, wrócimy do rozmów. Teraz klub nie za bardzo chce, a ja też nie za bardzo chcę naciskać - mówi burmistrz.

Skutki oczywiście będą, bo hala obciąży jednak budżet miasta trochę mocniej, niż to planowano. Dramatu podobno nie ma, bo zamknięcie hali na Traugutta przyniosło ok. 130 tys. oszczędności rocznie. Nowa hala kosztuje mniej, niż się spodziewano; koszty utrzymania rocznie zamykają się kwotą ok. 1 mln zł. Koszt netto, po odliczeniu przychodów, to kwota ok. 500 tys. zł. Niezmiennie istotne jest więc promowanie hali i udostępnianie jej na jak największą liczbę imprez. Sposobem na przyciągnięcie widzów są tanie bilety, bo wtedy przy 3-4 tysiącach gości można osiągnąć efekt skali. W przypadku lokalowych ograniczeń hali przy Traugutta było to absolutnie nie do wykonania.

(mat)

REKLAMA I PROMOCJA

## Senator bliżej ludzi - pracą i zabawą

Szeroko rozumiana energetyka, usuwanie skutków powodzi, a także promowanie regionu wraz z jego kulturowym bogactwem - to ważniejsze kierunki 4-letniej pracy senatora Jana Michalskiego.

### Dla ludzi, dla pracy

Jan Michalski bez fałszywej skromności opowiada o zaangażowaniu w obronę miejsc pracy, zwłaszcza w obrębie Elektrowni i Kopalni Turów. - PGE szukało olbrzymich oszczędności, które w mojej ocenie wiązały się z likwidacją 2 tys. miejsc pracy - wspomina senator. - Ta liczba nigdy nie padła publicznie, choć podawano kwoty spodziewanych oszczędności. Wykonałem proste obliczenie matematyczne, mnożąc podaną kwotę przez udział kosztów pracowniczych. Wychodziły liczby związane ze średnim wynagrodzeniem, które oddawały obraz całości. Zrobiła się z tego nielicha awantura - mówi senator, wskazując swoje liczne wystąpienia do trzech ministerstw. Warto było powalczyć, bo w efekcie PGE odstąpiło od tak szybkiego i drastycznego w konsekwencjach ograniczania zatrudnienia, zdając się raczej na łagodniejsze programy dobrowolnych odejść. J. Michalski skutecznie też zabiegał o pozostawienie w Bogatyni siedzib kilku spółek zależnych od PGE. Od samego początku aktywnie wspierał budowę nowego bloku energetycznego w Elektrowni Turów a nawet, jako członek senackiej Komisji Gospodarki Narodowej, wystąpił z inicjatywą zwołania konferencji dotyczącej rozwoju energetyki opartej na węglu brunatnym. Pracując jako członek Parlamentarnego Zespołu ds. Energetyki, aktywnie wpływał na zapisy Ustawy o odnawialnych źródłach energii, ważnej dla bilansu energetycznego kraju oraz wykorzystania zasobów naturalnych. Z jego inicjatywy Minister Skarbu Państwa

wizytował budowę nowej zapory na zbiorniku Witka w Niedowie, gwarantującej stabilną pracę Elektrowni Turów, a zarazem bezpieczeństwo zaopatrzenia w wodę dla mieszkańców Bogatyni.

### Po wielkim deszczu

Nieocenione okazały się również zabiegi senatora związane z usuwaniem skutków powodzi w latach 2012 i 2013; szczególnie zaangażowanie w pomoc dla samorządów Lubania, Olszyny, Gryfowa Śląskiego, Leśnej i Lwówka Śląskiego. Z jego inicjatywy wiceminister administracji S. Huskowski przebywał w najbardziej zniszczonych miejscowościach powiatu lubańskiego i lwóweckiego, a następnie minister A. Halicki odwiedził Olszynę i Lwówek Śląski, by ocenić postęp prac remontowych. Także na prośbę senatora, minister kultury B. Zdrojewski spotkał się z władzami Gryfowa, gwarantując środki na odbudowę zabytkowych murów obronnych. Bliska współpraca z samorządami przełożyła się na wymierną pomoc rządową, szczególnie w zakresie odtwarzania zniszczonych dróg.

### Bogactwo regionu

Wskazać to, co najwartościowsze w czteroletniej pracy senatora? Karkołomne wyzwanie, bo część rzeczy widać gołym okiem, a inne są niewymierne. Widać np. nową halę sportową w Zgorzelcu, która służy całemu regionowi i dla której Jan Michalski - jako ówczesny prezes klubu - opracowywał trudny mechanizm wsparcia finansowego ze strony PGE. Znaczenie

trudniej jednak mówić o efektach, jakie przyniesie w przyszłości honorowa działalność Jana Michalskiego - dobrowolnego ambasadora specyficznej, dolnośląskiej mieszkanki kulturowej, jaką przywieźli ze sobą repatrianci z różnych stron, od Litwy aż po Ukrainę. Senator promuje liczne działania wspierające kulturę bałkańską, łużycką oraz kresową, współorganizując senackie konkursy adresowane do dzieci i młodzieży. Na jego zaproszenie gościli w Warszawie liczni przedstawiciele środowisk wiejskich, kół gospodyń wiejskich, klubów senioralnych i młodzieży, promując swoją aktywność. J. Michalski jest też inicjatorem wystawy w Senacie pt. „Nasza polska Bośnia”, poświęconej reemigracji z terenów obecnej Bośni i Hercegowiny, ludziom zamieszkającym dziś w powiecie bolesławieckim. Wspiera też działania Fundacji Bukowińskiej „Bratnia Pomoc” z Lubania, a niedawno zaangażował się w organizowanie pomocy dla ukraińskiego szpitala w Haliczu. Początek roku szkolnego powita zaś z 20-osobową grupą młodzieży ukraińskiej o polskich korzeniach, która rozpocznie naukę w szkole w Rakowicach. Te dzieci mają się stać w przyszłości ambasadorami polskości w swojej ojczyźnie, zaś powiatowi lwóweckiemu oszczędzą bolesnych redukcji etatów nauczycielskich.



**Biuro Senatora Jana Michalskiego**  
**59-900 Zgorzelec, ul. Boh. II AWP 8**  
**tel./fax. 75 77 81 379**

[facebook.com/michalskijan](https://facebook.com/michalskijan)  
[twitter.com/michalskijan](https://twitter.com/michalskijan)  
[www.janmichalski.eu](http://www.janmichalski.eu)

# Co w A klasie...

Trzy kolejki, które rozegrano dotąd w trzech grupach A klasy, to jeszcze za mało, aby przewidywać, jak potoczy się rywalizacja na tym szczeblu piłkarskich zmagani. Już jednak nie brakuje zaskakujących rozstrzygnięć.

## Grupa I: Woskar dominatorem?

Trenerzy, zawodnicy, działacze, z którymi rozmawialiśmy po trzeciej kolejce, niemal jednym głosem prognozują, że zespół ze Szklarskiej Poręby zdominuje walkę o awans. Pojawili się nawet zapowiedzi, że może osiągnąć przewagę, jaką w poprzednim sezonie miał Apis w III grupie. Te przewidywania z jednej strony za podstawę mają siłę zespołu Woskara, który już w końcówce poprzedniej rywalizacji wreszcie grał zgodnie z oczekiwaniami, wygrywając bodaj sześć kolejek z rzędu, a zawodnicy z trzecio- i czwartoligowym doświadczeniem też robią różnicę. Z drugiej strony ta grupa jest wyraźnie słabsza niż wiosną - część zespołów ma kadrę mocno uszczuploną, do grupy nie trafił żaden ze spadkowiczów.

Nawet prezes Woskara jest przekonany, że jego zespół powinien wyraźnie przeważać i jeśli nie dojdzie do jakiegoś kryzysu i klótni w zespole, to te przewidywania powinny się sprawdzić. Na razie jednak nic pewnego o Woskarze jeszcze powiedzieć nie można, bo z trzech wysoko wygranych meczów dwa były z zespołami, które w walce o awans raczej liczyć się nie będą. Co innego wygrana z Lubawką - ale trener Orła przekonuje, że jego zespół nie zasłużył na taką klęskę.

Kto jeszcze upatrywany jest w gronie faworytów? Piechowice, Świerzawa, także Lubawka - choć nie zaczęła zbyt dobrze. W Piechowicach potwierdzają, że chcą się włączyć do takiej rywalizacji, ale bez szczególnej presji. W Świerzawie ani im to w głowie. W Orle raczej o awansie nie myślą, ale rolę statystów też nie zamierzają spełniać. - Wreszcie przełamaliśmy niemoc w meczu w Wojcieszowie (wygrana, choć Orzeł przegrywał 3:1 do przerwy), bo i w poprzednich meczach nie zasługiwaliśmy na porażki - ocenił trener Wincza.

Jak na razie zawodzi przede wszystkim Bolków. Drużyna jednak - jak zwykle - przeszła rewolucję kadrową, a do tego za przeciwników miał mocne drużyny, skazywanie więc tego zespołu na walkę o utrzymanie byłoby zdecydowanie przedwczesne.

## Grupa II: Grupa dwóch prędkości?

W powszechnej opinii - także obserwatorów z innych grup - A-klasowa II grupa jest w tym sezonie najmocniejsza. To efekt wzmocnień kilku zespołów, przede wszystkim Stelli i Giebułtowa, a także tego, że trafiło tu dwóch spadkowiczów, w tym bardzo mocny Gryf. Zapowiadano, że te zespoły, a także Olsza, wyraźnie będą odstawać od pozostałej dziewiątki.

Tymczasem po trzech seriach gier sporo już się zdarzyło i tylko Gryf na razie nie zawiódł, miał jednak tylko słabszych przeciwników w rozkładzie. Stella też zaczęła bardzo dobrze, a wygrana w II kolejce z Giebułtorem (po kapitalnym meczu) pokazała, że obie drużyny stać na wiele. Potem jednak Lubomierz niespodziewanie przegrał w Świeradowie, z Kwisą, która wcześniej była bez punktów.

Giebułtów stracił z Lubomierza odrobę, wygrywając u siebie z Olszyną w ostatniej kolejce. Gospodarze, którzy po letnich wzmocnieniach dysponują składem przynajmniej na okręgówkę (Gilewicz, Panek, Chlabicz), nie zachwycili jednak, a głównym rozdającym karty w tym meczu był wiatr. Z obozów rywali pojawiają się też głosy, że ten eksperyment się nie uda. - Za dużo indywidualności w zespole - prognozuje jeden z trenerów.

Dość nieoczekiwanie do grona tuzów dołączyły osłabione przed sezonem Studniska - bez porażki w trzech meczach. I to z wymagającymi rywalami (Kwisa, Markocice, Chmielanka). Nawet trener zespołu nie ukrywał zaskoczenia takim początkiem. Ale jego konkurenci tonują - Studniska zawsze świetnie zaczynały, a potem trwały do końca.

Po pierwszych meczach - nie tyle z racji wyników, ile jakości gry - do piątki faworytów, oprócz Studnisk, obserwatorzy drugiej grupy dołączają też Markocice i Kwisę. Może więc rywalizacja o awans będzie bardziej różnorodna niż przewidywano? W tym gronie raczej jednak nie znajdują się zespoły Chmielanki, Radostowa, Opolna, Łągowa czy Rębiszowa - te w zgodnej opinii czeka walka o utrzymanie.

## Grupa III: falstart Chrobrego; czarne konie z Parzyc i Jarosławice

Po trzech rundach gier w III grupie lider z Tomaszowa nie jest może szczególnie niespodziewany, ale już kolejne dwa miejsca, zajmowane przez beniaminka z Parzyc i walczące w poprzednim sezonie o utrzymanie Stare Jarosławice - wyglądają dość sensacyjnie. Z kolei, uchodzący powszechnie za faworyta Chrobry Nowogrodziec, po dwóch porażkach (właśnie z Parzycami i Jarosławicami) oraz wygraną ze słabym w tym sezonie Majdanem, lokuje się w dole tabeli.

W Chrobrym nie panikują i choć przyznają, że inauguracja udana nie była, to zespół nie wygląda źle. - W przegranych meczach, to my graliśmy, a strzelali rywale - ocenia prezes Chrobrego. - Mamy olbrzymi kłopot na pozycji bramkarza; odeszli obaj podstawowi w poprzednim sezonie zawodnicy na tej pozycji. Ale gdy to wszystko się poukłada, będzie dobrze.

Z kolei trener Jarosławice, zespołu również z kompletem zwycięstw, wprawdzie mówi, że efekty przynosi zgranie jego drużyny, które przyszło w końcówce poprzednich rozgrywek (5 kolejnych wygranych), ale aż takimi wynikami jest sam zaskoczony. - Trzy wydarte rywalom wygrane i pewne zwycięstwo, w tym 1:4 na boisku w Nowogrodzcu, to musi cieszyć, ale nie sprawi, że pocujemy się faworytami. My zdajemy sobie sprawę, że do utrzymania potrzebnych jest 30 punktów i najważniejsze jest to, że mamy już o 9 mniej do zdobycia.

Rywale z innych zespołów przewidują, że to właściwe stawianie



FOT: GIEBUŁTÓW\_OLSZYNA

**Sudety Giebułtów - jeden z faworytów rozgrywek w II grupie - podejmowały w tę niedzielę innego kandydata do awansu, Olszę Olszynę. Wygrali gospodarze, po kardynalnych błędach rywali w obronie, ale swoje znaczenie w tym meczu miała też fatalna pogoda.**

sprawy. - Ani Jarosławice, ani Parzycy w walce o awans nie będą się liczyć - przewiduje prezes jednego z zespołów. - To będą zespoły środka tabeli. W grze o okręgówkę liczyć się będzie Tomaszów, mimo kiepskiego początku Nowogrodziec, Gromadka, może jeszcze Węgliniec; w tej właśnie kolejności.

## Wyniki III kolejki

### Grupa I

Lesk Sędziszów - Woskar Szklarska Poręba 1:5 (0:5); Orzeł Mysłakowice - Pogoń Wleń 2:3 (0:3); Czarni Przedwojów - Chojnik Jelenia Góra 2-1 (0-1); KS Łomnica - Lechia Piechowice 2-5 (1-1); Pogoń Świerzawa - Piast Bolków 3:0 (1:0); Orzeł Wojcieszów - Orzeł Lubawka 3:4 (3:1); Pauzowała Olimpia II Kowary.

### Grupa II

Iskra Łągów - Gryf Gryfów Śląski 0-5 (0:2); Błękitni Studniska Dolne - Pogoń Markocice 2:1 (2:1); Kwisa Świeradów Zdrój - Stella Lubomierz 2-0 (0:0); Sudety Giebułtów - Olsza Olszyna 3-1 (0:1); Jaśnica Opolno Zdrój - Chmielanka Chmielów 1-3 (1:0); Skalniki Rębiszów - WKS Żarki Średnie 2-2 (1:1); LZS Radostów - Piast Zawidów 1-1.

### Grupa III

LZS Łaziska - GKS Tomaszów Bolesławiecki 0-3 (0:3); TS Parzyc - Victoria Ruszów 3-1; KS Stare Jarosławice - LKS Ocice 4-3 (1:2); Sparta Zembrzydowa - Górnik Węgliniec 3-2 (1:0); Majdan Bolesławice - Chrobry Nowogrodziec 4-9 (3:6); Rybak Parowa - GKS Gromadka 1-1; KS Łąka - LZS Brzeźnik 0-0.

(mal)

## Tabele po III kolejce

|                            |   |   |      |                          |   |   |      |                         |   |   |       |
|----------------------------|---|---|------|--------------------------|---|---|------|-------------------------|---|---|-------|
| 1. Woskar Szklarska Poręba | 3 | 9 | 18-4 | 1. Gryf Gryfów           | 3 | 9 | 22-1 | 1. GKS Tomaszów Bol.    | 3 | 9 | 14-5  |
| 2. Lechia Piechowice       | 9 | 9 | 8-3  | 2. Błękitni Studniska D. | 3 | 9 | 6-3  | 2. TS Parzyc            | 3 | 9 | 9-3   |
| 3. Pogoń Świerzawa         | 3 | 7 | 4-0  | 3. Sudety Giebułtów      | 3 | 6 | 8-5  | 3. KS Stare Jarosławice | 3 | 9 | 11-6  |
| 4. Czarni Przedwojów       | 3 | 6 | 9-9  | 4. Stella Lubomierz      | 3 | 6 | 6-3  | 4. GKS Gromadka         | 3 | 7 | 10-5  |
| 5. Pogoń Wleń              | 3 | 6 | 7-9  | 5. Olsza Olszyna         | 3 | 6 | 6-3  | 5. Sparta Zembrzydowa   | 3 | 7 | 9-7   |
| 6. Olimpia II Kowary       | 2 | 4 | 5-3  | 6. WKS Żarki Średnie     | 3 | 5 | 13-3 | 6. Górnik Węgliniec     | 3 | 4 | 9-4   |
| 7. KS Łomnica              | 3 | 4 | 4-6  | 7. Piast Zawidów         | 3 | 4 | 6-4  | 7. LZS Brzeźnik         | 3 | 4 | 4-4   |
| 8. Orzeł Mysłakowice       | 3 | 3 | 5-5  | 8. Chmielanka Chmielów   | 3 | 4 | 6-7  | 8. Chrobry Nowogrodziec | 3 | 3 | 11-11 |
| 9. Orzeł Lubawka           | 3 | 3 | 4-10 | 9. Skalniki Rębiszów     | 3 | 4 | 4-6  | 9. Victoria Ruszów      | 3 | 3 | 6-7   |
| 10. Orzeł Wojcieszów       | 2 | 1 | 3-4  | 10. Pogoń Markocice      | 3 | 3 | 7-6  | 10. Rybak Parowa        | 3 | 2 | 3-8   |
| 11. Piast Bolków           | 2 | 0 | 4-8  | 11. Kwisa Świeradów      | 3 | 3 | 2-6  | 11. KS Łąka             | 3 | 1 | 5-8   |
| 12. Chojnik Jelenia Góra   | 3 | 0 | 2-6  | 12. LZS Radostów         | 3 | 1 | 2-16 | 12. LZS Łaziska         | 3 | 1 | 3-12  |
| 13. Lesk Sędziszów         | 3 | 0 | 2-8  | 13. Iskra Łągów          | 3 | 0 | 0-12 | 13. LKS Ocice           | 3 | 0 | 5-10  |
|                            |   |   |      | 14. Jaśnica Opolno       | 3 | 0 | 2-17 | 14. Majdan Bolesławice  | 3 | 0 | 8-17  |

# Kilka niespodzianek w lidze okręgowej

**Faworyzowany Piast Wykroty niespodziewanie poległ w Warcie Bolesławieckiej. Pierwsze zwycięstwo po dramatycznym meczu odnieśli piłkarze Włóknarza Leśna. To najważniejsze wydarzenia 5. kolejki spotkań jeleniogórskiej ligi okręgowej.**

Piast w ubiegłym sezonie walczył o awans, ale bez powodzenia. Przed tym sezonem wzmocnił się i zanotował bardzo dobry początek. Po czterech zwycięstwach z rzędu zawodnicy Piasta musieli jednak przełknąć gorzkie poraż-

ki. Przegrali 0:2 na wyjeździe z Wartą Bolesławiecką, mimo iż od pierwszych minut przeważali.

Włóknarz Leśna kończył mecz w dziesiątkę po czerwonej kartce dla Krzysztofa Panka. Piłkarze z Leśnej prowadzili w tym momencie 1:0. Grając w osłabieniu, nadal dominowali na boisku, ale jedna z nielicznych kontr zawodników Chełmska zakończyła się trafieniem Mateusza Nowaka. Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się remisem, gola na wagę trzech punktów

dla gospodarzy strzelił Krzysztof Pieśkiewicz. Chwilę później sędzia zakończył spotkanie. Beniaminek z Chełmska na pierwszy ligowy punkt musi więc jeszcze poczekać.

Bardzo dobrze od początku sezonu spisuje się Piast Dziwiszów. W sobotę nie dał szans zawodnikom Leśnika Osiecznica. Obie drużyny jeszcze kilka miesięcy temu toczyły korespondencyjny pojedynek o utrzymanie. Podnieść nie mogą się zawodnicy GKS-u Raciborowice, którzy przegrali piątą mecz

z rzędu. Ich katem okazał się Andrzej Gołyński z Orlików Węgliniec, który w sobotę trzy razy trafił do siatki.

Hitowo zapowiadający się mecz najbliższej kolejki, pomiędzy liderem Twardym Świętoszów a Piastem Wykroty, został przełożony na 23 września (godz. 16.).

Wyniki 5. kolejki: Olimpia Kamienna Góra - Twardy Świętoszów 0:2 (0:1), bramki: M. Łojko, D. Łojko; Piast Dziwiszów - Leśnik Osiecznica 5:0 (3:0), Dudek x2, Zyner, Kieć, Kik; Włóknarz

Leśna - KS 1946 Chełmsko Śląskie 2:1 (0:0), Smurzyński, Pieśkiewicz - Nowak; Hutnik Pieńsk - Czarni Lwówek Śląski 5:1 (2:1) Rudyk x3, Szydłarski, Kotelnicki - Sikora; Olimpia Jędrzychowice - Łużyce Lubań 0:0; Cosmos Radzimów - Nysa Zgorzelec 2:3 (0:2) Romańczuk x2 - Wójcik, G. Monik, S. Monik; GKS Raciborowice - Orliki Węgliniec 1:3 (0:2), Bączkiewicz - A. Gołyński x3; GKS Warta Bolesławiecka - Piast Wykroty 2:0 (1:0), Kobeluszczak, Pyrak.

(ROB)

## III liga Apetyty były większe

**Remis i porażka - takie wyniki osiągnęli w minionym tygodniu trzecioligowcy piłkarze Karkonoszy Jelenia Góra.**

We wtorek biało-niebiescy zagrali z rewelacją początku sezonu - drużyną Piasta Karnin. Jeleniogórzanie prowadzili po голу Łukasza Kowalskiego, któremu piłkę wyłożył Maciej Firlej.

Na początku drugiej połowy padło wyrównanie. Jeleniogórzanie mogli wyrównać, w końcówce dwie znakomite sytuacje miał Marcin Kraśnicki. Najpierw przegrał

pojedynkę sam na sam z bramkarzem gości, a w ostatnich sekundach meczu, stojąc oko w oko z bramkarzem, zbyt długo zwlekał z oddaniem strzału. Ostatecznie zdecydował się na podanie do nadbiegających kolegów, ale piłkę przejęli obrońcy.

- Marcin jest młodym zawodnikiem, a żeby takie sytuacje wykorzystywać, trzeba mieć trochę więcej doświadczenia. Musimy przyjąć ten remis i nie narzekać, bo Karnin wygrał z Górnikiem i zremisował z Zagłębiem. Widać, że jest to mocny przeciwnik - podsumował trener Karkonoszy Artur Milewski.

Niestety, w sobotę jeleniogórzanie przegrali 0:2 z Lechią w Dzierżoniowie. Rywale zanotowali fatalny początek sezonu, ale w meczu z naszą drużyną przełamali się. Po 6. kolejce III ligi Karkonosze Jelenia Góra spadły na 13. miejsce w tabeli (7 punktów).

(ROB)

### Mamy bilety!

**W najbliższą sobotę (12 września, godz. 15., stadion przy ul. Złotniczej) Karkonosze Jelenia Góra zagrają u siebie z sąsiadem w tabeli - Foto Higeną Gać. Drużyna z Gaci ma tyle samo punktów, co jeleniogórzanie - 7.**

**Dla Czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy sześć pojedynczych biletów na to spotkanie. Jak je otrzymać? Wystarczy w najbliższy czwartek (10 września) o godzinie 13. przyjść do redakcji. Kto pierwszy, ten lepszy. Warunek - należy mieć ze sobą aktualne wydanie „Nowin Jeleniogórskich”.**



Łukasz Kowalski, zdobywając pięknego gola w meczu z Piastem Karnin, dał trochę radości kibicom.

R. ZAPORA

## IV liga Olimpia nie zwalnia tempa

**Kowarska Olimpia odniosła piąte zwycięstwo z rzędu w tegorocznych rozgrywkach IV ligi i z kompletem punktów prowadzi w tabeli. W sobotę pokonała 1:0 Granicę Bogatynia. Pozostałe drużyny z byłego województwa jeleniogórskiego przegrały swoje mecze.**

Mecz w Kowarach miał dwa oblicza. W pierwszej połowie Granica bardzo skutecznie rozbiła ataki kowarzan. W drugiej podopieczni Alekseja Tiereszczuki zaczęli grać dużo lepiej, a przede wszystkim - stwarzali sobie sytuacje strzeleckie. Tyle, że bardzo dobrze w bramce Granicy spisywał się bramkarz Marcin Gawlik: pewnie wychodził do dośrodkowań i piłek wrzuconych za linię obrony, umiejętnie skracając kąt. Nie dał rady tylko raz - w 66. minucie. Mateusz Kraiński znakomitym poprzecznym podaniem uruchomił Daniela Gałacha, który minął zwodem Gawlika i strzelił do pustej bramki - ku uciesze blisko 200 widzów. Kilkanaście minut później mogło być 2:0, ale tym razem Gawlik wygrał pojedynek sam na sam z Gałachem, choć interweniował za polem karnym.

W bramce Olimpii Kowary zadebiutował anonsowany jeszcze w przerwie letniej Oleksij Kazakov. Trudno ocenić jego występ, bo praktycznie przez cały mecz nikt nie zmusił go do większego wysiłku. Jeszcze w pierwszej połowie z boiska zszedł filar obrony Olimpii - Dariusz Malarowski. Doznał urazu stawu skokowego, ale ma być gotowy do gry już w następnej kolejce.

- Nie patrzymy do tyłu, tylko do przodu - mówi o dobrym starcie Olimpii trener Aleksiej Tiereszczenko. - Gramy każdy mecz na sto procent. Trenujemy bardzo ciężko, chłopcy zostawiają na tych treningach dużo zdrowia. Powtarzam im, że jak będą ciężko pracować, to sukces sam przyjdzie.

Granica, mimo rozegrania niezłego meczu, wraca z Kowar bez punktu.

Podobny niedosyt mogą czuć piłkarze Włókniarza Mirsk, którzy w niedzielę przegrali 0:2 z AKS-em w Strzegomiu. Do przerwy był bezbramkowy remis. Pod koniec poprzedniego sezonu, kiedy Włókniarz był na fali, przegrał tam aż 0:4. Trener AKS-u Jarosław Krzyżanowski podkreślał, że tym razem mirszczanie zawiesili znacznie wyżej poprzeczkę. W poprzednim sezonie Włókniarz po pięciu kolejkach miał na koncie jeden punkt. W tym sezonie jest lepiej - zgromadził ich już trzy.



Sebastian Kędziński z Olimpii (przy piłce) mógł otworzyć wynik, ale przegrał pojedynek z bramkarzem Granicy Marcinem Gawlikiem.

R. ZAPORA

Tymczasem działacze klubu ze Strzegomia cieszyli się, że w ostatnich dniach zdobyli nie trzy, a pięć punktów. Dlaczego? Wydział Gier przyznał im zwycięstwo walkowerem za mecz pierwszej kolejki z Polonią Trzebnica, za grę nieuprawnionego zawodnika. Na boisku było 1:1.

Frycowe płaci beniaminek - Lotnik Jeżów Sudecki. Do przerwy prowadził na trudnym terenie w Żąbkowicach Śląskich 1:0 po bramce Damiana Górgula. To już czwarty gol tego napastnika w tym sezonie. W drugiej części meczu

Orzeł wyrównał. W końcówce Lotnika dopadły koszmary z meczu ze Zjednoczonymi Żarów (z 2:1 do 2:3 w ostatnich minutach): na 8 minut przed końcem padł decydujący o zwycięstwie Orła gol.

Piłkarze BKS-u Bolesławiec w minionym tygodniu grali dwa mecze: we wtorek zaległy z Orłem Żąbkowice i w niedzielę na wyjeździe z GKS-em Kobierzyce. Przemebłowany zespół Andrzeja Kisiela wywalczył w nich tylko punkt (0:0 z Orłem) i zajmuje przedostatnie miejsce w tabeli.

Wyniki 5. kolejki: **Olimpia Kowary - Granica Bogatynia 1:0** (0:0), bramka: Gałach; **Orzeł Żąbkowice Śląskie - Lotnik Jeżów Sudecki 2:1** (0:1), Górgul; **GKS Kobierzyce - BKS Bolesławiec 4:1** (2:1), Graczyk; **AKS Strzegom - Włókniarz Mirsk 2:0** (0:0); **Piast Nowa Ruda - Zjednoczeni Żarów 0:3**; **Polonia Trzebnica - Orkan Szczędrzykowice 1:3**; **Bielawianka Bielawa - Sokół Wielka Lipa 1:3**; **Chrobry II Głogów - Pogoń Oleśnica 2:3**.

(ROB)

## Tęgie lanie na początek

**Nie udał się inauguracyjny mecz w nowym sezonie PGNiG Superligi Kobiet piłkarskiej KPR-u Jelenia Góra. Przegrały wysoko na wyjeździe z Zagłębiem Lubin 21:40.**

Mecz zaczął się obiecująco dla zawodniczek Alicji Łukasik. W 3. minucie jeleniogórzanki prowadziły już 3:0 z „miedziowymi”. A gdyby nie dwie zmarnowane sytuacje, mogło być i 5:0. Później jednak do głosu doszły podopieczne Bożeny Karkut. Jeszcze przed przerwą osiągnęły kilkubramkową przewagę. W drugiej połowie lubinianki całkowicie zdominowały jeleniogórską drużynę i odniosły pewne zwycięstwo. KPR przez pierwsze 20 minut drugiej połowy zdobył

trenerka na piątkowej prezentacji KPR-u, która odbyła się na Placu Ratuszowym. - Kilka dziewcząt jest kontuzjowanych. Myślę, że pełną sprawność osiągniemy za 2-3 miesiące.

Lista dziewcząt, które z różnych powodów nie mogą grać od początku sezonu, jest rzeczywiście długa: bramkarki Katarzyna Demiańczuk i Marzena Hoffman (weszła w drugiej połowie meczu z Zagłębiem), rozgrywające Sabina Kobzar i Joanna Załoga.



R. ZAPORA

**Zawodniczki KPR-u Jelenia Góra w piątek zaprezentowały się przed mieszkańcami Jeleniej Góry.**

tylko cztery bramki, a Zagłębie aż 14. Trzeba przyznać, że jeleniogórzanki nie zasłużyły na aż takie lanie, ale trochę brakowało im szczęścia. Wyprowadziły wiele dobrych akcji, lecz brakowało wykończenia.

Nasz zespół pograżyła dobrze znana w Jeleniej Górze Mariola Wiertelak. Zaraz po wejściu na boisko skrzydłowa (w przerwie letniej przeszła z KPR-u do Zagłębia) rzuciła trzy gole z rzędu, a mecz zakończyła z pięcioma trafieniami.

Najsukuteczniejsze w jeleniogórskim zespole były Sylwia Jasińska i Dominika Grobelska. Obie zdobyły po 5 bramek. Z trzema trafieniami mecz zakończyła Anna Mączka, po dwa gole zdobyły Oktawia Bielecka i Aleksandra Uzar.

Przed meczem trenerka jeleniogórzanek zapowiedziała, że jej zespół jest nastawiony bojowo. Szkoda, że tego nastawienia wystarczyło tylko na pierwsze minuty meczu. Na usprawiedliwienie KPR-u trzeba dodać, że zespół w przerwie letniej został mocno przebudowany, gdyż odeszło kilka podstawowych zawodniczek.

- Potrzebujemy dużo czasu i cierpliwości, żeby to wszystko się ukształtowało - mówiła

- Marzena w czwartek odbyła pierwszy trening po kontuzji. Myślę, że za tydzień, może dwa, dojdzie do pełnej dyspozycji - mówi trenerka. - Kasia Demiańczuk ma jeszcze przed sobą tydzień rehabilitacji, ale już ćwiczy na siłowni. Nie jest więc całkowicie wyłączona. Czekamy na decyzję lekarza, kiedy pozwoli jej uczestniczyć normalnie w treningach.

Dłużej będziemy musieli poczekać na powrót Sabiny Kobzar, która jest po rekonstrukcji więzadeł krzyżowych. Z kolei Joanna Załoga niedawno urodziła córeczkę i wkrótce wróci do gry.

- Jak już zapowiadałam na początku, naszym celem jest walka w każdym meczu - mówi A. Łukasik. - Zależy nam na utrzymaniu. Jak się uda osiągnąć coś więcej, a po cichu na to liczę, to będzie bardzo dobrze.

W najbliższą sobotę (12 września, godz. 17., hala przy ul. Złotniczej) KPR Jelenia Góra zainauguruje sezon przed własną publicznością. Jeleniogórzanki podejmą Energe Koszalin, która w pierwszej kolejce pokonała u siebie Ruch Chorzów 26:18.

**Metraco Zagłębie Lubin - KPR Jelenia Góra 40:21** (16:9)

(ROB)

**Już jest więcej gości w Wałbrzychu, a po audycjach, które wkrótce wyemitują największe telewizyjne stacje świata, przewiduje się w najbliższych miesiącach prawdziwy najazd turystów na Dolny Śląsk**

# Złotym pociągkiem w złote czasy

- „Złotego pociągu” w telewizji i gazetach więcej teraz niż Kopacz czy Szydło. Daj pan spokój, to zwykła ściema. Śmiechu warte - mówi kierowca furgonetki przy ul. Uczniowskiej w Wałbrzychu, w pobliżu jednego z miejsc, gdzie miały być ukryte wyjątkowy skład. W hotelu „Maria” w pobliżu, w recepcji, temat też budzi wesołość. - Mamy zawsze sporo gości, „złoty pociąg” niczego nie zmienił - słyszę. Zmienił za to w hotelach przy Zamku Książ i w mniejszych obiektach jak Dworek Adamski, gdzie rezerwacji jest znacznie więcej niż choćby przed rokiem. Kilka kolejnych rozmów w okolicy,

nych, przytorowych okolicach spaceruje właściwie przypadkiem. Dziwi się, że dotąd mógł umknąć uwadze taki duży pociąg. - Przecież tu poprawiali te nasypy, kable kładli - mówi.

Niedaleko torów, w okolicy 65. km trasy, stoi zaparkowany wóz na niemieckich numerach. Christel Focken przyjechała z Berlina. Jest przewodniczącą Federalnego Związku Prywatnych Historyków. - Ja nie szukam złotego pociągu, ja szukam tunelu, który tu na pewno jest. Czy będzie tam pociąg, czy co innego, to się okaże - twierdzi. Ona sama typuje dwa miejsca, gdzie takie tunele mogą mieć początek.

**Christel Focken z niemieckiego Związku Prywatnych Historyków prowadzi swoje poszukiwania. Dysponuje starymi mapami terenu i ma swoje typy miejsc, gdzie mogą się znajdować zasypane tunele.**



o której mówi i pisze w ostatnich dniach cały świat, utwierdza mnie w przekonaniu, że w Wałbrzychu panuje raczej moda na ironiczne podejście do tematu. Nic dziwnego. Każdy, kto choć trochę interesował się historią tych ziem, o „złotym pociągu” słyszy tu od lat. Temat zainspirował już dotąd tysiące poszukiwaczy skarbów. Entuzjazm u wielu z nich zdążył przygasnąć. Miejsca, które teraz pokazują media - nasypy wzdłuż torów na odcinku 61.-65. km trasy Wrocław-Wałbrzych - dawno już zbadali, sprawdzili swoimi sposobami. Choć wielu myśli, że doskonalsze narzędzia, np. supernowoczesny georadar mógłby przynieść skutek. Tak czy inaczej, „złoty pociąg”, jego ewentualne istnienie, jakby traciło na znaczeniu. Czy zostanie znaleziony, czy nie - sukces już jest. Maszyna marketingowa ruszyła z wielką mocą i tak łatwo się nie zatrzyma.

- Myśmy już swój „złoty pociąg” znaleźli - ocenia Krzysztof Urbański, prezes spółki „Zamek Książ.” Do Wałbrzycha w czwartek przyjechali przedstawiciele największych światowych mediów. Konferencja, zwiedzanie Książa i jego podziemi zaowocuje dziesiątkami materiałów. Ich wartość spece od marketingu oceniają na dziesiątki milionów dolarów. Tyle trzeba by zapłacić, aby wykupić czas antenowy i powierzchnię w prestiżowych pismach, których dziennikarze teraz sami proszą o spotkania i wywiady. Więcej w nich pewnie będzie o księżniczkę Daisy, tunelach pod samym zamkiem niż o domniemanym „złotym pociągu”. Znaczenie marketingowe znaleziska na swój sposób doceniły sąsiednie samorządy. Świebodzice i Świdnica wskazują, że „złoty pociąg” w istocie może nie być zlokalizowany na terenie Wałbrzycha, ale tuż poza nim.

## Okolice 65. km

Jan Mazur mieszka w dzielnicy Szczawienko, w sąsiedztwie spodziewanego sensacyjnego znaleziska. - Od 1974 roku tu żyję, ale takiego szumu to jeszcze nie było. Chodziłem tylko po tunelach pod Książem, a tu jest ich znacznie więcej. Jestem ciekawy, co z tego wszystkiego wyjdzie. Słyszałem, że ludzie już dotarli do pociągu, ale trzymają to w tajemnicy - mówi zapewniając, że po newralgicz-

znajdują się one w okolicy, która jest teraz objęta światowym zainteresowaniem, choć nie w tych najczęściej wskazywanych lokalizacjach. Christel Focken jest zirytowana sytuacją, w której władze zabraniają wstępu na wybrane tereny, napędzają tajemnicę i podkreślają atmosferę swoimi decyzjami. To daje pożywkę dla mediów, które robią wokół sprawy niezdrów, zbędną wrzawę. Co do znaleziska, Niemka obawia się, że poza skarbami może ono zawierać jakieś inne elementy, które na nowo rozbudzą niechęć Polaków do Niemców. - Szkoda by było, bo teraz jest już między nami przyjaźń - mówi.



**Zamek Książ już teraz odwiedza w weekendy dwa razy więcej gości.**



**- Słyszałem, że pociąg już został odkryty, ale wszystko trzymane jest w tajemnicy - mówi Jan Mazur, mieszkaniec wałbrzyskiego Szczawienka.**

## Okolice 61. km

- Za palmiarnią, na rondzie w prawo i prosto przez cały Lubiechów - mówią mi na stacji benzynowej, gdy pytam o „złoty pociąg”. Na przejeździe kolejowym na końcu Lubiechowa stoi dwójka młodych ludzi z aparatem na statywie, jakby chcieli złapać moment, gdy „złoty pociąg” wyłoni się spośród wzgórz. Parkuję tuż za pętlą autobusową i idę dalej szutrową drogą. Na tabliczkę o zakazie wstępu do lasu nie zważają kolejni spacerowicze. - Tutaj jeszcze wczoraj stał wóz transmisyjny TVN24, ale chyba się znudził - twierdzi młody mężczyzna na rowerze, gdy kontemplujemy razem niewielkie wzgórce przy torach, przy których postawiono tabliczkę „Wstęp wzbroniony”. Z oddali dobiega głos silnika. - To chyba straż miejska, ja zwiemam - mówi i po chwili znika za zakrętem. Niepotrzebnie, to cywile.



**Andrzej Gaik, przewodnik po Zamku Książ i eksplorator, oraz Magdalena Woch, szefowa działu turystyki i kultury w spółce zarządzającej zabytkiem, przewidują, że skutki obecnego zainteresowania światowych mediów „złotym pociągkiem” i Wałbrzychem objawią się z całą mocą w ciągu roku. - Spodziewamy się lawinowego wzrostu zainteresowania, które i teraz jest odczuwalnie większe - mówią.**

Przy ulicy Lisiej w dzielnicy Lubiechów obo-  
wiązuje pobłażanie dla poszukiwaczy, którzy tu  
się pojawiają. - Idą z łopatą i kilofem, z latareczką  
na czapce i myślą, że pociąg wykopią. Ha, ha,  
ha - opowiada jeden z mieszkańców. Dodaje, że  
poszukiwania w ciemno od dawna nie mają sensu,  
bo tu każdy wie, gdzie jest ukryty pociąg. - O, w tej  
górze - pokazuje.

#### Dawniej już tu kopali

Andrzej Gaik, przewodnik po Zamku Książ, historyk  
i eksplorator, kilkanaście lat temu prowadził z grupą  
innych zapaleńców poszukiwania „złotego pociągu”.  
- Grzebaliśmy na 65-tym, choć według naszych  
ustaleń bardzo prawdopodobne były jeszcze trzy  
inne lokalizacje na odcinku pięciu kilometrów -  
mówi. 65. kilometr wydawał się Andrzejowi Gaikowi  
i jego kolegom szczególnie interesujący i rojujący  
ze względu na ogromne zapadlisko w nasypie  
kolejowym. To było o tyle intrygujące, że tory  
w okolicy były kładzione w wąwozach wykutych  
w jednolitym masywie skalnym, a w tym zapadlisku  
eksplorery odkryli skały niepochozące z tego  
miejsca. - Tadeusz Słowikowski uzyskał wtedy,  
w 2003 roku, wszystkie możliwe zezwolenia na  
rozkopanie tego nasypu, warunkiem było tylko, aby  
prace wykonywano ręcznie, bez maszyn - opowiada  
Andrzej Gaik. Rozkopali zapadlisko, dotarli 11 me-  
trów w głąb, tworząc trzymetrowy lej. Dotarli do  
muru oporowego, którego sens bardzo trudno było  
wytłumaczyć. - Cegły związane zaprawą betonową  
wchodziły w środek masywu skalnego - mówi. Za-  
gadki nie rozwiązyli. Wkrótce grupa dostała zakaz  
kontynuowania poszukiwań.

Andrzejowi Gaikowi prawdopodobną lokalizacją  
„złotego pociągu” wydaje się też 61. kilometr trasy  
kolejowej z Wrocławia do Wałbrzycha. - Tutaj  
z uskoku skalnego wypływa brązowa woda. Ona  
ma podwyższoną temperaturę i nawet w zimie  
rośnie tam trawa. To może oznaczać, że jest tam  
tunel - snuje przypuszczenia.

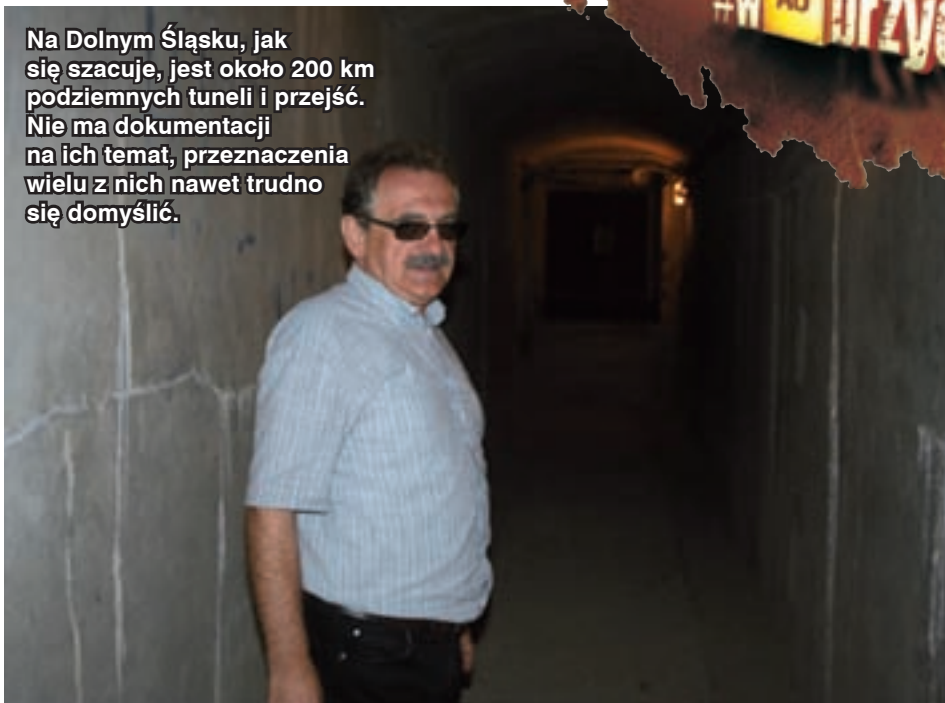
Eksplorator nie jest w stanie ocenić, na ile nowo-  
czesny sprzęt, w tym georadary, mogłyby pomóc  
skuteczniej badać podziemia. - Nam nasze odczyty  
analizowali specjaliści z AGH. Określali rodzaj  
skały, cieki wodne, pustą przestrzeń, interpretowali  
obraz. Główny konserwator zabytków zobaczył na  
obrazie z georadaru zarysy pociągu z platformami  
opancerzonymi, z których wystają działa. Takiego  
sprzętu jeszcze nie widziałem i nie słyszałem  
o takim - komentuje. Przewodnik z rozbawieniem  
przyjął też wiadomość o sposobie uzyskania infor-  
macji o miejscu ukrycia „złotego pociągu”, o którym  
opowiedziały osoby roszczące sobie prawo do  
znaleźnego. - O skruszonym Niemcu, który wyznaje  
tajemnice na łożu śmierci, opowiada się często  
przy okazji kolejnych lokalizacji takich czy innych  
domniemyanych skarbów dolnośląskich - zauważa.

Andrzej Gaik wskazuje, że na całym Dolnym  
Śląsku jest co najmniej 200 km tras podziemnych.  
- Nie ma na ich temat żadnej dokumentacji i na do-  
brą sprawę nie znamy nawet powodu, dla którego  
Niemcy je budowali. Co kryją i w jakim stopniu się  
łączą, długo jeszcze pozostanie tajemnicą - mówi.

#### Złoty biznes

Magdalena Woch, szefowa działu turystyki  
i kultury spółki „Zamek Książ” przyznaje, że w ko-  
lejne weekendy po ogłoszeniu sensacji ze „złotym  
pociągiem” ilość turystów się podwoiła. - Ta ma-  
china się rozpęda. Dzisiaj gościmy dziennikarzy  
największych światowych stacji. Wkrótce widzowie  
NBC, CNN, BBC, ARD, ZDF, Discovery Channel,  
National Geographic, chińskich stacji, czytelnicy wielu  
czasopism i prestiżowych dzienników, przeczytają  
materiały o Wałbrzychu. Część z nich tu przyjedzie.  
W ciągu roku, dwóch ilość turystów będzie się  
zwiększała lawinowo - przewiduje. O „złoty pociąg”  
walczy „Stara Kopalnia - Centrum Nauki i Sztuki”,  
instytucja, która powstała niespełna rok temu, więc  
trudno mówić o wzroście liczby odwiedzających  
muzeum. - Wydaje się, że gości jest więcej - ocenia  
Bogumił Goździk, zajmujący się marketingiem w fir-  
mie. Wszyscy w „Starej Kopalni” myślą o przejęciu  
odnalezionego pociągu i eksponowaniu go w tej  
akurat placówce (publicznie mowa była o jego ewen-

**Na Dolnym Śląsku, jak  
się szacuje, jest około 200 km  
podziemnych tuneli i przejść.  
Nie ma dokumentacji  
na ich temat, przeznaczenia  
wielu z nich nawet trudno  
się domyślić.**



tualnym przekazaniu do muzeum w Jaworzynie Śl.).  
Wtedy o frekwencję w nowym muzeum martwić by  
się nie trzeba było. „Stara Kopalnia” wykazała się  
zresztą największym refleksem. To tutaj pokazały się  
pierwsze koszulki nawiązujące do „złotego pociągu”  
z charakterystycznym napisem „wAubrzych” (od  
Au - z łacińskiego aurum, symbolu złota).

Arkadiusz Grudzień, rzecznik prasowy UM w Wał-  
brzychu, nie dysponuje jeszcze danymi o większych  
wpływach z turystyki, choć że gości jest więcej, to  
dla niego oczywiste (potwierdzają to w wałbrzyskim  
Centrum Informacji Turystycznej). Także spodziewa  
się trwalszego efektu marketingowego, związanego  
z zainteresowaniem mediów z całego świata.

- Wyjaśnię przy tym, że z naszego punktu widze-  
nia nie mówimy o pociągu ze złotem, ale o pociągu  
militarnym z czasów II wojny światowej. Czas  
pokaże, czy jest taki pociąg i co w nim jest - mówi.  
Przypomina, że choć o tajemniczym, zaginionym  
pociągu mówi się w okolicy od lat, to jednak teraz  
sytuacja nabrała formalnego charakteru za spra-  
wą zgłoszenia znaleziska do Urzędu Miasta przez  
kancelarię prawną, reprezentującą osoby deklaru-  
jące precyzyjną wiedzę na ten temat. - Będziemy  
starali się potwierdzić, czy pociąg znajduje się  
w lokalizacji wskazanej przez znalazców. W prawie  
są przewidziane na taką sytuację procedury i my  
musimy się ich trzymać - mówi rzecznik. Doda-  
je, że domniemane  
miejsce ukrycia po-  
ciągu, wskazane przez  
znalazców, nie było  
dotąd eksplorowane,  
choć znajduje się na  
obszarze, który był  
przedmiotem zaintere-  
sowania poszukiwaczy.  
Arkadiusz Grudzień  
informuje, że teren  
jest pilnowany przez  
Służbę Ochrony Kolei,  
straż miejską, poli-  
cję, straż leśną. To  
ochrona specyficzna,  
dyskretna, polegająca  
głównie na patrolach  
i na kontrolowaniu te-  
renu radarem. - Cho-  
dzi też o to, żeby nie  
wskazać dokładnego  
miejsca domniema-  
nego znaleziska przez  
obstawienie go strażą  
- tłumaczy Arkadiusz  
Grudzień. W pracach  
nad odszukaniem ta-  
jemniczego pociągu  
ma pomóc wojsko,  
o co poprosił wojewo-  
da dolnośląski.

**Jedno z najbardziej  
prawdopodobnych  
miejsc ukrycia  
„złotego pociągu”  
na 61. km trasy  
Wrocław-Wałbrzych.**



**„Złoty pociąg”  
błyskawicznie  
stał się turystyczną  
atrakcją okolicy.**

## Co wiemy o „złotym pociągu”?

Kiedy w 1944 r. losy wojny zdawały się  
być przesądzone, gauleiter Karl Hanke,  
nadprezydent dolnośląskiej regencji, wydał  
decyzję o gromadzeniu zbiorów rzeczy  
zagrabionych na terenie całej Europy, które  
były masowo zwożone do Wrocławia. Po-  
wodem gromadzenia akurat tutaj cennych  
artefaktów było to, iż w tej okolicy nie były  
prowadzone działania wojenne. Do depo-  
zytu były oddawane ponadto kosztowności  
prywatnych osób, sklepów jubilerskich,  
a także złoto przechowywane w skarbcach  
bankowych. Wszystko to zwieziono w jed-  
no miejsce (budynek dzisiejszej Komendy  
Wojewódzkiej Policji), po czym załadowano  
do skrzyń. O tym, że tych skrzyń była duża  
ilość (zajął piwnice, parter i I piętro),  
wiadomo z przekazów kapitana niemieckiej  
policji Herberta Klose, który po wojnie za-  
mieszkał w Piechowicach. To on pierwszy  
zaczął mówić o złocie Wrocławia. Analiza  
informacji podawanych przez Klosego wielu  
doprowadziła do wniosku, że Niemiec, rzy-  
kując życie, został w Polsce, aby w istocie  
dezinformować. Opowiadał między innymi,  
że Karl Hanke i Gunther Grundmann (nie-  
miecki dolnośląski konserwator zabytków)  
to właśnie jemu polecili, aby wyszukał  
dogodne miejsca ukrycia zgromadzonych  
bogactw. Herbert Klose twierdził, że wskazał  
swym mocodawcom szereg takich loka-  
lizacji, m.in. Wielisławkę koło Świerawy,  
Ślęzę, Sobiesz, okolice Walimia, podziemia  
Książa, tzw. Szczelinę Jeleniogórską. Osta-  
tecznie Klose nie wiedział, gdzie skarby  
wywiezione z Wrocławia zostały ukryte, bo  
tuż przed tą operacją spadł z konia, złamał  
nogę i nie miał możliwości uczestniczenia  
w przedsięwzięciu.

Kiedy w styczniu 1945 r. Wrocław został  
otoczony, gdyż Rosjanie zamykali miasto  
pierścieniem, jedyną drogą ucieczki był kieru-  
nek na Wałbrzych. W ostatnich dniach stycz-  
nia pociąg, wypełniony skrzyniami z cennymi  
depozytami (kilkanaście wagonów, skład  
liczący ponad sto metrów), wyjechał właśnie  
w tę stronę. I zaginął. A wraz z nim cenne  
przedmioty cywilów, zagrabione dzieła sztuki  
i kosztowności oraz sztaby złota z banków.  
Wśród wałbrzyszan krąży wiele krwistych hi-  
storii, w których jest mowa o likwidacji wszel-  
kich świadków momentu ukrycia „złotego  
pociągu”. M.in. miało dojść do morderstwa  
rodziny z domu, który stał w pobliżu wjazdu  
do tunelu. Sam dom miał być zaraz potem  
wysadzony. Kilku poszukiwaczy twierdzi, że  
w związku ze swoją aktywnością eksplorerską  
mieli telefony z pogrózkami.

**Tekst i zdjęcia: Sławomir Sadowski**

S. SADOWSKI



# Potrzeba milionów na Górę Ryszarda

- Na przygotowanie podziemi w Górze Ryszarda przed samym urządzeniem tutaj tras turystycznych potrzeba 10 mln zł. Od sześciu miesięcy zabiegam o środki na studium wykonalności - mówi Jarosław Wroński, burmistrz Bolkowa.

Na ostatniej sesji bolkowskiej rady gościł Zbigniew Nowicki z gdańskiej firmy Explosive S.c., która od jakiegoś czasu rozpoznaje sytuację tajemniczych podziemi w Górze Ryszarda, a w przyszłości zamierza wziąć udział w ich turystycznym zagospodarowaniu. Przedstawiciel firmy, oprócz badań na miejscu, prowadzi kwerendę.

Właśnie dotarł do interesujących materiałów, dotyczących składowanych w podziemiach beczek z niewiadomymi substancjami. Wynika z nich m.in., że beczki dostarczyła firma „DROP” (jej następcą jest „Aral”). Potwierdza to, czego już wcześniej się domyślano - że w beczkach znajdują się substancje ropopochodne. „DROP” w latach 20-

tych zajmowała się sprowadzaniem i handlem rosyjską ropą. Dzisiaj panuje przekonanie, iż podziemia w Górze Ryszarda to były po prostu magazyny pobliskiego zakładu, w którym produkowano łożyska kulkowe do szybkoobrotowych silników samolotowych (przedtem inne części do messerschmittów). Tezę tę potwierdza

w jakimś sensie istnienie windy, która wyciągała urobek, a do środka transportowano przy jej pomocy materiały, które planowano składować. Nie odkryto w podziemiach Góry Ryszarda pomieszczeń badawczych, mieszkalnych. O magazynowym charakterze podziemi świadczą też niskie, niezabezpieczone przed wilgocią stropy.

Burmistrz Wroński ocenia, że prace w Górze Ryszarda będą bardzo kosztowne. Poza robotami natury budowlanej (odkrycie korytarzy, zorganizowanie drogi transportu) trzeba zapewnić nadzór saperski, na wypadek zaminowania części podziemnych korytarzy, oraz zaplanować górnicze zabezpieczenie tuneli. - To wszystko może kosztować do 10 mln zł - szacuje. Później przygotowanie samych tras turystycznych będzie już mniej kosztowne i powinno się zmieścić w kwocie 2-3 mln zł. Samorząd Bolkowa planuje na ten cel zdobyć środki z unijnych funduszy.

Jak duże są podziemne korytarze w Górze Ryszarda, wiadomo z niemieckich planów. Zbigniew Nowicki uporządkował wiedzę na ten temat, ustalając jednocześnie, gdzie przez lata doszło do zawałów. Korytarz zaczynający się przy głównym wejściu ciągnie się 150 m, przy czym w dwóch miejscach jest zawał. Jeden z nich został przekopany przez byłego dzierżawcę. Tam przez korytarz 60 cm na 60 cm można przejść. Wiadomo, że kolejny korytarz ma 100 m i też jest zawałony. 200-220 m ma następny korytarz i ten też się kończy zawałem. Kolejny podobny korytarz także jest zawałony rumoszem.

Zakres prac koniecznych do wykonania w podziemiach Góry Ryszarda byłby dzisiaj mniejszy, gdyby nie to, co się wydarzyło w ostatnich latach. W czasie, kiedy dzierżawa kończyła się, przedsiębiorca zaprosił władze i pokazał odkryte poniemieckie beczki z nieznaną zawartością. Zaprezentował też stan wykopisk, których dokonał. Wkrótce gmina rozpięła kolejny przetarg na dzierżawę, ale w tym czasie doszło do tajemniczego zawałenia dwóch wejść do podziemi. Wiele wskazuje na to, że zrobiono to z wykorzystaniem materiałów wybuchowych. Podejrzanemu nigdy nie udało się udowodnić winy w tej sprawie.

**Sławomir Sadowski**

**Sąd nakazał prokuraturze jeszcze raz przyrzeć się sprawie ponad miliona zł kar umownych darowanych inwestorowi przez poprzednie władze Szklarskiej Poręby**

## Rosną nowe kary

**Sąd uwzględnił zażalenie burmistrza Szklarskiej Poręby, Mirosława Grafa, i uchylił decyzję prokuratury o odmowie wszczęcia śledztwa w sprawie darowania ponad miliona złotych kar umownych przez poprzedniego burmistrza spółce Zdrojowa-Invest. Tymczasem mijają kolejne terminy, a nowe kary umowne urosły już do ponad pół miliona złotych.**

Prokurator, zgodnie z zaleceniem sądu, będzie ustalał, czy m.in. spółka dopełniła już formalności pozwalających na prowadzenie inwestycji, czy burmistrz Sokoliński konsultował i informował Radę Miasta o zwolnieniu z konieczności zapłaty kary za niedotrzymanie przewidzianych w umowie ze spółką terminów. Prokurator przyjrzy się też ponownie sprawie poprawek, jakie w związku z inwestycją miasto wprowadzało do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Nie będzie natomiast przedmiotem dociekań prokuratora kwestia domniemanego pobytu radnych i burmistrza w ośrodku spółki w Kołobrzegu, o czym można usłyszeć wśród mieszkańców.

Przypomnijmy, że doniesienie o możliwości popełnienia przestępstwa wpłynęło do Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze jeszcze w listopadzie 2014 roku,

krótko po wyborach samorządowych i zmianie władzy w mieście. Dotyczyło inwestycji, jakiej miała się podjąć spółka Zdrojowa Invest. 3 kwietnia 2013 roku samorząd Szklarskiej Poręby, po przeprowadzeniu przetargu, z tą właśnie firmą podpisał umowę na sprzedaż szeregu działek w mieście (za 4,2 mln. zł plus VAT). Miał na nich stanąć imponujący kompleks hotelowo-wypoczynkowo-rekreacyjny, którego koszt oszacowano na około 150 mln zł. W umowie spółka Zdrojowa Invest zobowiązała się do uzyskania do końca 2013 roku pozwolenia na budowę, zakończyć zaś ją miała do 30 czerwca 2016 r. W umowie strony przewidziały karę umowną w wysokości 5 tys. zł za każdy dzień zwłoki przy uzyskaniu pozwolenia na budowę i oddania obiektu do użytkowania. Zdrojowa Invest nie uzyskała w wyznaczonym terminie pozwolenia na budowę. Tymczasem samorząd, zamiast naliczyć należne kary umowne, 23 lipca 2014 r. zawarł ze spółką nowe porozumienie (w formie aktu notarialnego), w którym zgodził się na przesunięcie terminów wskazanych w pierwotnej umowie. Dodatkowo burmistrz Grzegorz Sokoliński bezwarunkowo zrzekł się wówczas wierzytelności w postaci należnej kary umownej, która wówczas przekraczała już milion zło-

tych. Owo zrzeczenie się wierzytelności skłoniło burmistrza Mirosława Grafa do zawiadomienia prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa przez poprzednika.

- Uznałem, że decyzje podejmowane przez poprzedniego burmistrza były formą zabiegania o inwestora - wyjaśniał prokurator Sebastian Ziembicki po odmowie wszczęcia dochodzenia w tej sprawie. Podzielił tym samym argumenty burmistrza Grzegorza Sokolińskiego, który tłumaczył, że kary umowne miały zabezpieczyć interes miasta, któremu brakuje dużych obiektów. Ich bezwzględne egzekwowanie mogło tylko zniechęcić inwestora i utrudnić osiągnięcie tego celu (zwłaszcza, że wystąpiły kłopoty z opracowaniem zmian w planie zagospodarowania przestrzennego).

Jaka jest obecnie sytuacja? - Inwestor nadal nie wywiązuje się z wyznaczonych terminów. Już narosły nowe kary, około 500-600 tys. zł. Przedstawiciele spółki wysyłają niejednoznaczne sygnały. Trudno mi powiedzieć, czy zamierzają wybudować planowany obiekt - mówi Mirosław Graf, burmistrz Szklarskiej Poręby. Dodaje, że nie będzie mowy o darowaniu tej kary. Przyznaje jednocześnie, że chciałby, aby inwestycja została zrealizowana. **(sad)**

REKLAMA I PROMOCJA

**WYDZIAŁ EKONOMII, ZARZĄDZANIA I TURYSTYKI w Jeleniej Górze**  
zaprasza na

Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

**STUDIA STACJONARNE I NIESTACJONARNE**

**I STOPNIA (licencjackie)**

**II STOPNIA (magisterskie)**

**III STOPNIA (doktoranckie)**

**Studia podyplomowe**

www.ezit.ue.wroc.pl

**EKONOMIA**

- Finansowa menedżerska
- Gospodarka i administracja publiczna
- Rachunkowość i doradztwo finansowe

**ZARZĄDZANIE**

- Logistyka menedżerska
- Zarządzanie jakością i środowiskiem
- Zarządzanie jakością, środowiskiem i ryzykiem
- Zarządzanie przedsiębiorstwem i łańcuchem dostaw

**TURYSTYKA**

- Menedżer turystyki
- Spa & Wellness
- Turystyka w regionie
- Zarządzanie finansami przedsiębiorstw turystycznych
- Zarządzanie przedsiębiorstwem turystycznym



# KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



## Zobacz Ducha Gór 2015!

Trwa konkurs fotograficzny „Zobacz Ducha Gór 2015” organizowany wspólnie przez naszą redakcję i Fundację Nowin Jeleniogórskich. Jego celem jest prezentowanie i promowanie wszelkich bogactw oraz atrakcji turystycznych całego naszego regionu oraz aktywnego wypoczynku. Na konkursowe zgłoszenia czekamy do 2 października!

To już trzecia edycja naszego konkursu, który cieszy się coraz większym powodzeniem wśród zainteresowanych górami oraz sztuką fotografowania. Bogactwo i uroda krajobrazu przyrodniczego i kulturowego naszych gór jest niewyczerpanym źródłem inspiracji twórczych. Dowód tego to spory zbiór wartościowych fotografii, będący efektem konkursu, oraz rosnące grono osób, które chcą dzielić się z innymi swoimi fotograficznymi fascynacjami.

Podczas ubiegłorocznej edycji konkursu do finałowej oceny zakwalifikowanych zostało blisko 120 prac 34 autorów. Wybór tych najlepszych był bardzo trudny. Zdjęć wartych uhonorowania było dużo więcej, niż wynosiła pula nagród. Jury postanowiło przyznać ostatecznie aż pięć nagród głównych, trzy nagrody specjalne i trzy wyróżnienia. Na pokonkursowej wystawie zaprezentowaliśmy natomiast prawie 80 prac blisko 30 twórców!

Nasz konkurs otwarty jest dla wszystkich zainteresowanych, zarówno mieszkańców naszego regionu, jak i odwiedzających nas gości, którzy, zwiedzając i podziwiając najpiękniejsze miejsca naszej sudeckiej krainy, rejestrują swoje wrażenia, wspomnienia i emocje przy pomocy aparatu fotograficznego.

Technika wykonywanych zdjęć jest dowolna, tematyka zaś bardzo szeroka. Konkursowe fotografie muszą przedstawiać skarby Ducha Gór, zarówno te

naturalne, jak i kulturowe. Mogą to być zdjęcia wspaniałej przyrody, architektury, impresje fotograficzne inspirowane pobytem w górach, reportażowe zapisy codziennego życia i ciekawych wydarzeń rozgrywających się w regionie jeleniogórskim, oryginalne fotograficzne pamiątki z wycieczek. Słowem, wszelkie fotograficzne obrazy, z jakich zbudować można album pokazujący bogactwo naszej wspaniałej krainy.

Najlepsze zdjęcia opublikujemy na łamach specjalnego wydania Nowinowego „Kompasu Górskiego”. Większy zbiór konkursowych prac zaprezentujemy też na wystawie w jeleniogórskiej Galerii Skene, prowadzonej przez partnera konkursu - Stowarzyszenie Jeleniogórska Strefa Fotografii. Na autorów najciekawszych prac czekają też atrakcyjne nagrody rzeczowe, ufundowane przez partnerów konkursu. O wciąż otwartej jeszcze puli nagród informować będziemy w kolejnych zapowiedziach konkursu, publikowanych na łamach „Nowin Jeleniogórskich” i na portalu internetowym [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl).

Termin zgłaszania prac na tegoroczną edycję konkursu mija **2 października 2015 roku. Uwaga! Decyduje data dotarcia przesyłki z pracami do organizatora.** Zdjęcia dostarczać można do siedziby Fundacji Nowin Jeleniogórskich pocztą tradycyjną bądź elektroniczną, a także osobiście. Zdjęcia w postaci elektronicznej zapisane muszą być w plikach



Artur Menażyk - Jesienne złoto Ducha Gór - II nagroda w konkursie Zobacz ducha gór 2014

o odpowiedniej jakości, pozwalającej na ich publikację w druku. Do udziału w konkursie zgłaszać można także klasyczne odbitki fotograficzne. Bo w naszym konkursie udział brać mogą także ci, którzy posługują się analogowymi aparatami fotograficznymi.

Warunkiem przyjęcia zdjęć do konkursu jest dostarczenie wraz z nimi wypełnionej i podpisanej karty zgłoszenia, dostępnej na stronach internetowych [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl). Na stronach naszego portalu internetowego opublikowany jest także regulamin konkursu.

Zdjęcia kierować należy przesyłkami tradycyjnymi na adres: Fundacja Nowin Jeleniogórskich, ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, 58-500 Jelenia Góra, lub pocztą elektroniczną na adres: [fundacja@fundacjanj.org](mailto:fundacja@fundacjanj.org)

(redd)



## Na desce można wszystko



W weekend od piątku do niedzieli 18 - 20 września już po raz trzeci w Karpaczu spotkają się miłośnicy jazdy na desce. Kilkanaście konkurencji rozgrywanych zarówno w formie zawodów, jak i pokazów zgromadzi pasjonatów jeżdżących na deskach sportowo i rekreacyjnie oraz zapewne tłumy kibiców, bo na Everyboard Festivalu jest na co popatrzeć.

Pokazy i zawody rozgrywane będą w kilkunastu konkurencjach. Ich nazwy, dla osób niemających na co dzień do czynienia z tą formą aktywności, brzmią zagadkowo: longboard street, mountainboard downhill, skimboard, supboard - to tylko niektóre z nich.

Pod każdą kryje się widowiskowa i emocjonująca forma jazdy na desce. Longboard to np. nieco dłuższa deskorolka. Przy czym deskorolki są przystosowane do tego, by robić na nich tricki i skakać, a longboardy zaś służą głównie do jazdy. Powstały w latach 50-tych XX wieku jako alternatywa dla surfingu - jazda nimi jest szybka i efektowna. Skimboard z kolei to ślizganie na deskach,

na płytkich wodach; tak płytkich, że można go uprawiać na sztucznych torach, co będzie miało miejsce w Karpaczu.

Niestety, w tym roku zabraknie konkurencji typowo wodnych i wymagających dużych przestrzeni, jak supboard, windsurfing, flyboard oraz wakeboard i po raz pierwszy sufjet (deska surfingowa z silnikiem), które miały być rozgrywane na Zaporze nad Łomnicą. Niestety wskutek upalnego lata doszło do awarii na zaporze, która wymaga natychmiastowego remontu, i tę część imprezy trzeba było odwołać.

Zawody i pokazy rozpoczną się w piątek treningami na deptaku przy ul. Konstytucji 3 maja i na stoku Kolorowa (w godz. 15:00 - 18:00). Najwięcej dzieł się jednak będzie w sobotę, gdzie w tych samych miejscach od godz. 9:00 do 21:00 rozgrywane będą wszystkie konkurencje.

Na zakończenie tego dnia przy Dworze Liczyrzepy After Party i show laserowy. W niedzielę o godz. 14:00 na deptaku parada uczestników i zakończenie imprezy.

(mal)



# Sulikowskie źródła

Czy ktoś jeszcze pamięta, że w latach trzydziestych XIX wieku Sulików został okrzyknięty najliczniej odwiedzanym kurortem Niemiec? Sławniejszym od Cieplic czy Kudowy Zdroju?

Wątpliwe, bo dziś nie ma nawet śladu po źródłach, przy pomocy których przez kilka wieków „kurowali się” tak miejscowi, jak i przyjezdni. J. Dobrowolska i W. Bena wskazują w „Informatorze przyrodniczym” gminy Sulików, że licząca ok. 900 mieszkańców miejscowość przymowała nawet po tysiącu (!) kuracjuszy dziennie. A rekord pobito pewnego dnia, kiedy to przyjechało ich aż 1700! Miasteczko, którym Sulików był aż do końca II wojny światowej, odwiedzali zarówno Saksońcy, jak i Czesi, Ślązacy, a nawet Francuzi. Czekali na nich specjalnie skonstruowane kabiny, w których można było zażywać leczniczych kąpiel. Wodę butelkowaną w Sulikowie, opatrzoną herbem barona Rechenberga dla ochrony przed oszustami, sprzedawano w aptekach, m.in. Jeleniej Góry i Wrocławia.

Źródła położone na zachód od miasta odkryli przypadkiem pasterze, szukający wody. Był rok 1643. Sulikowski ogrodnik, pan Schmidt, miał syna, któremu nie chciała się zagoić paskudna rana. Chłopiec wyzdrowiał dopiero po źródłanych okładach i kąpielach. O cudownej mocy wody zrobiło się tak głośno, że włodarze miasteczka zażądali od przybyszów opłat za korzystanie ze źródła. Lecznicze wody natychmiast

po tym „straciły swoją moc uzdrowicielską” - oczywiście przez chciwość panów. Dopiero w 1715 r., komisja, złożona z sześciu okolicznych lekarzy, potwierdziła przydatność wody w leczeniu wielu schorzeń. Ludzie znowu zaczęli tłumnie przybywać, zwłaszcza że przestano kasować za użycie wody.

Lata największej prosperity źródlane miasteczko przeżywało w latach 1837-1840. Później, wskutek niepochlebnych publikacji prasowych podważających lecznicze działanie wody, kurort znacznie stracił na znaczeniu. Z pewnością miało to związek z postępującym rozwojem nauk ścisłych.

W każdym razie wybudowane kabiny oraz system rur doprowadzających wodę zaczął mocno podupadać, aż wreszcie obrócił się w ruinę. Między pierwszą i drugą wojną światową ze źródła korzystali już tylko mieszkańcy okolicznych wsi. Po wojnie, wraz z wysiedleniem Niemców i przybyciem pol-

skich osadników, zmieniło się wszystko. Miasteczko utraciło swe prawa i stało się wsią, a sława kurortu przeminęła bezpowrotnie. Jednakże, po niedawnych pracach modernizacyjnych, sulikowski rynek zyskał nowy blask. Widać nie tylko tchnienie wieków, ale i starania współczesnych gospodarzy o wygląd tego miejsca. Do najciekawszych zabytków należą dwa drewniane domy z podcieniami, tzw. domy szachulcowe, usytuowane w północno-zachodnim rogu rynku. Niegdyś takimi domami otoczony był cały centralny plac miasteczka. Jednak większość z nich spłonęła w wielkim pożarze w XVII wieku. Do dziś zachowały się tylko dwa. Pierwszy, nazywany Scharfe Ecke (Ostry Narożnik), pochodzi z 1688 roku i należał pierwotnie do piekarza Eliasa Prietzela. Po latach dom służył miejscowej społeczności jako gospoda, a po II wojnie światowej już tylko niszczał. Kilka lat temu, dzięki

funduszom pozyskanym przez gminę, zabytek odrestaurowano i obecnie służy on organizacjom społecznym. Drugi z zachowanych zabytków wciąż czeka na troskliwą opiekę.

**Tekst i zdjęcie: Katarzyna Matla**



**Sulikowski Ostry Narożnik, wspomnienie dawnej barokowej zabudowy małomiasteczkowej.**

REKLAMA I PROMOCJA



**MUZYCZNE RADIO**

**MUZYCZNE RADIO LATO !**

**WAKACYJNA STACJA PEŁNA SŁOŃCA**

**BEZ KOŃCA !**

**NAJWIĘKSZE LETNIE PRZEBÓJE !**

**WAKACYJNE KONKURSY !**

**CODZIENNIE OD 6 RANO !**

**TOPOWE WAKACYJNE HITY, KTÓRE USŁYSZYSZ TYLKO U NAS !**



**MUZYCZNE RADIO LATO ! WAKACYJNA STACJA PEŁNA SŁOŃCA ! BEZ KOŃCA !**

**SŁUCHAJ NAS NA 105.8FM, 106.7FM I 90.9FM !**

Ze ścieżki prowadzącej na zamek rozciąga się piękna panorama.

# Do Žacléřa – po spokój i wrażenia

Do Žacléřa można wjechać samochodem od strony Lubawki lub Niedamirowa. Jeśli ktoś lubi spokojne i nieco senne czeskie miasteczka z turystyczno-sportowym programem dla gości, Žacléř – wschodnia brama Karkonoszy - będzie odpowiednim kierunkiem wycieczki.

Położony na wysokości 604 m n.p.m., u podnóża Wzgórza Žacléřskiego, już w średniowieczu odwiedzany był przez kupców i... obce wojska. To specyficzne położenie – pomiędzy Rychorskim Grzbietem a Wronimi Górą – stanowiło bowiem przez wieki bramę pomiędzy Czechami a Śląskiem. Nazwa Žacléř oficjalnie jest używana dopiero od 1886 roku. Pierwsza nazwa nawiązywała bowiem do osady przy źródle (zburzonej przez husytów), kolejna do Niedźwiedziego Miasta. Niedźwiedź pozostał w godle miejscowości.

w ciągu wieków przebudowywany, przemieniony ostatecznie na pałac. Obecnie także jest w trakcie remontu (własność prywatna od 1997 roku). Ze ścieżki prowadzącej na zamek rozciąga się piękna panorama. Lepiej nie forsować bramy zamku. Opowieści o historii miasteczka nie trzeba szukać tak daleko.

W sercu miasta, na žacléřskim rynku stoi „Słup Mariański”, od 1725 roku. To „pomnik” panowania jezuitów. W rynku odnaleźć można jeszcze jeden pomnik - tym razem sporo mówiący o meandrach historii i... czeskim usposobieniu. Wize-

roku rzeźba cesarza wróciła na swoje miejsce.

Stąd warto rozpocząć wędrowkę po žacléřskim rynku, obejrzeć kamienice mieszczańskie z XIX oraz XX wieku, odnaleźć rzeźbę świętego Floriana (nieznanego autora) przy jednym z domów. Z rynku widać już kościół Najświętszej Trójcy, przebudowany w stylu barokowym.

Narciarzom Žacléř zapewne kojarzy się przede wszystkim z centrum zimowym Prkenny Dul i niezłą trasą do zjazdów, a także Magistralą Karkonoską do uprawiania narciarstwa klasycznego. Rowerzyści znają euro-



Nad miasteczkiem góruje od średniowiecza zamek, przemieniony na pałac, obecnie w remoncie.



W sercu Žacléřa, w Rynku, stoi „Słup Mariański”, pomnik panowania jezuitów.

Przez ponad 400 lat miasteczko związane było z wydobywaniem węgla. Aż do połowy XX wieku na rynku - placu Rychorskim - stały domy zrębowe, typowe dla górniczych, podkarkonoskich miasteczek. O historii tego miejsca i ludziach, ich tradycji, można dowiedzieć się, odwiedzając Muzeum Miejskie. Ale już krótki spacer po miasteczku i ścieżkach wokół niego odłoni urok Žacléřa.

Nad miasteczkiem góruje od średniowiecza zamek, wielokrotnie

runek cesarza Józefa II na kamiennej steli umieszczono tu w 1908 roku na pamiątkę dwukrotnych odwiedzin cesarza w miasteczku. Ale z biegiem lat kamienna stela służyła do „reklamy” rozmaitych postaci: w 1923 roku podobiznę cesarza zastąpił wizerunek poety Friedricha Schillera, po II wojnie światowej Juliusa Fučika, później Jana Amosa Komenského (czeskiego pedagoga, filozofa i reformatora protestanckiego). Dopiero w 2005

regionalną trasę ER-6 „Dolina Bobru” z Žacléřa do Bolesławca. Ale piechurzy także mogą skorzystać z okolicznych tras pieszych, które są dobrze oznakowane i łączą się ze szlakami po stronie polskiej. Jeśli czasu mamy mało, warto choćby dojść do części miasteczka Prkenny Dul, posłuchać, jak szumi przepływający Srebrny Potok i zadumać się przed kaplicą świętej Anny z 1843 roku.

**Tekst i zdjęcia:**  
Małgorzata Potoczak-Pelczyńska



# Wabik turystyczny

## JELEŃ GÓRA

Projekt „parkrun”, czyli rekreacyjne bieganie na 5 kilometrów, z pomiarem czasu, we wrześniowe soboty, a więc w najbliższą, **12 września** i następną - **19 września**. Imprezę prowadzą wolontariusze. Start w parku na Wzgórzu Kościuszki zawsze o godzinie 9:00. Udział bezpłatny, ale obowiązuje rejestracja przez internet.

Dla miłośników podchodów i łamania głowy gratka w sobotę **12 września: Gra Miejska „Tropem Jeleniej Góry”**. O godz. 10:30 Z Placu Ratuszowego wyruszą kilkusobowe grupy (+7 lat), by ustalić, kto ukradł insygnia władzy w mieście. Patrole odwiedzą ważne miejsca w centrum Jeleniej Góry, rozwiążą zadania i zagadki, co pozwoli ostatecznie wskazać winowajcę. Zabawa przewidziana do godz. 17:00.

W niedzielę **13 września** kolejny **Re-laks z Rowerem**. Zbiórka o godz. 10.00 na Placu Ratuszowym, a potem przejazd trasą: Łomnica, Mysłakowice, Kowary, Droga Głodu, Przełęcz Kowarska, Ogorzelec, Szarocin, Kamienna Góra, Marciszów, Miedzianka, Janowice Wielkie, Trzcińsko, Wojanów, Dąbrowica, Jelenia Góra (około 70 km).

W sobotę i niedzielę **19-20 września XVI Międzynarodowe Warsztaty Pszczelarskie „Bartnictwo w Sudetach Zachodnich”**. Co pokażą pszczelarze z Polski, Czech i Niemiec, a także naukowcy z tych krajów w dziedzinie pszczelarstwa, władze międzynarodowych organizacji pszczelarskich oraz związków pszczelarskich z Polski i krajów sąsiednich, będzie się można przekonać od godz. 10.00 na Placu Piastowskim.



W sobotę **12 września XIII LAWINA - Międzynarodowy Marszozbieg ze Śnieżki do Samotni**. Start ze Śnieżki o godz. 13:00, o godz. 17.00 - dekoracje w schronisku „Samotnia”.



W niedzielę i poniedziałek (**20-21 września**) z kolei bardzo popularna i ceniona za fachowość **XLVII Wystawa Świeżych Grzybów**. Prezentacja grzybów jadalnych, niejadalnych i trujących w godz. 9.00-17.00, w Muzeum Przyrodniczym w Cieplicach. Przed ekspozycją pracownicy Muzeum i wolontariusze zbierają świeże owocniki grzybów z okolic Jeleniej Góry i Borów Dolnośląskich. Na wystawę trafia większość występujących gatunków - jadalne, niejadalne, trujące, hubkowate i drobne workowce. Zazwyczaj udaje się zebrać na ekspozycję od 150 do 200 gatunków; ciekawe, ile uda się w tym roku przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych. Wszystkie grzyby są segregowane i opatrzone etykietkami o ich przydatności kulinarnej. Ich opracowaniem zajmuje się wybitny botanik-mykolog zatrudniony w Muzeum, mgr Czesław Narkiewicz. Tak przygotowane obiekty są wyeksponowane na wystawie, której najważniejszym celem jest przedstawienie jak największej ilości gatunków grzybów, jako różnorodnej i bardzo ważnej w przyrodzie grupy organizmów, wśród której wielu gatunkom grozi wyginiecie.

## KARPACZ

Sobotę i niedzielę, **19-20 września**, warto zarezerwować na **Everyboard Festival 2014**. To, jak twierdzą organizatorzy, największy na świecie festiwal wszystkiego, co wiąże się z wyczynowymi i rekreacyjnymi deskami. W programie m.in. pokazy i zawody freeboard, wakeboard, longboard, mountainboard, trickboard. Będzie na co popatrzeć na Deptaku, przy stoku Kolorowa i przy Dworze Liczrzepy.

## Węglińiec

Tegoroczne, organizowane w weekend **12-13 września po raz XIX Święto Grzybów w Węglińcu** może w swej zasadniczej części, czyli rywalizacji w ramach Mistrzostw Europy w Zbieraniu Grzybów, z uwagi na suszę być trudne do przeprowadzenia. Na pewno jednak innych atrakcji nie zabraknie. W sobotę będzie to m.in. rajd rowerowy „Tropami przyrody Borów Dolnośląskich”, „Leśna Parada” i występ Orkiestry Dętej oraz parada motocykli i rowerzystów (godz. 14:00), występ zespołu „Kaskada” (godz. 15:30), pokaz żonglerki piłką nożną (godz. 16:00), koncerty zespołów the Whispers, „Chapeau bas” i „Verba” (od godz. 16:30). W niedzielę ciąg dalszy atrakcji: konkurs na potrawę „w kociołku” (godz. 14.30), pokaz carvingu (godz. 15:00), koncert „Exeqvo” (godz. 15:40), konkurs drwali amatorów (godz. 16:00), kapela „Fakiry” (godz. 18:00), taniec z ogniem (godz. 20:10), koncert zespołu „Trzynasta w Samo Południe” (godz. 20:30) i na finał pokaz sztucznych ogni (godz. 22:00).

## BUKOWIEC

**VII Powiatowy Przegląd Zespołów Ludowych i Folklorystycznych, 12 września** (sobota) w „Artystycznej Stodole” w Bukowcu. Przegląd zapoczątkuje o godz. 11:00 korowód spod Pałacu do Stodoły Artystycznej, gdzie odbędą się przesłuchania zespołów, a także koncert kapeli **4Seasons**.

## LEŚNA/CZOCHA

W sobotę, **12 września** na dziedzińcu Zamku Czochoa odbędzie się czwarta edycja imprezy integrującej mieszkańców powiatu lubańskiego (ale otwarta dla

wszystkich) **„Leśna Brać Księstwa Czocho”**. Zapowiada się bardzo atrakcyjnie: od godz. 12:00 pokazy rycerskich walk, akcja „Zielony Rower”, stoiska z regionalnymi produktami, plac zabaw dla dzieci i występy ciekawych artystów („Orfeusz”, „Szyszak”, „Roderyk”, „Bez Nazwy Literackiej”, a w roli gwiazd **Janusz Radek** oraz **Andrzej Poniedziałki**). Będzie też okazja, by przejść nowy szlak turystyczny łączący Zamek Czocho i Zamek Świecie.

## SZKLARSKA PORĘBA

Interesujące są propozycje **bezpłatnych wycieczek** z przewodnikiem. **12 września** wycieczka **Szlakiem Walońskim**. Start o godz. 11:00 z parkingu przy Wodospadzie Szklarki (przy drewnianym drogowskazu), a potem Stara Chata Walońska, pracownia Grzegorza Pawłowskiego, ruiny domu Sztudyngera, Dom Włostimila Hofmana, Ogród Rzeźb, a na koniec ognisko z kiełbaskami.

**VII Międzynarodowe Mistrzostwa Szklarskiej Poręby w Grzybobraniu** w sobotę **12 września**. Od godz. 11:00 (na Polanie Jakuszyckiej) do godz. 14:00 (schronisko „Orle”). Po zakończeniu zawodów rozdanie nagród i wspólne ognisko.

## ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Kulinaryny festyn **„Czerniawa, jaka strawa?”** w Szalasiu Leopoldówka (ul. Wierzbowa 4) w sobotę **12 września**. Będzie konkurs przygotowywania potraw o puchar burmistrza i kulinarne prezentacje cenionego szefa kuchni, nie zabraknie występów, a na koniec zabawa ludowa. Początek godz. 15:00.

**II Festiwal FOLK FEST**, czyli Festiwal Muzyki Ludowej i Folkowej w sobotę **19 września**. W godz. 10:00 - 14:00 w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego zaprezentuje się 18 zespołów.

To będzie też motocyklowa sobota, bo **19 września** w hotelu Sanus motocykliści urządzają sobie **„Jesień motocyklową”**. Początek imprezy o godz. 11:00, a w jej trakcie koncerty (m.in. Old School Rockers), parada motocyklowa, konkursy, fajerwerki i działania charytatywne.

(mal)

Więcej imprez (ze szczegółami), na które warto się wybrać, w zakładce „Kalendarz imprez”: [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

# Na osy nie ma paragrafów

- Fajnie szło - oprowadza po swoich tunelach foliowych Krzysztof Wiszniewski, młody gospodarz z podlubańskich Kościelnik Średnich. Najpierw przez 7 lat tyrał u gospodarza w Holandii, żeby zarobić na własny start. Uczył się, podglądał. Potem wrócił do domu z zamiarem budowania własnej, nowoczesnej uprawy. To trzeci rok jego działalności. Zaczął od trzech tuneli, później było pięć, dostawał powoli kolejne. Chciał dojść do 12. Wcześniej bardziej dywersyfikował swoją uprawę, było trochę kopru, fasoli, ale ostatecznie postanowił się specjalizować w truskawce, żeby mieć mniej na głowie. Nie rozpraszać się.

było. Przy takich upałach trzeba otwierać tunele i je wietrzyć, bo inaczej truskawka się ugotuje. I nagle pojawiły się osy. W takich ilościach, że przebywanie pod namiotami stało się niebezpieczne dla życia. Nie to, że się wylęgły gdzieś tutaj. Nigdzie pod tunelem nie założyły gniazda, bo przecież nie dałoby się tego nie zauważyć. Przylatywały tu skądś, regularnymi falami. - Śledziłem, szukałem przez jakiś czas, skąd one przylatują, ale najwyraźniej gdzieś zza rzeki. Z ugorów chyba. Teraz to jest spokój - wskazuje na wciąż brzęczący, foliowy namiot gospodarz. Wewnątrz cały czas grasują ewidentnie rozłożone owady. Wej-

i zraszać owady czystą wodą, żeby odstraszyć wysoką wilgotnością powietrza. Bez szans... Chemią żadną, po pierwsze, nie można, bo wszystko siadłoby na owocu, a po drugie, zwyczajnie, nie ma chemii na osy.

Przez cały ten okres, kiedy powinien trwać normlany zbiór, panował upał. A z upałami przyszły osy. Rodzina próbowała ratować, co się da. Wszyscy wstawiali o piątej nad ranem, żeby zdążyć przed owadami. O ile poprzedni wieczór był w miarę chłodny, to mniej więcej do godziny ósmej istniała jeszcze możliwość wejścia do tunelu. A jeśli była to gorąca, upalna noc, to o godz. siódmej

wiecie różne lepy, rurki-pułapki, ale wszystkie te tradycyjne sposoby pan Krzysztof wypróbował już wcześniej. Bez wyraźnego efektu, bo owadów było tak dużo, że parę truchel w żaden sposób nie odstraszało reszty. A kwestia trzmieli rozwiązała się tak, że osy po prostu zajęły ich budki. Wybiły trzmiel do nogi i przejęły we władanie ich domy.

■

Komisja gminna była, popatrzyła... Dobrze, że w ogóle wysiedli z samochodu... Od razu, na wejściu oznajmili, że nic tu nie pomogą, bo na osę nie ma paragrafów. Gdyby to była kłeska

- Myślę, że powodem tego nalotu była temperatura. Moje obserwacje były takie, że im robiło się goręcej, tym więcej ich przylatywało.

Na pytanie o ubezpieczenie pan Krzysztof tylko się uśmiecha:

- Ubezpieczenie od os? Nawet nie wiem, czy taka kategoria w ogóle jest dostępna. W ogóle jest problem z ubezpieczeniem tuneli. Firmy nie chcą tego robić, bo dla nich ryzyko jest zbyt duże. A potem się komentuje, że rolnik nie ubezpiecza swoich upraw...

Nie było żadnej pomocy i prawdopodobnie jej nie będzie. Gospodarz musi czekać na przyszły sezon z nadzieją, że



**Rok plagi  
w Kościelnikach Średnich  
- Krzysztof  
Wiszniewski  
stracił przez osy  
połowę uprawy.**

Po tym, co się stało, gospodarstwo nie ma szans przetrwać do następnego sezonu. - Trzeba będzie znowu jechać do Holandii, zapracować na życie - mówi rolnik. Chyba już pogodzony. A może po prostu zbyt zmęczony, żeby się jeszcze ekscytować?

■

Do tunelu zawsze coś wleci, bo go się przecież otwiera. Ale kto by się tym przejmował, że fruwać tu czy tam 2 - 3 oski?

- Mam uprawę truskawki od trzech lat. Nigdy wcześniej nic podobnego się nie zdarzyło. Nie było takiej plagi - relacjonuje rolnik. Zbierał jesienną truskawkę około czterech - pięciu tygodni. To znaczy: usiłował zbierać, bo tak naprawdę to większość trzeba było wyrzucać na bieżąco. Truskawka nadgrzyzona, skałeczona, już się do niczego nie nadaje, a osy obsiadały nawet owoce niedojrzałe. Co się stało? Gorąco

ście do namiotu stanowi wyraźną cezurę; na zewnątrz można zupełnie spokojnie stać i rozmawiać, ale w środku, tuż za progiem, osy zachowują się tak, jakby broniły własnego terytorium. Może wściekają się z powodu temperatury, a może z powodu tego, że truskawki jeszcze niedojrzałe? Siadają na wszystko, nie tylko na czerwone, gotowe do zbioru owoce, ale i na pomarańczowe, i na zielone, zupełnie jeszcze niedojrzałe. Uczta zaczynała się zwykle na moment przed tym, nim truskawka zdołała osiągnąć wielkość handlową. I już było po niej.

■

- Mam nadzieję, że w przyszłym roku tego nie będzie. Po prostu. Do tej pory w ogóle nie było tego problemu - mówi pan Krzysztof. Próbowali wszystkiego. Rozkładali butelki z wodą, z piwem, z sokiem. Z nadzieją, że się osy potopią w naturalnych pułapkach. Próbowali jeździć między rzędami z rozpylaczem

rano trzeba było już uciekać. Pod folią robiło się po prostu zbyt niebezpiecznie. Jedno, drugie, trzecie uządlenie - ileż można ryzykować? Dzwonił na straż pożarną ale zbyt go informacją, że strażacy nie zajmują się takimi sprawami. To dość ciekawe, bo gdy przychodzi zgłoszenie, że komuś na strychu osy zbudowały gniazdo, to zwykle na strażaków można liczyć. Czasem trzeba kupić własny sprzęt, z którego potem korzystają fachowcy, ale pomocy zwykle nie odmawiają. W tym przypadku odmówili.

Potem dostał namiar na firmę, która przyjeżdża i zagazowuje takie owładnięte przez owady miejsca. - Zagazować można, tylko potem co? Sprzedać taki owoc ludziom, żeby się komuś krzywdziła?

Dzwonił też do firmy, od której kupuje trzmiel wykorzystywane do zapylania kwitnących truskawek. Miał duże nadzieje, bo firma handluje różnymi towarami o charakterze biologicznym. Niestety, na osy nie mieli nic. Są oczy-

żywiolowa typu powódź, grad albo nawałnica, to można by jakoś oszacować straty i starać się o odszkodowanie czy rekompensatę. O cokolwiek. Ale najazdu os nie można zakwalifikować do żadnej kłeski żywiołowej. Ma być jeszcze jedna komisja, ale czy wymyśli coś innego, skoro brak paragrafów na osę?

Stoimy przed tunelem z tzw. wybraną truskawką, czyli taką, gdzie dojrzałe owoce zostały zebrane, a kolejne jeszcze się nie nadają do zbioru. Osom to w ogóle nie przeszkadza. Ale przynajmniej jest ich zdecydowanie mniej. Po prostu odeszły wraz z upałami.

W sumie wszystkiego jest pół hektara pod folią, ale truskawka jest na 25 arach. Z uwagi na technologię, gęste nasadzenie, trzeba to traktować jak hektar tradycyjnej uprawy na otwartym polu. Pan Krzysztof szacuje swoje straty na 50 proc. W pewnym momencie zbiór wyglądał tak, że było 100 kg owocu i 100 kg surowca do wyrzucenia.

lato nie będzie aż tak upalne. Bo jeśli będzie, to przyjdzie zrezygnować z jesiennej uprawy, i tyle. - Nastawiłem się na dwa sezony, żeby zbierać owoce na wiosnę i na jesień. Koszty były bardzo wysokie - opowiada. Teraz musi realizować bieżące zobowiązania, a żeby to zrobić, niezbędne będzie zaciągnięcie kredytu. Rodzina chciała tego uniknąć. Pan Krzysztof kupił ziemię od spadkobierców śp. brata, zobowiązując się do określonych spłat. Te spłaty były w kalkulowane w spodziewany zysk. Na pokrycie strat były pieniądze przywiezione po siedmiu latach ciężkiej pracy w Holandii. Potem miały przynieść zyski pozwalające żyć i inwestować w rozwój.

- Teraz trzeba będzie się pakować i jechać znowu do Holandii - rozważa poważnie ojciec dwójki dzieci.

**Tekst i zdjęcie:  
Katarzyna Matla**

## Życie niewesołe

Dominiko, zgodnie z obietnicą, dalszy ciąg horroru związany z rodzicami, którzy przyjechali do Anglii, gdzie mają dwóch synów. Sprzedali mieszkanie w Polsce, postanawiając na stałe osiedlić się w pobliżu synów i związać swoją przyszłość (i dożycie) w nowym kraju. Nie wiem, czy czytelnicy pamiętają, jaka awantura straszna rozegrała się w mieszkaniu jednego z synów, który mieszka z partnerką Angielką. Doszło do szarpaniny, pobicia, wezwania policji i przeprowadzki rodziców do drugiego z synów i jego partnerki, gdzie jest straszna ciasnota. Wszyscy byli przekonani, że to ta Angielka właśnie jest potworem, który za nic ma rodziców swojego partnera, która chciała ich tak pobić, żeby więcej nie podejmowali próby powrotu do tego syna. Zamieszkali więc z drugim. Dominiko, nie do wiary, ale znowu się zaczęło! Matka już podjęła pracę dorywczą, więc parę godzin dziennie jest nieobecna, ale gdy wraca, od progu wykrzykuje: jaki tu syf w mieszkaniu!, dlaczego naczynia są tylko umyte, a niepo- wycierane?!, czy tu mieszkają świny, czy ludzie?! I tak na okrągło. Nie dość, że nie dokładają do kosztów zamieszkania i do jedzenia, to jeszcze oboje rządzą się jak u siebie. Przywieźli z Polski psa i kota, teraz w tej ciasnocie jest po prostu horror. Na dwóch małych pokojach jest czwórka ludzi i dwa zwierzęta. Wszyscy nieustannie się kłócą, puszczają im nerwy. Brat, który miał pretensje do brata, że źle traktuje rodziców, teraz dopiero otwiera oczy. Jest przerażony, bo widzi, że coś z nimi się dzieje złego, że biorą się do bicia, nie panują nad sobą, wrzeszczą, płaczą. Dowiadywał się o jakąś terapię dla nich, ale oni nie chcą. Mieli kupować w Anglii dom dla dwóch rodzin, żeby rodzice zamieszkali z nimi. Teraz się wystraszyli, nie chcą już razem. Najgorsze, że oni już nie mają do czego wracać do Polski - wszystko sprzedali, nie zostawili dosłownie nic. Syn powiedział im, żeby nie kupować jednego domu, tylko po prostu dwa mieszkania, żeby nie mieszkać razem, to się nie zgodzili, bo chcą razem, ale nie potrafią razem mieszkać. Obaj synowie twierdzą, że rodzice nigdy tacy nie byli, nie było w nich agresji ani takich zachowań, że wręcz nie mogą ich poznać. Tymczasem ostatnie wydarzenia są po prostu niewiarygodne: rodzice pobili się z własnym synem, najpierw zrywali jego partnerkę od najgorszych, matka ją kopnęła, krzyczała, że jest czarownicą, że odmieniła ich syna, który przestał kochać własnych rodziców, po czym doskoczyła do syna, zaczęła go dusić, a ojciec z kolei chwycił jego partnerkę za ubranie i darł się jak opętany. Syn wyrwał się matce i zadzwonił na policję, bo bał się, że krew się w domu poleje. Dalej było jeszcze ciekawiej: ponieważ akurat pobliski teren penetrowała grupa policyjnych antyterrorystów, dwóch z nich wpadło do ich mieszkania z bronią w rękach. Gdy domownicy zobaczyli interweniujących, o mało się nie zesz... w gacie. Odechciało im się awantur i policji, ale musieli się wytłumaczyć z całego zajścia. Policjanci zobaczyli ślady duszenia i pobicia na ciele syna i nie chcieli uwierzyć, że tego czynu dokonała mamusia młodego człowieka. Zabrali ją na pobliski komisariat, spisali zeznania, dojechał tam syn, ten „duszony” i prosił, że chce wszystko odwołać. W międzyczasie matka zemdląła, a ponieważ wyglądała na szaloną, zawieziono ją do szpitala. Dominiko, ja wiem, że to wszystko nie brzmi wiarygodnie, ale zapewniam Ciebie i czytelników, że niczego nie zmyślam. Dzisiaj mama jest już w domu, dochodzi do siebie, zaordynowano jej jakieś leczenie, ciągle płacze. Cała rodzina znalazła się w jakimś impasie, zastanawiają się, co dalej robić - jeszcze nie postanowili. Jak będzie coś nowego, to napiszę. Serdecznie pozdrawiam.

Monia

Dziękuję za list, to prawda, że całość wygląda surrealistycznie, ale nie wątpię, że mogło się wydarzyć. Współczuję całej rodzinie.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Przystawka z dipem

Na ostatnie gorące dni przedmijającego lata proponujemy lekką przystawkę z melona i szynki (typu szynka parmeńska). Tajemnica uwodzenia smakiem gości i domowników w tym wypadku tkwi w... dipie.

**Dip idealny do przystawki z melona i szynki:**

**Produkty:** 200 g serka homogenizowanego, 2-3 łyżki jogurtu, 1 ząbek czosnku, sok z cytryny, 2 łyżki dobrej oliwy, odrobina cukru, utarty na grubych oczkach, obrany, duży ogórek lub 2 małe, świeży koperek i szczypiorek w proporcjach według uznania, szczypta chili i pieprzu.

**Przygotowanie:** ogórek zetrzeć i posolić, następnie odsnąć od soku. Wszystkie składniki wymieszać. Dodać świeże zioła (koperek i drobny szczypiorek). Doprawić do smaku (pieprz, chili).

Dip koniecznie podawać schłodzony uprzednio w lodówce.

MPP

## Koniec papierowych L-4

Od 1 stycznia przyszłego roku wchodzi w życie nowa ustawa o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa, która rewolucjonizuje wystawianie (i kontrolę) zwolnień lekarskich. Papierowe druki nie będą już potrzebne, bo wszystkie formalności zapisywane będą w komputerze i za pośrednictwem internetu natychmiast trafią do ZUS i pracodawcy. Nie stanie się to z dnia na dzień, okres przejściowy ma trwać dwa lata.

Ustawodawca nie ukrywał, że celem zmian jest ograniczenie „nieuzasadnionych orzeczeń o czasowej niezdolności do pracy”. Inspektorom ZUS i pracodawcom znacznie łatwiej będzie skontrolować, czy osoba na zwolnieniu lekarskim stosuje się do zaleceń i czy jest rzeczywiście chora. ZUS chce też skuteczniej kontrolować lekarzy.

Na razie lekarze wypisują zwolnienia na papierowych druczkach i muszą przekazać je do ZUS najpóźniej w ciągu 7 dni. Zazwyczaj tyle to trwa, bo przychodnie wysyłają te druki hurtem, co kilka dni. W efekcie krótkoterminowych L-4 ZUS nie jest w stanie sprawdzić, bo zanim druki dotrą do ubezpieczyciela, pracownik jest już po chorobie. Od 1 stycznia 2016 roku lekarz będzie wypełniał formularz zwolnienia nie na papierze, a w komputerze, przy jednoczesnym logowaniu się do portalu ZUS. Dzięki temu ZUS błyskawicznie dowie się, który ubezpieczony dostał L-4 i na jak długo.

Także wszystkie firmy, zatrudniające powyżej 5 osób i płacące składki na ubezpieczenia społeczne, muszą do końca tego roku założyć konta w portalu ZUS. To pozwoli również im otrzymywać formularze zwolnień online. Firmy do 5 pracowników będą miały możliwość wyboru, czy chcą się zarejestrować.

Papierowe druczki L-4 nie znikną jednak od razu. Nadal będą wystawiane podczas wizyt domowych, w sytuacjach, gdy lekarz nie będzie miał w danej chwili dostępu do komputera, pracownikom firm zatrudniających mniej niż 5 osób, które nie zdecydowały się na rejestrację. W każdym jednak takim przypadku e-zwolnienie musi trafić do komputera najpóźniej w ciągu trzech dni.

Czy to ograniczy wystawianie krótkoterminowych, budzących podejrzenia zwolnień? Według szacunków ZUS zastrzeżenia są do co dziesiątego L-4.

(mal)

## Gdy serce drgnie

Jestem wdową od półtora roku, poszukuję partnera do wspólnego życia, wdowca w wieku 75-80 lat, bez nałogów. Zależy mi na tym, by był dobry, serdeczny, miły i żeby mnie szanował. Mieszkam w Porajowie. Jestem atrakcyjną, zadbaną blondynką, zawsze wesołą i uśmiechniętą. Nie lubię kłamstwa. Tel. 75-77-83-312.

Krystyna

Wolna, o miłej aparycji, po 50-tce pozna Pana inteligentnego i przystojnego, bez zobowiązań, w stosownym wieku. Tel. 537-152-500.

Singielka

Miła, sympatyczna pani po czterdziestce pozna miłego, uczciwego, szczerego pana do lat czterdziestu pięciu. Na początek proszę o kontakt eskiem pod numerem tel. 693-586-846. Pozdrawiam.

Anonim

Brunetka, 155/72/61 l. Nie szukam przygód, tylko Pana spokojnego do stałego związku. Gdzie są ci mężczyźni, dżentelmeni? Pan bez nałogów, z mieszkaniem, zmotoryzowany, niezależny finansowo, bez zobowiązań, wiek zbliżony, z Dolnego Śląska, z Belgii Zachodniej, Kanary. Ja nie lubię kłamstwa, fałszu, lubię zwierzęta, przyrodę, muzykę, taniec, spacer. Tel. 518-971-307.

Romantyczka

Jelenia Góra - wolna, 56 lat, bez nałogów, do tańca i różańca, pozna Panów bez nałogów, wolnych, zmotoryzowanych lub posiadających prawo jazdy, wiek odpowiedni, którzy tak jak ja myślą poważnie o dalszym życiu we dwoje. Tel. 602-275-166.

Strzelec

Życie jest piękne tylko wtedy, kiedy kogoś kochamy. Może właśnie czekam na Ciebie. Poznam miłą, sympatyczną kobietę w wieku 34-48 lat, która zostanie moją przyjaciółką, a może kimś więcej, której mógłbym zaufać i wspólnie przeżyć uroki życia. Jestem miłym sympatycznym blondynem. Uwielbiam podróże, spacer. Lubie słuchać muzyki i biegać. Nie lubię samotności. Jeżeli zainteresował Ciebie mój anons, to pisz już dziś, bo czas tak szybko ucieka, a we dwoje różnie. Tel. 514-568-438.

Andrzej

Ty też czujesz się samotnie i szukasz swojej drugiej połowy? Chęć kochać i być kochanym. Jestem emerytem, lat 61, rozwiedzionym, bez nałogów, katolik. Jestem romantykiem i optymistą. Lubie życie rodzinne i spacer. W dwoje, taniec, muzykę i przyrodę, w życiu szczerą i zaufanie. Poznam Panią, wolną, w stosownym wieku, bez nałogów, niepalącą, niezależną finansowo, o podobnych

zainteresowaniach, która chce być znów szczęśliwa i przeżyć urok życia razem na dobre i złe. Proszę o poważne oferty. Tel. 669-618-221.

Optymista

Szukam Panią lat ok. 55, bez nałogów, o miłej aparycji, wzrost średni, bez zobowiązań, mile widziana z wioski. Ja Janusz, zaradny, uczciwy. Tel. 601-586-277.

Janusz

Jestem 42-letnim kawalerem bez zobowiązań. Poznam Panią w wieku 35-40 lat. Chciałbym mieć z kim rozmawiać, spędzać miło czas. Każdy dzień przeżyty samotnie bez miłości, zrozumienia i otuchy, to dzień przeżyty bez sensu. Jeśli potrzebujesz tego, co ja, czekam (Karpacz). Tel. 726-434-956.

Samotny

Mam 31 lat, wysoki, szczupły, miły, sympatyczny, bez nałogów, kawaler. Mieszkam na wsi, lubię spacer, lubię gotować, różne filmy i muzykę, różne gatunki, jazdę na rowerze. Chciałbym poznać dziewczynę spokojną, miłą, szczerą, uczciwą, szczupłą, bez nałogów, żeby lubiła dzieci i poważnie myślała o życiu, na dobre i złe chwile. Tel. 669-903-951.

Byszek

Witam, jestem 41-letnim singlem bez nałogów i zobowiązań. Jestem wysoki. Posiadam wyższe wykształcenie, jestem zmotoryzowany, niezależny. Zdecydowanie poznam drugą połowę, dziewczynę, która poważnie myśli o życiu we dwoje, bezdzietną. Proszę o poważne odpowiedzi na adres: 1974on@wp.pl

Internauta

Mam 32 lata, jestem wysokim, średnia budowa ciała, spokojnym, bez nałogów kawalerem. Bardzo chętnie poznam spokojną, skromną, uczciwą, szczerą i bez nałogów dziewczynę, z którą mógłbym się zaprzyjaźnić na dobre i złe chwile. Mieszkam na wsi. Tel. 725-715-422.

Jarosław

**Upalne lato dobiega końca. Nie zważaj na aurę za oknem. Lepiej posłuchaj głosu własnego serca i jeśli czujesz się samotny, to napisz. Jesień też potrafi być przyjemna. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonisu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), piśmenny list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694633332 lub email: ania@nj24.pl**



## Wycinka drzew i krzewów. Nowe przepisy!

Wkrótce rośliny zaczną wchodzić w okres spoczynku, a jest to najlepszy moment do ścinania drzew i krzewów. W tym roku, z uwagi na suszę, ten okres może się znacznie przybliżyć. Ważne, by zaplanowane prace wykonywać po zakończonym okresie lęgowym ptaków. Ptasie gniazda gatunków objętych ochroną można usuwać pomiędzy konarów dopiero po 15 października. Trzeba uważać, bo na wycięcie drzewa z reguły potrzebna jest zgoda odpowiedniego organu samorządu terytorialnego. Niekoniecznie wiąże się to z opłatą, ale zgodę na papierze trzeba mieć. Kosztować może - i to słono! - usunięcie danej rośliny bez stosownego pozwolenia.

28 sierpnia 2015 r. weszły w życie nowe przepisy dotyczące usuwania drzew i krzewów, wynikające ze zmian ustawy o ochronie przyrody. Jest parę nowości, na które koniecznie trzeba zwrócić uwagę, planując zmiany w ogrodzie czy na działce. Dotąd trzeba było m.in. uzyskać zezwolenie na usunięcie drzewa, które osiągnęło wiek powyżej 10 lat. Obecnie wymóg uzyskania stosow-

negu zezwolenia dotyczy drzew, które mają określony obwód pnia na wysokości 5 cm. I tak: trzeba mieć pozwolenie na wycinkę topoli, wierzy, kasztanowca zwyczajnego, klonu jesionolistnego, klonu srebrzystego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego, jeśli osiągnęły one obwód przekraczający 35 cm. W przypadku pozostałych gatunków drzew pozwolenie wymagane jest od

obwodu pnia przekraczającego 25 cm (mierzonego na wysokości 5 cm od podłoża, czyli w tzw. części odziomkowej). Nie trzeba pozwolenia na usunięcie krzewów, których wiek nie przekracza 10 lat, oraz drzew, które mają obwód niższy, niż podany powyżej. Nie trzeba pozwolenia na usunięcie drzew lub krzewów owocowych, chyba że rosną na terenach objętych ochroną zabytków.

Nie ma się co oszukiwać - ogrodnicy źle mówią o przepisach, które odbierają im swobodę decydowania o własnych uprawach; szczególnie w zakresie oświadczenia wykonanych nasadzeń. Dlatego bardzo ważne jest, by przed podjęciem działań mieć pewność w zakresie tego, na jakim terenie będziemy operować. Chodzi o to, że nowe przepisy zniósł obowiązek uzyskania zezwolenia na wycięcie krzewów na terenach publicznych, na których rosną rośliny pełniące funkcje ozdobne. To tzw. „tereny zieleni”, którymi opiekują się administratorzy parków, zieleńców, promenad, bulwarów, cmentarzy, zabytkowych fortyfikacji, lotnisk, dworców, itp. Inni, nim przytną lub wytną rośliny charakteryzowane w ustawie, muszą mieć na to odpowiedni glejt. Wg prawa nie potrzeba pozwolenia na usunięcie drzew lub krzewów, które stały się złomami lub wywrotami. „Złom” to drzewo, którego pień uległ złamaniu lub krzew, którego pędy uległy złamaniu w wyniku działania czynników naturalnych, wypadku lub katastrofy w ruchu lądowym, wodnym lub powietrznym, lub katastrofy budowlanej. Natomiast „wywrot” to drzewo lub krzew wywrócone w wyniku działania czynników naturalnych, wypadku lub katastrofy w ruchu lądowym, wodnym lub powietrznym, lub katastrofy budowlanej. Zmieniło się też sporo w zakresie samych wniosków o wydanie zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu. Obecnie, jeśli w grę wchodzi realizacja jakiejś inwestycji, do wniosku należy dołączyć projekt zagospodarowania działki lub terenu, który uwzględni usytuowanie roślin wymienionych we wniosku. Potrzebny też będzie projekt nasadzeń zastępczych, czyli tzw. kompensacji przyrodniczej w liczbie i o powierzchni nie mniejszej, niż powierzchnia usuwanych drzew czy krzewów. Należy podać liczbę, gatunki

lub odmiany oraz miejsca i planowany termin nasadzeń kompensacyjnych. Nie trzeba płać za wydanie zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu, który zagraża bezpieczeństwu ludzi, mienia lub ruchu drogowego bądź kolejowego. Nie zapłacimy też za drzewa, których obwód (mierzony na wysokości 130 cm) nie przekracza 75 cm w przypadku topoli, wierzb, kasztanowca zwyczajnego, klonu jesionolistnego, klonu srebrzystego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego. W przypadku pozostałych gatunków drzew nie trzeba płać, o ile obwód nie przekracza 50 cm. Uszczegółowiono zakres dopuszczalnych działań w obrębie koron drzew. To niezmiernie ważna informacja dla tych, którzy dotąd w ramach „pielęgnacji” goliili bezlitośnie miejską zielen, kalecząc drzewa do granic wyobraźni. Aktualnie nie wolno wyciąć więcej niż 30 proc. korony drzewa, która rozwinęła się w całym okresie jego rozwoju. Wyjątek dotyczy usuwania gałęzi obumarłych lub nadłamanych, utrzymywania uformowanego kształtu korony drzewa, wykonywania specjalistycznego zabiegu w celu przywrócenia statyki drzewa. W tym ostatnim przypadku niezbędna jest dokumentacja, którą się przechowuje przez 5 lat. Ważne - usunięcie gałęzi w wymiarze przekraczającym 30 proc. korony traktowane będzie jako uszkodzenie drzewa, a w wymiarze przekraczającym 50 proc. - jako jego zniszczenie, skutkujące administracyjną karą pieniężną. Wniosek o zezwolenie na usunięcie drzewa lub krzewu, złożony przez spółdzielnię mieszkaniową lub wspólnotę, nie musi zawierać zgody poszczególnych właścicieli lub współwłaścicieli nieruchomości. Stawki kar wobec tych, którzy nie stosują się do przepisów, określi w stosownym rozporządzeniu Minister Środowiska. (mat)



## Zioła w ogrodzie Szałwia lekarska

**Nazwa w języku łacińskim oznacza „zdrowie”. Już Rzymianie i Grecy znali dobrodziejstwa medyczne szałwii. Stosowali to ziele w celach wzmacniających. W kulinariach szałwia także odgrywała i odgrywa znaczącą rolę. Zwłaszcza w kuchni angielskiej i włoskiej jest cenną przyprawą. Uprawiana w przydomowym ogródku ma jeszcze jeden walor: pięknie się prezentuje na kwiatowych rabatach, zwłaszcza w towarzystwie lawendy.**

Szałwia lekarska jest wieloletnią krzewiną, rośnie do wysokości 60 centymetrów. Rosnąca w naturze w krajach śródziemnomorskich, przybiera postać większego półkrzewu. Ma charakterystyczny zapach i gorzkawy smak, zarówno świeża, jak i suszona. W ogrodzie lubi słoneczne miejsca i suche, żyzne podłoże o odczynie obojętnym lub lekko zasadowym (z domieszką piasku lub żwirku). Kwitnie od końca maja do końca lipca. Zakwita w drugim roku uprawy (z nasion). Szałwia źle znosi mroźne zimy - warto ją zatem zabezpieczyć przed zimą, choćby kompostem. Rośliny można zbierać i suszyć już w pierwszym roku uprawy, tuż przed kwitnięciem. Suszy się je w przewiewnym, zacienionym miejscu, w temperaturze do 35 stopni.

Szałwia działa przeciwzapalnie, antyseptycznie. Herbata z szałwii (2 łyżeczki suszonych lub świeżych liści zalać 2 filiżankami wrzątku, odstawić na 10 minut, przecedzić) ogranicza nadmierne pocenie się. Zimną czy letnią herbatą można płukać gardło (łagodzi zapalenia jamy ustnej, dziąseł i gardła). Uwaga: nie należy stosować szałwii wewnętrznie w większych ilościach, zwłaszcza przy nieżytych żołądka.

MPP

## Magdzie i Sergiuszowi

oraz całej  
wspaniałej  
rodzinie

## śp. Danusi Frąckowiak

głębokie wyrazy  
współczucia

składają  
Bogdan i Andrzej

### Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,  
ul. Wiejska 4b  
ul. Jagiellońska  
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)  
tel. 075 752 25 82  
kom. 0601 74 84 41

### Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8  
vis a vis  
Szpitala Wojewódzkiego  
w Jeleniej Górze  
tel. 075/76 45 665  
0605 666 855

### KREMATORIUM Koroner Jelenia Góra

Jelenia Góra,  
ul. Strumykowa 2F  
czynne całodobowo  
tel. 605 666 850

### Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „HERA”

Jelenia Góra,  
ul. Wolności 293.  
Tel. 75/75 582 16,  
kom 601 594 123

### Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „WISEN”

Jelenia Góra, ul. Piłsudskiego 39  
Kowary, ul. 1 Maja 9  
tel. 75 75 258 97  
kom. 502 34 10 50

Z głębokim żalem zawiadamiamy  
o śmierci  
naszej kochanej Mamy i Babci

## Danuty Frąckowiak

Pogrzeb odbędzie się dnia  
9 września br. o godz. 14.00  
na cmentarzu w Jeżowie Sudeckim.

*Pogrążeni w smutku  
Dzieci i Wnuki.*

Koledze **Mirosławowi Winterowi**  
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci

## Mamy

*Składają Dyrektor i Współpracownicy  
z Hotelu Mercury Karpacz Resort w Karpaczu*

*Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze,  
bo zostawili ślady w naszych sercach.*

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy byli i są z nami,  
podzielają nasz smutek i żal po odejściu ukochanej  
**Żony, Matki, Babci i Siostry**

### śp. Barbary Pawłowicz, z d. Moskaluk

ks. Prałatowi Józefowi Stecowi i ks. Łukaszowi Frączakowi z Parafii  
Matki Bożej Miłosierdzia w Cieplicach, sprawującym Mszę Św.,  
Rodzinie, Przyjaciołom ze Szkoły Podstawowej nr 6 i ze stowarzyszeń  
literackich, Znajomym i Sąsiadom, którzy tak licznie uczestniczyli  
w uroczystości pogrzebowej, złożyli kwiaty i hojne dary na wydanie  
wierszy Basi, a szczególnie prof. Marii Pąchalskiej z Krakowa, która  
ofiarnie opiekowała się Basią w ostatnim roku życia  
*składają Mąż, Synowie, Synowa, Wnuki i Brat Basi*

**Basiu, jesteś z nami!**

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim bliskim  
i przyjaciołom oraz pozostałym osobom, które były z nami  
myślą i modlitwą w trudnych dla nas chwilach oraz wszystkim,  
którzy uczestniczyli w ceremonii ostatniego pożegnania  
**Ś. † P.**

## Heleny Krawczyk-Demczuk

Serdeczne *Bóg zapłać* księżom Marianowi Matuli  
(ks. Kubkowi) oraz Czesławowi Misiewiczowi  
za organizację i prowadzenie ceremonii pogrzebowej.

*Pogrążona w żałobie Rodzina.*

Panu Michałowi Pawłowiczowi i Rodzinie  
wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci Żony,

## Barbary Anny Pawłowicz

składają  
Ewa Pelzer  
Magdalena Szczębara

*„życie.. ja proszę nie uciekaj, zaczekaj  
chcę się jeszcze do ciebie przytulić”*

Głęboko wstrząsnęła nami śmierć

## Pani Basi Pawłowicz

wspaniałego człowieka, pedagoga,  
poety i przyjaciela jeleniogórskich ludowców.  
Pogrążeni w żalu, składamy wyrazy szczerego  
współczucia **Panu Michałowi - mężowi Basi**  
**i całej Rodzinie Pawłowicz**  
Wojciech Smoliński - prezes  
oraz członkowie Zarządu PSL w Jeleniej Górze

1 września 2015 roku odeszła

## Monika Drozdowska

Serdeczne wyrazy współczucia dla całej  
rodziny: męża, córki z zięciem i wnuczka,  
mamy i taty oraz brata

składają  
Bogdan i Andrzej

REKLAMA I PROMOCJA



### KREMATORIUM

ul. Strumykowa 2 F  
58-500 Jelenia Góra  
tel./fax 75 75 92 922  
tel. kom. 605 666 850  
www.koronerjg.pl

**czynne CAŁODOBOWO!!!**



### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Dom Pogrzebowy  
ul. Strumykowa 2f  
Jelenia Góra

Zakład Pogrzebowy  
ul. Elsnera 8  
Jelenia Góra

**www.pogrzeby-sims.pl**  
tel./fax: 75 76 45 665 kom. 603 789 245 kom. 605 666 855



Rok założenia 1991  
Kompleksowe całodobowe usługi pogrzebowe

**USŁUGA POGRZEBOWA**  
**od 2000 zł \***  
**całodobowo tel. 601 748 441**

- załatwianie wszelkich formalności w domu klienta  
- transport zmarłych w kraju i za granicą

Jelenia Góra - Zabórz ul. Wiejska 4b  
J.G. Cieplice - Dom Pogrzebowy ul. Sobieszowska  
www.anubis-pogrzeby.pl

(\*cena nie zawiera opłat cmentarnych oraz komunalnych)

**Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 75 64 244 20**

## Trwają konsultacje społeczne dotyczące tworzenia Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014-2020, na obszarze LGD Partnerstwo Ducha Gór

# Wspólnie zadbajmy o naszą przyszłość!

Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Ducha Gór zaprasza wszystkich mieszkańców obszaru LGD Partnerstwo Ducha Gór (obszar gmin: Janowice Wielkie, Jelenia Góra, Karpacz, Kowary, Mysłakowice, Piechowice, Podgórzyn, Szklarska Poręba) do włączenia się w proces tworzenia nowej Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014-2020.

Od sierpnia trwają już szerokie konsultacje społeczne, przede wszystkim w formie spotkań z mieszkańcami gmin obszaru działania LGD, lokalnymi liderami, przedstawicielami jednostek samorządu terytorialnego, ośrodków kultury, stowarzyszeń, fundacji, związków wyznaniowych, Kół Gospodyń Wiejskich, Ochotniczych Straży Pożarnych, lokalnymi przedsiębiorcami, regionalistami i wszystkimi zainteresowanymi przyszłością oraz rozwojem naszego regionu.

Lokalna Strategia Rozwoju na lata 2014-2020 pozwoli zaplanować działania na najbliższe lata i umożliwi mieszkańcom regionu ubieganie się o środki z funduszu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, przede wszystkim w ramach inicjatywy LEADER, RLKS (Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność). Dokument, który powstanie, będzie zawierał diagnozę obszaru oraz zaplanowane kierunki działań. Dlatego tak ważne jest włączenie się lokalnej społeczności w proces tworzenia strategii rozwoju.

Konsultacje społeczne jest to forma dialogu z mieszkańcami obszaru, na jakim działamy. Najczęściej przybierają formę spotkań dyskusyjnych lub warsztatów, w trakcie których można wyrazić swoją opinię, poznać potrzeby innych, zadawać pytania. Konsultacje społeczne to także podejmowanie decyzji wspólnie z mieszkańcami. Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Ducha Gór zaprasza do konsultacji wszystkich, którym leży na sercu dobro regionu, aby zwiększyć wiedzę na temat potrzeb i deklarowanych kierunków rozwoju aktywności miesz-



Spotkania dotyczące tworzenia LSR na lata 2014-2020 dla obszaru LGD Partnerstwo Ducha Gór trwają już od sierpnia.

kańców regionu. Dzięki włączeniu się lokalnej społeczności w pracę nad Lokalną Strategią Rozwoju, stworzony dokument odpowiadał będzie potrzebom możliwie największej liczby mieszkańców regionu.

W ramach pracy nad Lokalną Strategią Rozwoju zaplanowano szereg spotkań w różnych terminach oraz gminach, aby umożliwić jak największej liczbie mieszkańców uczestnictwo w procesie konsultacji społecznych i w związku z tym - w procesie tworzenia LSR na lata 2014-2020. Bardzo ważne jest to, że można wybrać dla siebie najbardziej odpowiadające spotkanie i wziąć w nim udział, nawet jeżeli nie odbywa się ono w gminie, której jest się mieszkańcem.

W najbliższych dniach odbędą się kolejne spotkania warsztatowe otwarte dla wszystkich mieszkańców regionu, organizowane w wielu miejscowościach. Jeszcze dziś, we wtorek, **8 września, w Jeleniej Górze** (Centrum MAK, ul. Bankowa 15), **od godz. 15.00 do 18.00** trwać będą warsztaty dotyczące potrzeb, problemów lokalnych, słabych i mocnych stron, możliwych rozwiązań problemów, grup, jakie powinny objąć zostać wsparciem, pomysłów na realizację projektów, w tym projektów grantowych. Zostaną zaprezentowane także wyniki prac z grupami sektorowymi oraz będzie można wypracować własne pomysły, uwagi itd...

Na środę, **9 września**, o tej samej porze zaplanowano podobne warsztaty **w Janowicach Wielkich** (Świetlica Rudawy, ul. 1 Maja 25)), w czwartek, **10 września, w Podgórzynie** (Centrum Aktywności Społecznej, ul. Żołnierska), w piątek, **11 września, w Piechowicach** (Piechowski Ośrodek Kultury, ul. Żymierskiego 53) i w poniedziałek, **14 września, w Mysłakowicach** (Gminny Ośrodek Kultury, ul. Daszyńskiego 29).

W przyszłym tygodniu zaplanowano serię wywiadów grupowych - fokusowych, związanych z poszukiwaniem rozwiązań, identyfikacji grup do objęcia wsparciem, pomysłów na projekty (w tym projekty grantowe) oraz wskaźników, które będą świadczyły

o tym, że zamierzenia zostały zrealizowane.

**15 września**, od godz. 16.00 do 19.00, trwać będzie takie spotkanie **dla grupy przedsiębiorców w Szklarskiej Porębie** (Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej, MOKSIAL, Biała Dolina, ul. Stowackiego 13), **16 września** o tej samej porze spotkanie **dla grupy mieszkańców w Jeleniej Górze** (Centrum MAK, ul. Bankowa 15), **17 września w Kowarach** (budynek B Urzędu Miasta) od 10.00 do 13.00, spotkanie **dla grupy jednostek samorządu terytorialnego** oraz **18 września** od godz. 16.00 do 19.00 **w Mysłakowicach** (Gminny Ośrodek Kultury, ul. Daszyńskiego 29), spotkanie **dla grupy niezależnych organizacji pozarządowych**.

Kolejne spotkania i debaty w ramach szerokich konsultacji społecznych, związane z tworzeniem Lokalnej Strategii Rozwoju, organizowane w regionie, odbywać się będą do 14 października tego roku.

Przez cały czas trwania prac nad Lokalną Strategią Rozwoju mieszkańcy regionu wypełniać mogą także ankiety dostępne na stronie [www.konkursy.duchgor.org](http://www.konkursy.duchgor.org). Do wypełniania ankiet gorąco zapraszamy zwłaszcza osoby, którym nie udało się wziąć udziału w spotkaniach konsultacyjnych.

Harmonogram wszystkich spotkań konsultacyjnych, związanych z tworzeniem Lokalnej Strategii Rozwoju, dostępny jest na naszym portalu internetowym [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl).

(redd)

### REKLAMA I PROMOCJA

**Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć**  
**OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 § 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc. ogłasza

**PIERWSZĄ LICYTACJĘ**

nieruchomości, spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu, położonego w Jeleniej Górze przy ul. Moniuszki 8/13, dla której Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa prowadzi zbiór dokumentów.  
Licytacja odbędzie się w dniu

**25 września 2015 r. o godz. 8:00**

w sali nr 124 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Mickiewicza 21.  
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **109 150,00 zł**.  
Cena wywołania nieruchomości wynosi: 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **81 862,50 zł**.  
Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie **10 915,00 zł**.  
Najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.  
Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto, tj.

**BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08 2030 0045 1110 0000 0082 8050**

albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy nieruchomości znajdujący się w Kancelarii Komornika w aktach sprawy.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

www.dawro.eu

**Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 152/2015 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź ze sprzedażą udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.**

**1. UL. SOLANKOWA 21.21A.**  
Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni 24,02 m kw., składa się z jednego pokoju z aneksem kuchennym o powierzchni użytkowej 17,57 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - pomieszczenia gospodarczego powierzchni 6,45 m kw.. Lokal położony na parterze budynku nr 21A.  
Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 447/10.000 części  
Działka nr 59/4 o powierzchni 0.1921 ha, obręb Cieplice V, AM-5, KW JG1.00089879/7.  
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej, tereny usług.  
Cena wywoławcza nieruchomości: 12.050,00 zł;  
Wadium: 1.200,00 zł.

**2. UL. SOLANKOWA 21.21A.**  
Lokal mieszkalny nr 3 o ogólnej powierzchni 73,32 m kw., składa się z trzech pokoi, dwóch kuchni, przedpokoju, pomieszczenia gospodarczego i komunikacji o łącznej powierzchni użytkowej 62,94 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych tj. komórki i pomieszczenia gospodarczego o łącznej powierzchni 10,38 m kw., położony na poddaszu budynku.  
Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 1.364/10.000 części  
Działka nr 59/4 o powierzchni 0.1921 ha, obręb Cieplice V, AM-5, KW JG1.00089879/7.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej, tereny usług.  
Cena wywoławcza nieruchomości: 37.400,00 zł;  
Wadium: 3.700,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 13 października 2015 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 16 października 2015 roku o godz. 10<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 152/2015 Prezydenta Miasta z dnia 31 sierpnia 2015 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



Politechnika  
Wrocławska

Marzenia  
stają się  
rzeczywistością



# STUDIUM W JELENIEJ GÓRZE

[www.rekrutacja.pwr.edu.pl](http://www.rekrutacja.pwr.edu.pl)

Rekrutacja  
od 9 do 16  
września



## Kierunki:

- Budownictwo
- Informatyka Przemysłowa
- Inżynieria Środowiska
- Mechanika i Budowa Maszyn
- Zarządzanie „Uniwersytet Nysa” w języku angielskim



POLITECHNIKA WROCŁAWSKA  
W JELENIEJ GÓRZE

pl. Piastowski 27, 58-560 Jelenia Góra  
tel. 75 75 510 48 i 75 75 511 99  
[jeleniagora@pwr.edu.pl](mailto:jeleniagora@pwr.edu.pl)

[www.pwr.edu.pl](http://www.pwr.edu.pl)

Szukaj nas także na serwisach  
społecznościowych



## OGŁOSZENIE

w sprawie ponownego (drugiego) wyłożenia  
do publicznego wglądu projektu miejscowego planu  
zagospodarowania przestrzennego terenu  
w rejonie ulicy Ceglanej w Jeleniej Górze



Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 199, ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt. 2, 3, 4, art. 46 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235, ze zm.) oraz uchwały nr 511.LVI.2014 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 10 czerwca 2014 r.,

**zawiadamiam o ponownym (drugim) wyłożeniu  
do publicznego wglądu**

projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Ceglanej w Jeleniej Górze wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 16 września 2015 r. do 7 października 2015 r.** w siedzibie Wydziału Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, przy ul. Ptasiej 6a (pokój nr 201) w godzinach pracy Urzędu; w dniach wolnych od pracy w siedzibie Straży Miejskiej, ul. Armii Krajowej 19, 58-500 Jelenia Góra; oraz na stronie internetowej [www.bip.jelenia-gora.pl](http://www.bip.jelenia-gora.pl) w zakładce Prezydent: Obwieszczenia Prezydenta; Ogłoszenia Prezydenta.

**Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rozwiązaniami odbędzie się **w dniu 2 października 2015 r. w sali nr 13, ul. Sudecka 29, Urząd Miasta w Jeleniej Górze o godzinie 12.00.**

Zgodnie z art. 17 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 199, ze zm.), osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, mogą wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Jeleniej Góry, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 października 2015 r.**

Zgodnie z art. 40 i 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235, ze zm.), uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Wydział Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A, 58-500 Jelenia Góra,
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A (pokój 201) w godzinach pracy Urzędu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: [urbanistyka\\_um@jeleniagora.pl](mailto:urbanistyka_um@jeleniagora.pl).

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej oraz adres, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 października 2015 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag złożonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest Prezydent Miasta Jelenia Góra.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze**  
ogłasza nieograniczony przetarg pisemny na sprzedaż nieruchomości  
zabudowanych położonych we Wleniu przy ul. Jana Pawła II 1,  
po byłym Pogotowiu Energetycznym



Przedmiotem przetargu jest zbycie:

- 1) prawa własności lokalu mieszkalnego nr 1 o powierzchni użytkowej 99,30 m kw. (+ 124,50 m kw. powierzchni przynależnej) wraz z udziałem w wysokości 5005/10000 w prawie wieczystego użytkowania zabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 152/6 o powierzchni 1828 m kw., obręb 0002 - Weń, powiat lwówecki, województwo dolnośląskie (księga wieczysta KW nr JG1S/00026202/0 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim);
- 2) prawa wieczystego użytkowania niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 152/3 o powierzchni 32 m kw., obręb 0002 - Weń, powiat lwówecki, województwo dolnośląskie (księga wieczysta KW nr JG1S/00012381/7 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim).

**Łączna cena wywoławcza za nieruchomości opisane powyżej wynosi 88 600,00 złotych netto (osiemdziesiąt osiem tysięcy sześćset złotych).** Oferty należy składać do dnia 29.09.2015 r. do godz. 11:00 w kancelarii Spółki mieszczącej się przy ul. Bogusławskiego 32 w Jeleniej Górze.

Warunki przetargu wraz z pełną informacją dotyczącą przedmiotu przetargu zostały opublikowane na stronie internetowej [www.tauron-nieruchomosci.pl](http://www.tauron-nieruchomosci.pl)



TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Jasnogórska 11, 31-358 Kraków  
TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze  
ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra  
tel. +48 75 889 12 03

[www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)

## BUDYNEK MIESZKALNY - niepowtarzalna lokalizacja

- 1500 m od centrum – z widokiem na Karkonosze i Kotlinę
- mieszkania od 28 m<sup>2</sup> do 110 m<sup>2</sup> (dwupoziomowe z antresolą)
- każde z mieszkań posiada balkon i komórkę lokatorską
- miejsca postojowe w garażu podziemnym
- winda przystosowana dla osób niepełnosprawnych
- energooszczędne i nowoczesne technologie
- możliwość indywidualnej aranżacji mieszkań



**"KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. S.K."**  
Budownictwo mieszkaniowe

tel. 75 6469659

513 123 210

[www.ksjdevelopment.pl](http://www.ksjdevelopment.pl)

KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o.

Spółka Komandytowa

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

Jelenia Góra

ul. Kochanowskiego

– obok budowy

CENA – od  
**3500,00**  
(brutto)



# JUBILEUSZ 70-LECIA ŻEROMA 1945-2015

**16 – 17 października 2015 r.**

**Zespół Szkół  
Ogólnokształcących Nr 1  
w Jeleniej Górze**

**www.zerom.4me.pl**



**Informujemy, że już tylko  
do 10 września br.  
trwają zapisy na  
Jubileuszowy Bal Absolwentów!**

**tel. 75 76 77 600  
tel. 75 76 77 700**

**Serdecznie zapraszamy!**

**Burmistrz Miasta Kowary**

informuje, że stosownie do art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, (tekst jednolity Dz. U. Z 2014 r., poz. 518 ze zm.), w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kowarach przy ul. 1 Maja nr 1a na okres 21 dni, został wywieszony **wykaz nieruchomości stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 99/2015 z dnia 03.09.2015 r. Burmistrza Miasta Kowary w sprawie ogłoszenia**

**wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę i użyczenie.**

**PREZYDENT MIASTA  
JELENIEJ GÓRY****informuje o przeznaczeniu:**

- Obwieszczeniem nr 110.2015.VII** z dnia 19 sierpnia 2015 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze, lokal mieszkalny nr 9 przy Placu Piastowskim 24, lokal mieszkalny nr 1 przy ulicy Cieplickiej 10, lokal mieszkalny nr 1 przy ulicy Cieplickiej 178.
- Obwieszczeniem nr 111.2015.VII** z dnia 19 sierpnia 2015 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze, lokal mieszkalny nr 2 przy ulicy Jana III Sobieskiego 21, lokal mieszkalny nr 2 przy ulicy Waryńskiego 15A.
- Obwieszczeniem nr 112.2015.VII** z dnia 19 sierpnia 2015 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego lokali użytkowych położonych w Jeleniej Górze, lokal użytkowy nr 5 - garaż przy ulicy Kazimierza Przerwy-Tetmajera, lokal użytkowy nr 7 - garaż przy ulicy Kazimierza Przerwy-Tetmajera.
- Obwieszczeniem nr 113.2015.VII** z dnia 19 sierpnia 2015 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze, lokal mieszkalny nr 3 przy ulicy Krośnieńskiej 5, lokal mieszkalny nr 9 przy ulicy Staromiejskiej 10, lokal mieszkalny nr 6 przy ulicy Cieplickiej 10A.

Obwieszczenia podlegają ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłoszeniem nr 153/2015 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź ze sprzedażą udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.



- 1. UL. 1 MAJA 55. Lokal mieszkalny nr 3** o ogólnej powierzchni 95,30 m<sup>2</sup>, składa się z trzech pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z w.c. i spiżarni o łącznej powierzchni użytkowej 83,20 m<sup>2</sup> oraz pomieszczeń przynależnych tj. piwnicy i komórkę o łącznej powierzchni 12,10 m<sup>2</sup>. Lokal położony na pierwszym piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu – 1.470/10.000 części. Działka nr 15/16 o powierzchni 0.0432 ha, obręb 28NE, AM-36, KW JG1J/00053350/2.  
**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, tereny usług komercyjnych.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 102.500,00 zł: Wadium: 10.300,00 zł.**
  - 2. UL. DŁUGA 3. Lokal mieszkalny nr 3, 3A** o ogólnej powierzchni 155,80 m<sup>2</sup>, składa się z czterech pokoi, łazienki z w.c., dwóch kuchni oraz dwóch przedpokoi o łącznej powierzchni użytkowej 144,10 m<sup>2</sup> oraz pomieszczeń przynależnych tj. dwóch piwnic o łącznej powierzchni 11,70 m<sup>2</sup>, położony na drugim piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu – 1.524/10.000 części. Działka nr 48/30 o powierzchni 0.0462 ha, obręb 28NE, AM-58, KW JG1J/00063177/8.  
**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** usługi nieuciążliwe – głównie o charakterze centrotwórczym, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 191.900,00 zł: Wadium: 19.200,00 zł.**
  - 3. AL. WOJSKA POLSKIEGO 44. Lokal mieszkalny nr 2** o ogólnej powierzchni 35,80 m kw., składa się z jednego pokoju i kuchni o łącznej powierzchni użytkowej 32,90 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego tj. piwnicy o powierzchni 11,70 m kw., położony na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 215/10.000 części. Działki nr 52/8 i 52/17 o łącznej powierzchni 0.0646 ha, obręb 28NE, AM-57, KW JG1J/00065725/9.  
**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** usługi nieuciążliwe - głównie o charakterze centrotwórczym, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 44.700,00 zł: Wadium: 4.500,00 zł.**
  - 4. UL. DRZYMAŁY 25. Lokal mieszkalny nr 6** o ogólnej powierzchni 72,20 m kw., składa się z dwóch pokoi, kuchni i przedpokoju o łącznej powierzchni użytkowej 63,20 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych tj. w.c. oraz piwnicy o łącznej powierzchni 9,00 m kw., położony na pierwszym piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 215/10.000 części. Działka nr 108 o łącznej powierzchni 0.0276 ha, obręb Jelenia Góra 2, AM-5, KW JG1J/00035212/1.  
**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z dopuszczeniem usług.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 44.700,00 zł: Wadium: 4.500,00 zł.**
- Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A.
- I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 13 października 2015 r.**
- Przetarg odbędzie się w dniu 14 października 2015 roku o godz. 10<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.
- Ogłoszenie Nr 153/2015 Prezydenta Miasta z dnia 31 sierpnia 2015 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).
- Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**OGŁOSZENIE****o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jelenia Góra**

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 199 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2, 3, 4, art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235, ze zm.) oraz uchwały nr 373.XXXVII.2013 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 23 kwietnia 2013 r.,

**zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu**

projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jelenia Góra wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 16 września 2015 r. do 15 października 2015 r.** w siedzibie Wydziału Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, przy ul. Ptasiej 6a (pokój nr 201) w godzinach pracy Urzędu; w dniach wolnych od pracy w siedzibie Straży Miejskiej, ul. Armii Krajowej 19, 58-500 Jelenia Góra; oraz na stronie internetowej [www.bip.jeleniagora.pl](http://www.bip.jeleniagora.pl) w zakładce Prezydent: Obwieszczenia Prezydenta; Ogłoszenia Prezydenta.

**Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projekcie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jelenia Góra rozwiązaniami odbędzie się w dniu **07 października 2015 r., w sali nr 13, ul. Sudecka 29, Urząd Miasta w Jeleniej Górze**, o godzinie 9.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 199 ze zm.), osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu studium. Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Jeleniej Góry, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 06 listopada 2015 r.**

Zgodnie z art. 40 i 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235, ze zm.), uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Wydział Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A, 58-500 Jelenia Góra,
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A (pokój 201) w godzinach pracy Urzędu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: [architektura\\_um@jeleniagora.pl](mailto:architektura_um@jeleniagora.pl)

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej oraz adres, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 06 listopada 2015 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag złożonych do projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego jest Prezydent Miasta Jeleniej Góry.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry

**OBWIESZCZENIE**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze  
Jerzy Wydro zawiadamia, że w dniu

**28 września 2015 r. o godz. 14:30**  
w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Adama  
Mickiewicza 21 w sali nr 121 odbędzie się

**DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI**

Przedmiotem licytacji jest prawo użytkowania wieczystego gruntu, działki o numerze ewidencyjnym 481 o powierzchni 0,0639 ha wraz zabudową stanowiącą odrębny od gruntu przedmiot własności, położonego w **Szklarskiej Porębie przy ul. Okrzei 10a**. Działka zabudowana jest budynkiem jednorodinnym o powierzchni użytkowej 229,73 m kw. oraz budynkiem wolnostojącym z przeznaczeniem użytkowym na garaż dwustanowiskowy o powierzchni użytkowej 38,00 m kw. Nieruchomość objęta jest księgą wieczystą w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze pod numerem **JG1J/00028461/9**. Właścicielem gruntu jest Gmina Szklarska Poręba. Użytkownikami wieczystymi oraz właścicielami zabudowań na prawach wspólności ustawowej majątkowej małżeńskiej są dłużnicy egzekwowani **Zofia Secomska-Marek i Krzysztof Marek**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **1 455 000,00 zł**. Cena wywołania wynosi **2/3** wartości oszacowania, tj. kwotę **970 000,00 zł**. Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmę w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. **145 500,00 zł** najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w **PKO BP S.A. O. Jelenia Góra nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069**. Przez właścicieli rękojmę na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika.

**Szczegółowych informacji udziela komornik pod numerem tel. (75) 764 60 50.**

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**O B W I E S Z C Z E N I E**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Tomasz Rodacki  
Kancelaria Komornicza w Jeleniej Górze zawiadamia na podstawie art. 953 kpc  
w związku z art. 955 kpc

że w dniu **14 października 2015 r.** o godz. **14:30**  
w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul.  
Mickiewicza 21 (sala nr 220) odbędzie się:

**PIERWSZA LICYTACJA**

**ograniczonego prawa rzeczowego oznaczonego  
jako spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu  
mieszkalnego nr 51, położonego w miejscowości  
Jelenia Góra, przy ul. Kiepur 24, znajdującym się  
w zasobach Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej  
(adres spółdzielni Jelenia Góra ul. Różyckiego 19).**

Lokal usytuowany jest na I piętrze budynku mieszkalnego, wybudowany w technologii wielkiej płyty. Budynek zlokalizowany jest w dzielnicy Zabobrze III.

Przedmiotowy lokal mieszkalny składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki, WC i przedpokoju o łącznej powierzchni użytkowej 51,30 m kw.. Dla w/w nieruchomości VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr **JG1J/00064482/6**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **108.000,00 zł**

Cena wywołania nieruchomości wynosi: 3/4 wartości oszacowania tj. kwotę **81.000,00 zł**

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **10.800,00 zł** najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg, (art. 962 § 1 kpc).

Rękojmia powinna być złożona w kancelarii lub na rachunek bankowy komornika: **80 2030 0045 1110 0000 0298 3840 Bank Gospodarki Żywnościowej S.A.**, tytułem przelewu: „rękojmia na licytację - **KM 4706/14** (imię i nazwisko licytanta)”. Rękojmia może być również złożona w ksiąteczce oszczędnościowej zaopatrzonej w upoważnienie właściciela ksiąteczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi. Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz dłużnik, komornik, ich małżonkowie, dzieci, rodzice i rodzeństwo oraz osoby obecne na licytacji w charakterze urzędowym; licytant, który nie wykonał warunków poprzedniej licytacji.

Nieruchomość można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z komornikiem, operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w Kancelarii Komornika, a na trzy dni przed licytacją w I Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze sygn.akt. sądowych **I Co 2437/14**.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbiorudokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

**Burmistrz Miasta Kowary**

ogłasza I (pierwszy) przetarg ustny nieograniczony  
na zbycie nieruchomości będących własnością Gminy  
Kowary, położonych w Kowarach, który odbędzie się  
w dniu **08 października 2015r.** w sali konferencyjnej  
Urzędu Miejskiego w Kowarach.

**1. 0 godz. 9<sup>00</sup>** lokal użytkowy w budynku przy ul. Bema nr 12, położony na parterze budynku, o pow. użytkowej 121,2 m<sup>2</sup>. Udział w częściach wspólnych budynku i w prawie użytkowania wieczystego działki gruntu wynosi 25,3 proc. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 199.200,00 zł. Wadium 30.000,00 zł.**

**2. 0 godz. 10<sup>30</sup>** nieruchomość niezabudowana oznaczona działką gruntu nr 324/26 (obręb 1) o pow. 0,0018 ha, położona przy ul. Ogrodowej, przeznaczona pod zabudowę garażem w zabudowie szeregowej, opisana w KW nr JG1J/00068744/9. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 1.410,00 zł. Wadium 200,00 zł.**  
Do wylicytowanej w przetargu ceny zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

**3. 0 godz. 11<sup>30</sup>** nieruchomość niezabudowana oznaczona działką gruntu nr 473/2 (obręb 3) o pow. 0,0737 ha, położona przy ul. Polnej, opisana w KW nr JG1J/00094572/3. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 10.000,00 zł. Wadium 1.500,00 zł.**  
Do wylicytowanej w przetargu ceny zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

**Warunkiem udziału w przetargu jest** wpłacenie wadium w pieniądzu, które winne wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Kowarach w PKO BP O. Kowary nr **08 1020 2124 0000 8002 0011 1641 najpóźniej do dnia 02 października 2015 r.** Na odwrocie wpłaty należy podać adres nieruchomości i jej położenie.

W dniu przetargu uczestnicy zobowiązani są posiadać dokumenty tożsamości, dowód wniesienia wadium a osoby prawne dodatkowo aktualny wypis z rejestru lub ewidencji działalności gospodarczej oraz właściwe pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

**Blizsze informacje można uzyskać w Referacie  
Gospodarki Gruntami, Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki  
Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Kowarach  
w pokoju nr 3 lub telefonicznie 75 6439228.**



**ul. Okrzei 8, Jelenia Góra**  
tel. 75-75-234-91, tel./fax 75-64-23-250  
e-mail: ekotechjg@interia.pl

**SERWIS 733 999 770**

**WYKONUJEMY:**

- KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne** w domu i w mieszkaniu,
- KOTŁOWNIE** w oparciu o:
  - kotły gazowe, kondensacyjne
  - kotły stałopalne: eko-groszek, miał
- PRZYŁĄCZA WODNE, KANALIZACYJNE, GAZOWE,**



**UZDROWICIEL z FILIPIN JUN LITAWEN**

**JUN LITAWEN** jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania oraz dużymi osiągnięciami. Wieloletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej rodziny uzdrowicieli na Filipinach. Jego nazwisko i moc uzdrawiania, znane są w całej Europie i Polsce. Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymały u setek ludzi rozwój najcięższych chorób. Efektywność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie. Uzdrawiciel jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk, którą przekazuje choremu.



**Jego moc uzdrawiania pomaga w leczeniu:** chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, nerwicach, deformacji kręgosłupa, młodzicy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, wrzodach żołądka i dwunastnicy guzach i cystach, chorobach kobiecych oraz innych schorzeniach. Jego moc oddziałuje na cały schorowany organizm, udrażniając kanały energetyczne.

**Przykładem skuteczności uzdrawiania jest:** Pan Józef z Wrocławia któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela ustąpiły bóle kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem gruczołu prostaty. Pani Maria z Krakowa zapewnia, że dzięki wizytom u Uzdrawiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych co potwierdziły badania USG. Pan Andrzej z Gdańska po trzech wizytach u uzdrowiciela zdjęcia USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach. Pani Janinie z Katowic po wizycie u uzdrowiciela wchłonął się guz piersi, który był przeznaczony do operacji.

**Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponad ludzkich jest otwarty na działanie uzdrowicieli może zawsze osiągnąć pomoc.**

**Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00**

**JUN LITAWEN przyjmuje:**

**12 września - WAŁBRZYCH**  
**13 września - WROCŁAW**  
**14 września - JELENIA GÓRA**  
**15 września - ZGORZELEC i BOLESŁAWIEC**

 **784 609 208, 693 788 894**

**O B W I E S Z C Z E N I E**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro zawiadamia, że w dniu  
**1 października 2015 r. o godz. 8:00**

w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Adama Mickiewicza 21 w sali nr 121 odbędzie się

**DRUGA LICYTACJA**

Przedmiotem licytacji jest spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego nr 13 o powierzchni 62,70 m kw. (trzy pokoje) wraz z pomieszczeniem przynależnym komórką piwniczną o powierzchni 4,08 m kw., położone w **Jeleniej Górze przy ul. Kiepur 16**, dla którego Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą **JG1J/00066805/1**. Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego przysługuje dłużnikom Wandzie Nowak i Jerzemu Nowak na prawach wspólności ustawowej majątkowej małżeńskiej.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **132 200,00 zł**. Cena wywołania wynosi **2/3** wartości oszacowania, tj. kwotę **88 133,33 zł**. Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. **13 220,00 zł**, najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w **PKO BP S.A. O. Jelenia Góra nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069**.  
Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod numerem tel. (75) 764 60 50.

Sędzia-komisarz  
w postępowaniu upadłościowym

**obejmującym likwidację majątku dłużnika Ryszarda Fidora prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą Transport Drogowy w Jeleniej Górze**

w trybie art. 319 PUN ogłasza, iż został sporządzony opis i oszacowanie zorganizowanej części przedsiębiorstwa w postaci nieruchomości zabudowanej położonej przy ulicy Pogodnej w Jeleniej Górze, który każdy zainteresowany może przeglądać w sekretariacie V Wydziału Gospodarczego (pok. 205, ul. Bankowa 18 w Jeleniej Górze) w terminie 1 tygodnia od dnia obwieszczenia.

Każdy wierzyciel może złożyć do sędziego-komisarza zarzuty w tym terminie przeciwko powyższemu opisowi i oszacowaniu.

**Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze Wydział V Gospodarczy**

postanowieniem z dnia 24 sierpnia 2015,  
w sprawie **o sygn. akt V GU 63/15**

1. ogłosił upadłość „WIH-POL” Sp. z o.o. w Lubaniu (KRS 0000221895, REGON 230346683).
2. określił sposób prowadzenia postępowania upadłościowego jako obejmującego likwidację majątku upadłego,
3. wezwał osoby, którym przysługują prawa oraz prawa i roszczenia osobiste ciężące na nieruchomościach należących do upadłego, jeżeli nie zostały ujawnione przez wpis do księgi wieczystej, do ich zgłoszenia w terminie dwóch miesięcy od dnia obwieszczenia postanowienia pod rygorem utraty prawa powoływania się na nie w postępowaniu upadłościowym,
4. wezwał wierzycieli upadłego, aby zgłaszali swoje wierzytelności sędziemu komisarzowi w terminie dwóch miesięcy od dnia obwieszczenia,
5. wyznaczył sędziego komisarza w osobie SSR Małgorzaty Dowhanycz-Turoń oraz syndyka masy upadłości w osobie Przemysława Jedlińskiego.

**Burmistrz Miasta Kowary**

informuje,  
że stosownie do art. 35  
Ustawy z dnia 21 sierpnia  
1997 r. o gospodarce  
nieruchomościami, (tekst  
jednolity Dz. U. z 2014 r.  
poz. 518 ze zm.),  
w siedzibie Urzędu  
Miejskiego w Kowarach  
przy ul. 1 Maja nr 1a  
na okres 21 dni został  
wywieszony

**wykaz nieruchomości  
stanowiący załącznik  
nr 1 do Zarządzenia  
Nr 95 /2015 z dnia  
01.09.2015 r. Burmistrza  
Miasta Kowary  
przeznaczonych  
do sprzedaży.**



## INFORMACJA

**Starosta  
Jeleniogórski**

informuje, że  
w siedzibie Starostwa  
Powiatu Jeleniogórskiego  
przy  
ul. Kochanowskiego 10,  
ul. Podchorążych 15  
został wywieszony

**wykaz nieruchomości  
PRZEZNACZONYCH  
DO SPRZEDAŻY**

Sąd Rejonowy  
w Jeleniej Górze V  
Wydział Gospodarczy  
postanowieniem z dnia  
20 sierpnia 2015 r.  
zmienił postanowienie  
Sądu Rejonowego  
Wydział V Gospodarczy  
z dnia  
27 stycznia 2014 r.  
w sprawie  
**sygn. akt V GU 69/13**

o ogłoszeniu upadłości  
w ten sposób, że  
**wyznaczyć sędziego  
komisarza w osobie  
SSR Małgorzaty  
Dowhanycz-Turoń.**



**RENAULT**  
Passion for life

# Renault KADJAR

Zamiast czekać, zacznij żyć.



Już **12 września** przetestuj go i skorzystaj z limitowanej oferty dostępnej tylko podczas

**Dni Renault KADJAR**

już od **649 zł**  
**miesięcznie**

5 lat gwarancji z bezpłatnymi przeglądami\*

\* W tym 2 lata gwarancji producenta i do 5 lat dodatkowej płatnej z limitem 80 000 km. Oferta pakietu przeglądów oraz oferta przedłużonej gwarancji Formuła Non Stop na 5 lat i 100 000 km w promocyjnej cenie za 1 zł dostępne są tylko u Renault Finansowanie przy zawarciu umowy kupna nowego pojazdu Renault Kadjar. Miesięczna rata Kredytu Energy dla Renault Kadjar Life Energy TCe 130 w cenie 75 500 zł z wkładem własnym 24 915 zł, ostatnią ratą 37 750 zł i okresem finansowania 37 miesięcy 9950 dla Kredytu Energy wynosi 10,11% dla najbardziej reprezentatywnego przykładu: cena auta 89 679 zł, okres 37 miesięcy, wpłata własna 24 915 zł, oprocentowanie nominalne w skali roku 3,99%, finansowanie: opłata przygotowawcza 3299,65 zł i ubezpieczenie kredytobiorcy 3030,65 zł. Miesięczna rata kredytowa: 922,91 zł. Ostatnia rata: 44 839,50 zł. Całkowita kwota kredytu: 64 795,08 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 78 064,37 zł. Stan na dzień 20.08.2015. Kredyt oferowany jest przez RCI Bank Spółka Akcyjna Oddział w Polsce i dostępny w podmiotach kredytowych wykonujących czynności faktyczne związane z zawieraniem umów kredytowych na podstawie umowy z RCI Bank Spółka Akcyjna Oddział w Polsce z siedzibą w Warszawie. Serwisory i Autoryzowanego Partnera Renault. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym w zależności od wersji wynosi od 3,8 do 3,8 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 99 do 150 g/km. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> określone zgodnie z tabelą praktycznymi wyścigami. Zużycie paliwa jest uzależnione od umiejętności i zachowania kierowcy, warunków atmosferycznych i innych czynników. Całkowita kwota do zapłaty w skali roku wynosi 64 795,08 zł. Składają się z części niedających się do odzysku i recyklingu. Szczegółowe informacje, formularz i warunki kredytowania znajdują się na stronie internetowej Renault.pl.

Renault i eif      [renault.pl](http://renault.pl)

**Zwycięzca**  
Wielki Test  
Salonów  
2015

**DZIECIOŁOWSKI SP. Z O.O.**  
ul. Paderewskiego 20, 58-506 Jelenia Góra  
tel. 75 754 34 20, 75 764 50 00

# BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

## LOKALE

**3-POKOJOWE** na Kiepurze za 169.000,- bez pośredników. Tel. 696-556-813. I1237-G

**DO WYNAJĘCIA** pokoje, apartamenty z widokiem na Panoramę Sudetów- Kowary. Tel. 508-510-795. I1520-G

**SPRZEDAM** dwupokojowe mieszkanie- Piechowice, 603-925-484. I1529-G

**2** pokoje z internetem niepalącym studentkom wynajmę, 609-521-453. I1623-G

**SPRZEDAM** dwupokojowe 60 m kw. Kiepur, parter. Tel. 887-979-391. I1638-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka; 2-pokojowe, mieszkania pracowniczego+ dyskoteka- Karpacz. Tel. 603-622-848. I1647-G

**POKOJE** do wynajęcia dla studentów/ek, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 607-775-954. I1675-G

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, I piętro w Cieplicach z ogrzewaniem c.o. z sieci bez pośredników- prywatnie. Tel. 508-612-721. I1678-G

**ZAMIENIĘ** kwaterunkowe 86 m, 3-pokojowe, piec, parter do remontu Woj. Polskiego (koło byłego pogotowia ratunkowego) z możliwością wykupu za 1%, nadający się na lokal usługowy, gabinety lekarskie na mniejsze 2-pokojowe z miejskim ogrzewaniem, 505-272-152. I1683-G

**DO SPRZEDANIA** lub wynajęcia 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G od 40 do 160 m kw., 510-124-844. I1689-G

**POKOJE** do wynajęcia, 510-965-487. I1709-G

**MYŚLAKOWICE** mieszkanie (1/2 domu) sprzedam. Osobne wejście i działka, pełne uzbrojenie, cena 270.000,- stan bardzo dobry. Tel. 603-782-934. I1730-G

**SZUKAM** do wynajęcia kawalerki ścisłe centrum przystępna cena. Tel. 518-064-960. I1750-G

**KUPIĘ** 50- 60 m, ścisłe centrum, I piętro, ogrzewanie miejskie, ładny rozkład, bez pośredników. Tel. 518-064-960. I1751-G

**SPRZEDAM** mieszkanie w Szklarskiej Porębie, 602735997. I1759-G

**DO WYNAJĘCIA** dwupokojowe Zabobrze, 601-898-330. I1771-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe Cieplice, Berezy 6; 800 zł w tym czynsz+ rachunki; kaucja 500,- Tel. 889-001-597. I1796-G

**NOWE MIESZKANIA !!!**  
**GOTOWE DO ZAMIESZKANIA**  
ul. Muzealna 3B w JELENIEJ GÓRZE  
**KAWALERKI-DWUPOKOJOWE**  
**BEZPOŚREDNIA SPRZEDAŻ**  
RADEX ul. WOLNOŚCI 5 Jelenia Góra  
tel: 075 64 14 614  
600 806 097  
**MIEJSCA PARKINGOWE NA TERENIE OGRODZONEJ POSESJI**  
**LOKALE O POWIERZCHNI 40-45m2 z BALKONEM**  
[www.mieszkaniajeleniagora.pl](http://www.mieszkaniajeleniagora.pl)

**LOKAL** do wynajęcia w centrum miasta, parter 24 m kw; I piętro 31 m kw. Tel./fax 75/75-265-36; 606-24-50-13. I1797-G

**TANIO** sprzedam mieszkanie 1,2,3-pokojowe bez pośredników blisko centrum. Kredyty, 510-124-844. I1801-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka na Zabobrze, 784-590-403. I1804-G

**DO WYNAJĘCIA** pokoje jednoosobowe z osobnym wejściem z używalnością kuchni i łazienki. Tel. 663-441-038. I1806-G

**SPRZEDAM** mieszkanie pow. 44,7 m kw. Zabobrze, Paderewskiego. Tel. 504-075-361. I1808-G

**KARPACZ-** sprzedam pilnie mieszkanie dwupokojowe, bloki. Tel. 726-102-700. I1811-G

**POKOJE** dla pracowników, tel. 664171154. I1818-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 3-pokojowe- Zabobrze II, 663-569-855. I1819-G

**CIEPLICE**, 2-pokojowe, 42 m kw., nowe budownictwo, 165.000 „NK” 601-55-64-94. I1833-G

**2-POKOJOWE**, Zabobrze III, parter, 63 m NK 601-55-64 -94. I1733-G

**CENTRUM** 3-pokojowe 104 m kw., 120.000 zł NK 601-55-64-94. I1733-G

**2-POKOJOWE**, 55 m, II p. ok. Kochanowskiego 120.000 NK 601-55-64-94. I1733-G

**NOWE**, 2-pokojowe. I-piętro, balkon, parking 147.400,- 503-021-047. I1733-G

**NOWE**, 2-pokojowe, parter, trawnik, parking 134.402,- 502-045-638. I1733-G

**WYNAJEM**, 2-pokojowe 45 m, po remoncie, Orle NK 601-55-64-94. I1822-G

**KUPIMY** mieszkanie Cieplice I piętro, NK 601-55-64-94. I1822-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka- umeblowana- centrum, 603-412-154. I1831-G

**SPRZEDAM** kawalerkę Różyciego. Tel. 695725874. I1096-K

**WLEŃ** 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, 47 m kw., sprzedam. Tel. 606-201-815. I1403-K

**SPRZEDAM** mieszkanie 43 m kw 2 pokoje do remontu 695-018-808. I1454-K

## NIERUCHOMOŚCI

**DZIAŁKI** budowlane i grunty koło Jeleniej Góry sprzedam. Atrakcyjne położenie, media, dogodny dojazd, [www.gruntyidzialki.pl](http://www.gruntyidzialki.pl) Tel. 695-725-857. H2662-G

**ZARZĄDZANIE** Wspólnotami Mieszkaniowymi „popdoM”, 663-338-443. H2698-G

**SPRZEDAM** tanio ziemię 13.5 ha, tel. 505058665. I1471-G

**SZUKAM** w Karpaczu pensjonatu do dzierżawy lub zarządzania. Tel. 725-314-562. I1612-G

**OKAZJA-** sprzedam działki budowlane przy wjeździe do Jezowa Sudeckiego, 609-23-58-51. I1733-G

**KARPACZ-** Ściegny- sprzedam bez pośredników 2 działki budowlane sąsiadujące ze sobą z widokiem na Śnieżkę, ogrodzone. Wszystkie media każda 1000 m kw. Tel. 508-44-39-28; 533-130-338. I1737-G

**DOM** 650 m kw. do wykończenia i budynki gospodarcze na ogrodzonej działce 6,5 ha ze stawami i lasem nad Jeziorem Złotnickim pod każdą działalność- sprzedam Gryfów, 75/722-15-76. I1740-G

**ATRAKCYJNIE** położone działki budowlane koło Karpacza. Od 2000- 8000 m kw. Media przy działkach. Teren ogrodzony, droga wewnętrzna. Blisko las, górski potok. Od 55 zł/m kw. Tel. 605-233-606. I1761-G

**SPRZEDAM** dom 136 m kw. w Jeleniej Górze. Tel. 603-584-675. I1805-G

**NIERUCHOMOŚCI**  
**STĘPIEŃ**  
[www.stepien.org.pl](http://www.stepien.org.pl)  
**Sprzedajemy Najwięcej Nieruchomości**  
**JESTEŚMY SKUTECZNI!!!**  
Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684  
**PRZYJMUJEMY NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ**

Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu  
Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze  
**wynajmie nieruchomość gruntową o pow. 0,45 ha przy ul. Nowowiejskiej w Jeleniej Górze**  
Oferenci zainteresowani najmem zobowiązani są złożyć pisemne oferty na najem nieruchomości w terminie do 25.09.2015 r.  
Szczegółowe informacje będą pod numerem telefonu 75 75 38 208 w godz. 8.00 - 14.00.  
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu zastrzega sobie prawo odstąpienia od rozpatrywania ofert bez podania przyczyn.

[WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL](http://WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL)

**STARA** Kamienica, grunty 7,1 ha sprzedamy 1,9 zł/m kw. NK 601-55-64-94. I1748-G

**DOM** na wsi, Wojciechów, 100.000 NK 601-55-64-94. I1763-G

**KOMARNO**, działka z mediami 4000 m i inne NK 601-55-64-94. I1763-G

**PODGÓRZYN** działka 1200 m, 25.000 „NK” 601-55-64-94. I1763-G

**SOSNÓWKA**, działka ze stawem 3550 m kw., 120.000 NK 601-55-64-84. I1791-G

**17,5** ha w Jeżowie Sudeckim NK 601-55-64-94. I1823-G

**HALA** 200 m, centrum, sprzedam, wynajmę, 601-750-910. I1807-G

**HALA** 600 m do wynajęcia, 601-750-910. I1837-G

**SPRZEDAM** działki budowlane w Mysłakowicach osiedle domków jednorodzinnych Tęcza. Media droga dojazdowa cena do uzgodnienia. Kontakt 793-092-091. I1258-K

## MOTORYZACYJNE

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. H2605-G

**AUTOSKUP-** powypadkowe, całe, 721-721-666. H2620-G

**URZĘDOWA** kasacja pojazdów Jeżów Sudecki, Długa, 75/713-74-12; [www.carbo.jgora.pl](http://www.carbo.jgora.pl) H2967-G

**KUPIĘ** każde auto zdecydowanie. Tel. 785-524-378. I1488-G

**AUTO** złomowanie, auto skup. Tel. 785-524-378. I1488-G

**AUTO** laweta, holowanie, 601-96-63-83. I1624-G

**CZĘŚCI** samochodowe- tanio. Tel. 75/753-29-65. I1690-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. I1772-G

**SPRZEDAM** części do Poloneza (silnik+skrzynia biegów) i Fiat 126. Tel. 504-797-238. I1748-G

**SEICENTO** Young 899 czerwony, stan idealny, garażowany, rok prod. 2000, przebieg 77000, I właściciel. Tel. 75/75-521-79. I1763-G

**SPRZEDAM** Nissan Micra, 2003, przebieg 140000 km, 1,2 benzyna, zielony, 693-831-118. I1791-G

**VOLKSWAGEN** Polo, 5-drzwiowy, 1,6 TDi, 2009, 609-613-299. I1807-G

**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. I1324-K

**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl I1409-K

**SPRZEDAM** części do Poloneza (silnik+skrzynia biegów) i Fiat 126. Tel. 504-797-238. I1748-G

**SEICENTO** Young 899 czerwony, stan idealny, garażowany, rok prod. 2000, przebieg 77000, I właściciel. Tel. 75/75-521-79. I1763-G

**SPRZEDAM** Nissan Micra, 2003, przebieg 140000 km, 1,2 benzyna, zielony, 693-831-118. I1791-G

**VOLKSWAGEN** Polo, 5-drzwiowy, 1,6 TDi, 2009, 609-613-299. I1807-G

**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. I1324-K

**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl I1409-K

**SPRZEDAM** części do Poloneza (silnik+skrzynia biegów) i Fiat 126. Tel. 504-797-238. I1748-G

**SEICENTO** Young 899 czerwony, stan idealny, garażowany, rok prod. 2000, przebieg 77000, I właściciel. Tel. 75/75-521-79. I1763-G

**SPRZEDAM** Nissan Micra, 2003, przebieg 140000 km, 1,2 benzyna, zielony, 693-831-118. I1791-G

**VOLKSWAGEN** Polo, 5-drzwiowy, 1,6 TDi, 2009, 609-613-299. I1807-G

**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. I1324-K

**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl I1409-K

**SPRZEDAM** części do Poloneza (silnik+skrzynia biegów) i Fiat 126. Tel. 504-797-238. I1748-G

**SEICENTO** Young 899 czerwony, stan idealny, garażowany, rok prod. 2000, przebieg 77000, I właściciel. Tel. 75/75-521-79. I1763-G

**SPRZEDAM** Nissan Micra, 2003, przebieg 140000 km, 1,2 benzyna, zielony, 693-831-118. I1791-G

**VOLKSWAGEN** Polo, 5-drzwiowy, 1,6 TDi, 2009, 609-613-299. I1807-G

**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. I1324-K

**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl I1409-K

**SPRZEDAM** części do Poloneza (silnik+skrzynia biegów) i Fiat 126. Tel. 504-797-238. I1748-G

## MOTORYZACYJNE C.D.

**AUTOTEST**  
**MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH**  
**MECHANIKA POJAZDOWA**  
**SERWIS KLIMATYZACJI**  
**AUTOALARMY, BLOKADY**  
 Jelenia Góra, ul. PL. Wyszyńskiego 37a  
 tel. 505 0700 55

**AUTO-SZYBY**  
**HAKI HOŁOWNICZE**  
 Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Piusa  
 tel. (75)712-20-89, 601-95-25-99

## KUPNO

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. H2606-G  
**KUPIĘ** każde auto, 510-52-29-68. H2619-G  
**KOLEKCJONER** kupi stare obrazy, figurki, i różne stare przedmioty. Tel. 692-382-933. I1258-G  
**KUPIĘ** każde auto zdecydowanie. Tel. 785-524-378.  
**AUTO** złomowanie, auto skup. Tel. 785-524-378. I1489-G  
**KUPIĘ** antyki, 695-702-259. I1577-G  
**SKUP** książek, płyt muzycznych, przedmiotów z PRL-u. Dojazd- gotówka. 509675586. H2322-K

## SPRZEDAŻ

**DREWNO** kominkowe, 512-170-233. H3030-G  
**DREWNO** kominkowe bukowe, sezonowane, 603-781-271. H3135-G  
**BUKOWE**, kominkowe, 506-070-359. I8-G  
**WYSOKOKALORYCZNY** czeski brykiet dębowo- bukowy, do kominków, pieców i c. o., jedna tona brykietu zastępuje 4- 5 mp drewna, 509-796-168; 730-546-118. I1179-G  
**DREWNO** kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.  
**PODŁOGI** tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. I1409-G  
**WĘGIEL** czeski najtaniej, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. I1469-G  
**BRYKIET** drzewny- producent, 502-337-307. I1768-G  
**DREWNO** opałowe sezonowane, 728-216-618. I1836-G  
**DREWNO** kominkowe opałowe, 75/7125026. I64-K  
**DREWNO** piecowe, liściaste- suche. Tel. 601-799-452. I1325-K

**DREWNO**  
**KOMINKOWE**  
 dąb, buk -190,-/m³  
 515-750-868

**KONKURENCYJNE POŻYCZKI POD ZASTAW ZŁOTA I SREBRA**  
**LOMBARD "Eko-Karat"**  
 rok założenia 1998  
 ul. Wolności 7  
 (obok Filharmonii, I piętro)  
 Tel. 75/64-31-436  
**SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA I SREBRA**

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI**  
*Tanie nagrobki*  
 Ceny konkurencyjne  
**JELENIA GÓRA- CZARNE**  
 ul. Malinowa 45  
 (duży plac wystawowy)  
 duża gama kolorów  
 (kom. 508 209 654)

## USŁUGI

**KANALIZACJA-** udrożnianie, oczyszczanie odpływów. Hydraulika- kompleksowa, 609-172-300. H2610-G  
**PODCIŚNIENIOWE** czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki, usługi również w firmie, odbieramy- przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300. H2611-G  
**DOMOFONY-** montaż, naprawa, serwis, 601-76-57-35. H2612-G  
**DACHY** od A do Z rabaty na materiały i robociznę, upusty dla wspólnot mieszkaniowych. Dojazd oraz wycena gratis, wolne terminy, gwarancja. Tel. 880-044-951.  
**PRZEPROWADZKI/** transport kompleksowo- miasto, kraj, granica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951. H2686-G  
**OSUSZANIE** bezinwazyjne budynków, 663-338-443. H2699-G  
**PRZYŁĄCZA** szambo kanalizacji. Tel. 500-50-50-02.  
**KOPARKA** woda kanalizacja. Tel. 500-50-50-02. H2706-G  
**DACHY**, rynny, obróbki, kominy, 784-196-933. H2768-G  
**PODCIŚNIENIOWE** dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Profesjonalnie- Karcher. Gwarancja satysfakcji, 792-216-960. H2770-G  
**GAZ** serwis- junkersy, piece wszystkich typów, 604-569-785. H2847-G  
**UZDATNIANIE** wody, odkamienianie rur, 663-338-444. H2925-G  
**WIDEOFILMOWANIE** i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD, 796-478-667 www.FotonART.pl H2941-G  
**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541; 75/76-735-46. H3024-G  
**ROLETY**, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. H3068-G

**ROLETY** materiałowe, dzień- noc, żaluzje, moskitiery, rolety zewnętrzne, bramy garażowe, montaż, dostawa, naprawy, 604-460-139. H3120-G  
**PRZEPROWADZKI** kompleksowe, 516-146-075; 694-559-227. H3127-G

**INSTALACJE** elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. I70-G  
**ANTENY** TV-SAT, montaż, sprzedaż, naprawa, 502-102-333. I71-G

**REMONTY** mieszkań, 691-631-082. I77-G  
**ŚWIADECTWA** energetyczne. Tel. 665-684-984. I83-G

**ANTENY** zbiorcze R/TV/Sat sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. I84-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. I202-G

**WYLEWANIE** posadzek Mixokret, mas wyrównujących, frezowanie posadzek, usuwanie subit, pozostałości klei, lepiszczy, układanie parkietu, cyklinowanie bezpyłowe, 609-736-480. I203-G

**STOLARSTWO-** balustrady, tarasy, wiaty, 660699133. I305-G  
**RZECZOZNAWCA** budowlany, 601-570-426. I410-G

**DACHY**, naprawy, konserwacja, ekspresowo, tanio, 501-258-867. I641-G

**KOMINY**, wkłady kominowe, 608-495-534. I678-G

**OSUSZANIE** budynków- bezinwazyjne- 20 lat gwarancji, 663-338-443. I716-G

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej-Karcher, 781-88-36-88. I754-G

**WYWROTKA** 14 ton, 608-649-813. I801-G

**ŁAZIENKI** kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. I949-G

**ROLETY**, „Ares”, 75/76-43-430. I1043-G  
**ŻALUZJE**, „Ares”, 75/76-43-430. I1043-G

**CYKLINOWANIE**, 504-984-000. I1104-G

**PRANIE** dywanów, tapicerki, 602-741-924. I1156-G

**DACHY**, 726-543-939. I1262-G

**WYPOŻYCZALNIA** busów i przyczep Wojcieszyce, 792-444-672. I1276-G

**REMONTY-** 605-573-611.  
**KOMPLEKSOWO-** 605-573-611.

**PROFESJONALNIE-** 605-573-611.

**GLAZURA-** 605-573-611.  
**REGIPSY-** 605-573-611. I1284-G

**DACHY**, 696-628-272. I1355-G

**DOSTARCZAM** kruszywa- tanio. Tel. 601-267-302. I1374-G

**JUNKERSY**- serwis, 604-569-785. I1680-G

**GAZOWY** sprzęt gastronomiczny, 604-569-785.

**GAZOWE** przeglądy, 604-569-785. I1390-G

**DACHY**, 534-146-700. I1419-G

**PRAŁKONAPRAWY**, 603-83-54-83. I1420-G

**ŚWIADECTWA** energetyczne, 510-240-885.

**PROJEKTOWANIE** budowlane, 600-201-769. I1467-G

**KOSZENIE** trawników tradycyjnie/ mulczowanie. Strzyżenie żywopłotów, 510-243-111. I1482-G

**ZŁOTA** rączka prace ogólnobudowlane 606734030. I1497-G

**MALOWANIE** 606734030. I1498-G

**STOLARSTWO-** szafy wnękowe i meble na wymiar, 500-408-841. I1506-G

**HYDRAULIK-** tanio i solidnie. Tel. 791-001-236. I1516-G

**KAFELKI**, regipsy, panele, remonty, 75/76-73-712. I1518-G

**TRANSPORT-** bus towarowy, 600-540-190. I1540-G

**KONTENERY:** wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. I1556-G

**KONTENERY** gruz, odpady budowlane. Tel. 696-115-226.

**PIASEK**, żwir, kliniec, kamień, humus. Transport od 2 ton. Tel. 696-115-226. I1596-G

**NAPRAWA** pralek, zmywarek, ekspresów do kawy, 508-22-68-59. I1597-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA+** młot. Transport- wywrotka 24 tony 56 m piasek, żwir, prace ziemne. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl I1604-G

**ELEKTRYKA**, nadzory, projektowanie, wykonawstwo, pomiary. Tel. 601-158-355. I1606-G

**REMONTY** tanio gwarancja, 509-924-523.

**REMONTY**, 604-992-041. I1628-G

**MURY** oporowe, brukowanie, ogrodzenia- granit, odwodnienia, woda, kanalizacja, przyłącza. Tel. 605304861. I1633-G

**BRUKARSTWO-** układanie kostki granitowej i betonowej (podjazdy, parkingi, place, mury z kamienia i inne). Doradztwo, gwarancja, doświadczenie. Tel. 608-658-351. I1651-G

**ELEKTRYK**, 664-475-323. I1660-G

**DACHY**, 696-628-272. I1667-G

**TANIO** budowa domu, dachy, ogrodzenia, murki z kamienia, malowanie, elewacje, 784-768-300. I1669-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA**, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, humus, zwierzczelina, prace porządkowe, 663-140-625. I1677-G

**ROBOTY** ziemne koparko-ładowarka+ młot 400 kg, wywrotka 10 ton kliniec piasek, 601-54-36-41. Czarnoleska. I1680-G

**TELEWIZJA** Cyfrowa, instalacje DVB-T/SAT, LCD, Plasma, naprawy domowe RTV Hi-Fi SAT serwis, ul. Promienna 29. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. I1692-G

**HYDRAULIKA-** tanio, solidnie, 503-319-676. I1725-G

**REMONTY.** Gładź bez szlifowania, 737-622-732. I1756-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. I1760-G

**SCHODY-** od projektu po montaż. Producent, tel. 502-337-307. I1766-G

**DRZWI** drewniane- producent. Tel. 502-337-307. I1767-G

**KOSZENIE** trawy, cięcie drzewa, 511-097-022. I1769-G

**PRZEPROWADZKI**, 660-468-908. I1774-G

**KOSZENIE-** czyszczenie działek- profesjonalnie, 733-666-048. I1775-G

**REMONTY** mieszkań, 693-295-537. I1782-G

**REMONTY** mieszkań, malowanie, 660-854-939. I1784-G

**MINIKOPARKI-** wynajem, przyłącza gazowe, elektryczne, wodno- kanalizacyjne, fundamenty, ogrodzenia, bramy, bruki, izolacje pionowe fundamentów. Tel. 665189955. I1787-G

**USŁUGI** budowlane brukarstwo, 888-986-971. I1789-G

**MURKI** oporowe, ogrodzenia, bruki, kostka granitowa, 609-126-137.

**DACHY**, rynny, kominy, remonty, przebudowy, 669-266-661. I1792-G

**POMIARY** elektryczne, 696-469-325. I1793-G

**KRAWIECKIE:** przeróbki, szycie na miarę itp., 723-020-147. I1799-G

**PODNOŚNIKI** koszone 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. I1810-G

**JELENIOGÓRSKA** Agencja Opiekunek ul. Podwałe 13 zapewnia opiekę nad dziećmi i osobami starszymi na terenie miasta i okolic, tel. 790504550. I1821-G

**ARCHITEKT**, kierownik budowy, projekty budowlane, 665-960-337. I1827-G

**ŚCINKA** drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. I1830-G

**ANTENY** zbiorcze- wspólnoty. Tel. 75/644-50-80. I1833-G

**RUSZTOWANIA-** wynajem 726-727-084. I589-K

**SPRZEDAŻ-** Montaż- Serwis instalacji centralnego ogrzewania Buderus, Junkers, Vaillant, Termet, Geberit, Koło. Tel. 533-843-330. I1213-K

**CYKLINOWANIE**, solidnie+ schody, 697-143-799. I1407-K

**PIECE** kaflowe, kuchnie, piece chlebowe, grille, kominki. Zdun z uprawnieniami. Sklep firmowy ul. Karola Miarki 58 w w w . j u s t a k o m i n k i . p l 603623604. I1408-K

**REMONTY:** biura, domy, mieszkania, itp.- od projektu po realizację oferuje Grupa Amar. Kompleksowe prace remontowe z materiałem. Od 20 lat zapewniamy fachowość i konkurencyjne ceny. Tel. 607579725; 757542287; amar@cyberia.pl; www.mozaikiAMAR.pl I1448-K

## LEKARSKIE

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. H3123-G

**GINEKOLOG-** rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94; 602-35-17-94. I994-G

**BALDENT** H. Niedźwiecka- Bal specjalista stomatolog. Jelenia Góra ul. Długa 7/8 m 6. Leczenie zachowawcze i protetyczne. Tel. 757647958. I1122-G

**VIAGRA**, cialis, 601-960-615; 605-405-855. I1255-G

**ENDOKRYNOLOG** specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. I1339-G

**LOGOPEDA**, 698-136-816. I1384-G

**GABINET** Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. I1404-G

**PSYCHIATRA** Bogusław Zasępa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. I1412-G

**DERMATOLOGICZNY** Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00-13.00; wtorek- piątek 15.00-19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermoskopia i Mikrodermabrazja. I1457-G

**SPECJALISTA** chorób kobiecych i położnictwa, specjalista seksuolog, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W. Polskiego 3/2, 602-479-306. I1486-G

**ODCHUDZANIE** i elektrostimulacja, 693-957-884. I1536-G

**PORADNIA** Chorób Tarczycy- dr Anny Rudź- Gościewskiej przeniesiono ze szpitala ul. Ogińskiego na ul. Żeromskiego 2, pok. 4 (dawny szpital), 75/64-34-593, pon., wtorek, czwartek. I1629-G

**PSYCHIATRA-** Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwic i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. I1563-G

**PSYCHOLOGICZNY** Gabinet mgr Jolanta Kałudzińska-Góra. Doświadczony psycholog, terapeuta. Certyfikat specjalisty terapii uzależnień. Diagnoza i terapia dzieci, dorosłych, rodzin, nerwice, depresje, zaburzenia odżywiania. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1, pok. 204 a. Rejestracja tel. 504-155-159. I1610-G

**KARDIOLOG-** Jan Łyssy- kompleksowa nieinwazyjna diagnostyka układu krążenia, ul. Ogińskiego 1B wejście E. Rejestracja tel. 8.00- 16.00 75/643-16-80; 606-172-144. I1731-G

**REUMATOLOG** Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. I1754-G

**ALKOHOLODTRUCIE** detox 502361579. I1758-G

**PSYCHIATRA** Ewa Ratajczak przyjmuje w środy od godz. 15.00 „Klinika” ul. Letnia 2, Jelenia Góra. Rejestracja telefoniczna 796-933-844. I1770-G

**SPECJALISTA** protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. I1785-G

**ANGIOLOG** Joanna Olszewska- Rocznik, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obręzków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG-DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. I1017-K

**ALKOHOLODTRUCIA**, 603-082-316. I1144-K

**LARYNGOLOG-** foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. I1215-K

**VEGA** test- wykrywanie pasożytów, grzybów, bakterii, wirusów oraz zaburzeń pracy organizmu. Usuwanie patogenów częstotliwościami. Możliwość wizyt domowych. Cieplice, tel. 510-126-927. I1301-K

**DIETETYK** Medyczny Andrzej Ozimkowski. Leczenie dietetyczne otyłości, nadciśnienia, miażdżycy, cukrzycy, poprawa wyników badań laboratoryjnych. Jelenia Góra, Armii Krajowej 11/1. Tel: 731755083. I1402-K

**PSYCHOLOG** w Jeleniej Górze Zapraszam na warsztaty: „Trening antystresowy” dla osób z trudnościami adaptacyjnymi oraz warsztat: „Odrobinę serca czyjegoś” dla kobiet i nie tylko. Więcej informacji: www.psycholog.jgi.pl. Małgorzata Przysłowska- Byczko. Tel. 503-167-153. I1404-K

**CHRAPIESZ** zadzwonił tel. 795-516-961 leczenie i diagnostyka chrapania; www.jcl-laryngolog.pl

**LARYNGOLOG-** Jeleniogórskie Centrum Laryngologii: USG zatok, video- endoskopia, tympanometria, operacyjne leczenie chrapania. Rejestracja 75/64-57-651; www.jcl-laryngolog.pl I1405-K

**UWAGA PALACZE** Rzucisz palenie po jednej wizycie. Terapie antynikotynowe, alkoholowe, alergie - wygaszanie. Rejestracja tel. 509-156-662 **JELENIA GÓRA, TEATRALNA 1** GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów specjalista chirurgii plastycznej dr med. **Jakub Kratochwil** rejestracja 75 6424558

**SPECJALISTA PEDIATRII CHOROBY PŁUC medycyny rodzinnej IRENA TRYGUB** dzieci, dorośli 600-787-574

**Okulista** Małgorzata MARKIEWICZ specjalista chorób oczu Leczenie chorób oczu komputerowe badanie wad wzroku dobór okularów pole widzenia pachymetria bezdotkowy pomiar ciśnienia śródgałkowego płukanie dróg łzowych. Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00 Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk" (vis a vis hotelu Europa) Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**KRZYSZTOF CZERKASOW** specjalista chirurg ortopeda przyjmuje poniedziałek od godz. 16. Jelenia Góra, Letnia 2 Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**ZDROWIE** Jelenia Góra ul. Mostowa 2  
ZAKŁAD USŁUG LĘKARSKICH Spółka z o.o.  
(75) 76-74-937 pn. - pt. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
www.zulzdrowie.pl

**PODSTAWOWA OPIEKA ZDROWOTNA (POZ)**

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| lekarz rodzinny | punkt szczepień   |
| lekarz pediatra | gabinet zabiegowy |

**MEDYCYNĄ PRACY**

|                                          |                                                                                          |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| badanie profilaktyczne                   | badanie sanitarno- epidemiologiczne                                                      |
| badanie kierowców (wszystkich kategorii) | bezpłatne badanie uczniów do szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych oraz studentów |

**KOMPLEKSOWE BADANIA DIAGNOSTYCZNE**

|                          |                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| laboratorium analityczne | audiometria                                                                       |
| EKG                      | szczepienia ochronne (płgrypie, WZW, przy wyjazdach do krajów tropikalnych, inne) |
| spirometria              |                                                                                   |

**KAMERALNY** z leką ciepła domowego, atmosferą rodzinną  
**DOM SENIORA "GRZEŚ"**  
tel. 757619784 607445996 zaprasza na pobyty krótko- i długoterminowe z całodobową opieką, również z chorobą Alzheimera  
**KARPACZ** ul. M. Skłodowskiej 9

**STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE**  
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha  
**Zespół Lekarzy specjalistów:**  
Grażyna Nałęcz-Socha - protetyk ■ Marta Andrych dr. n. med. - ortodonta  
Artur Błaszczyszyn - chirurg, implantolog  
Magdalena Warzecha-Maksymczuk - lek. stom.  
**J. Góra ul. Kiepur 77 (75)75-423-56**  
pogotowie: 600-017-325

**NEUROLOG** WŁODZIMIERZ KOŚCICKI  
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345  
Godziny przyjęć od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**Specjalista chirurgii ogólnej**  
Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**  
• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego  
• choroby odbytu hemoroidy i inne/  
• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych  
• inne schorzenia chirurgiczne-żylaki kończyn dolnych i inne  
Jelenia Góra ul.Ogińskiego 4 "KLINIKA" Poniedziałek 16-17.  
Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Worek 16-17 obok apteki w Ryńku kom. 602635191

**Estetica Dental** **NAJNOWSZA GENERACJA TWORZYW**  
**W PROTETYCE DENTYSTYCZNEJ!**  
■ Protezy elastyczne.  
■ Estetyczne klamry w kolorze zęba.  
■ Miękkie wkładki bazy protezy.  
**Nie pękają \* Nie uczulają**  
**Cienkie \* Lekkie \* Komfortowe**  
Tel. 75 75 575 99; kom. 512 943 614

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**  
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy przyjęć i wizyty domowe - po uzgodnieniu. Bez rejestracji 601-898-289  
Specjalista dermatolog **ALICJA LECHETA-PRĄDZIK**  
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)  
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE 601-898-289

**USG**  
**stawów biodrowych dziecięcych**  
**SPECJALISTA ORTOPEDII i CHIRURGII URAZOWEJ**  
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW  
**Zbigniew Rudnicki**  
przyjmuje:  
poniedziałek 17.00-18.00  
środa 17.00-18.00  
sobota 9.30-11.00  
pl. Piastowski 30 - obok apteki Jelenia Góra - CIEPLICE  
Tel. kom. 601-75-14-74  
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

**NAJNOWOCZESNIEJSZA APARATURA**  
**JEDNORAZOWA SKUTECZNA KURACJA**  
**ANTYNIKOTYNOWA**  
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345  
Godziny przyjęć od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**Stabilna praca. Większe możliwości.**




Jesteśmy nowoczesną, dynamicznie rozwijającą się firmą. Wyznaczamy trendy na rynku i planujemy intensywny rozwój. Obecnie poszukujemy kandydatek/ kandydatów na stanowisko:

## Pracownik Sklepu

Miejsce pracy: Szklarska Poręba

**Od kandydatek/kandydatów oczekujemy:**

- umiejętności szybkiego przyswajania wiedzy
- gotowości do pracy w systemie zmianowym
- mile widziane doświadczenie w branży spożywczej lub gastronomii

**Oferujemy:**

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- podnoszenie kwalifikacji przez szkolenia
- pracę w pełnym wymiarze godzin
- bezpłatną, prywatną opiekę medyczną
- bogaty pakiet socjalny, w tym bony i paczki
- atrakcyjny pakiet ubezpieczeniowy dla członków rodziny

Poniżej prezentujemy 4 proste kroki przedstawiające sposób złożenia aplikacji do firmy Lidl Polska:

1. Wejdź na naszą stronę [kariera.lidl.pl](http://kariera.lidl.pl) w zakładkę „Oferty pracy”.
2. Wybierz interesującą Ciebie ofertę pracy i kliknij przycisk „Aplikuj teraz”.
3. Zarejestruj się w naszym systemie i stwórz swoje konto na portalu rekrutacyjnym podając login i hasło.
4. Wypełnij wszystkie zakładki - podaj swoje dane, wypełnij kwestionariusz, dołącz CV i List Motywacyjny w formie elektronicznej.

Możesz również zostawić swoje CV bezpośrednio w sklepie.

W krótkim czasie skontaktujemy się z Tobą!

**Firma Ładziński Zakłady Metalowe**

z 40-letnim doświadczeniem na rynku pracy poszukują:

- \* **spawaczy konstrukcji metalowych**  
wymagania: uprawnienia, znajomość rysunku technicznego, doświadczenie
- \* **ślusarzy konstrukcyjnych**  
wymagania: znajomość rysunku technicznego, doświadczenie
- \* **operator wózka widłowego** z uprawnieniami

Mile widziana grupa niepełnosprawności

Cv+list motywacyjny prosimy przysłać na adres: [kadry@ladzinski.pl](mailto:kadry@ladzinski.pl)  
Tel. 75 64-35-418

### NAUKA

**TŁUMACZ** przysięgły- niemiecki, 501-099-367. H2607-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. I1021-G

**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tanio. Tel. 606-62-82-49. I1249-G

**OSK** „Plus”, Kiepur 27B/1, kursy kat. B, doszkalanie. Tel. 502-266-499; [www.plus.prawojazdy.com.pl](http://www.plus.prawojazdy.com.pl) I1348-G

**ANGIELSKI**, 698-136-816.

**LOGOPEDA**, 698-136-816. I1383-G

**AMERYKANIN**: angielski- korepetycje, nauka- dojeżdżam, 507-327-108. I1712-G

**ANGIELSKI**, 503-819-327. I1742-G

**ANGIELSKI/** niemiecki nauczyciel, 537-111-140. I1781-G

**MATEMATYKA**, 606-327-420. I1455-K

### MATRYMONIALNE

**„AMOR”** Jelenia Góra, 600-983-771. I1687-G

**DUET**- Lubań, 604-361-418. I209-K

### RÓŻNE

**DOMOFONY**, 601-765-735. H2613-G

**DESKI** tarasowe 660699133. I1645-G

**MUZYK** orkiestra oraz trąbka 609-299-524. I1736-G

### TOWARZYSKIE

**ŁUKASZ**, 792-705-885. I476-G

**ADAM**, 500-791-355. I1387-G  
**KAROL** tylko dla pań. Tel. 690-865-543. I1504-G

**VANESSA** nowy numer, 796-691-135.

**DOJRZAŁA**, 885-319-656.

**LENA**, 782-115-982.

**SEKSONNA** trzydziestolatka, 796-691-134.

**NIE** piękne lecz umiejętnie 100,-/ godz., 697-577-650.

**22-LATKA** puszysta zaprasza, 781-363-127. I1776-G

**MŁODA** namiętna Magda zaprasza na full serwis, 888-177-906.

**ZAPROSZE**, przyjadę, 602-861-000.

**SZYBKIE** numerki w centrum, 501-830-202.

**PRZYJMĘ** panie, 533-526-406. I1795-G

**DAM** prace w agencji na terenie Niemiec dla kobiet 20- 45 lat. Kontakt tel. 0049/151-664-599-03. I1809-G

**SARA** 45-latką zaprasza na miłą zabawę, 782-301-448.

**PRZYJMĘ** do współpracy dziewczynę, 508-841-459.

**NOWA** Ola 22-latką zaprasza miłych panów, 667-746-219.

**NOWA** zgrabna Weronika 20-latką zaprasza, 783-149-596. I1825-G

**FRANCUSKI** perfekt, 530-023-206.

**WYJAZDY** 24 h, 530-023-206. I1826-G

**BLONDYNKA** od 8.00, 739-051-945.

**MARTYNA** 728-271-237.

**„FRANCUZ”** jak lubisz, 728-271-237. I1834-G

### TURYSTYCZNE

**MONACHIUM**, Jezioro Bodeńskie; [www.kamilbus.pl](http://www.kamilbus.pl) 75/78-13-910; 604-419-643.

**HAMBURG**, Bremen i okolice z adresu na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

**LICENCJONOWANY** przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643; [www.kamilbus.pl](http://www.kamilbus.pl) H2954-G

**BERLIN** przewozy. Tel. 75/64-920-90; 603-425-425. I1462-G

**PRZEWOZY** osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; [www.przewozydario.pl](http://www.przewozydario.pl) I1562-G

### PRACA

**PRACOWALEŚ** za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.

**KINDERGELD** zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. H3121-G

**AVON**- konsultantka. Tel. 692-494-164. I268-G

**SPRZĄTACZKĘ**, 536-424-214.

**ZATRUDNIĘ** tynkarzy 662485024. I1662-G

**ZATRUDNIĘ** kierowców kat. C,E module 95, karta kierowcy, praca stała na terenie Niemiec (Baden Wittenbergia), mówimy po polsku. Brandt-Trans e.K tel. +49/7433-277955; e-mail: [info@brandt-trans.com](mailto:info@brandt-trans.com) [www.brandt-trans.com](http://www.brandt-trans.com) I1671-G

**ZATRUDNIĘ** murarzy, cieśli zbrojarzy. Praca od zaraz okolice Jeleniej Góry. Poszukujemy doświadczonych pracowników. Wynagrodzenie adekwatne do umiejętności. Tel. 881653821. I1724-G

**PRACA** w kwiaciarni na Zabobrze, 75/75-41-610; 509-416-060.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. D. Tel. 601-566-298. I1788-G

**ZATRUDNIĘ** pomocnika hydraulika. Mile widziana praktyka w zawodzie. Tel. 607-077-239.

**NIEMCY**, ogrodnictwo dla kobiet 77/4820787, 602658917. I775-K

**SANATORIUM „Lukas”** w Świeradowie zatrudni pomoc kuchenną, kelnera/kę, pielęgniarkę. Tel. 75/78-21-000 lub Świeradów Zdrój, Sienkiewicza 21; [kadry@hotel-lukas.pl](mailto:kadry@hotel-lukas.pl) I1832-G

**OPIEKUNKI** do Niemiec, wymagany niemiecki komunikatywny, do 1500 euro/ mies. Ambergare, tel. 730-340-005 lub 535-340-311. I1269-K

**PRZYJMĘ** do pracy w Karpaczu kucharzy, pomoce kuchenne oraz kelnerów. CV wraz ze zdjęciem można przysłać na adres mailowy [repcja@karpatka.com.pl](mailto:repcja@karpatka.com.pl). Informacje pod numerem, tel. 512392437. I1401-K

**POŚREDNICTWO** Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-242; [www.agencja-partner.pl](http://www.agencja-partner.pl) I1406-K

**FIRMA** zatrudni mechanika-konserwatora maszyn w budynku produkcyjnym. Tel. kontaktowy 602589747. I1410-K

**POSZUKUJEMY** kierownika serwisu sprząającego obiekt handlowy w Jeleniej Górze. Wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku pracy oraz podobnej branży. Tel. 661970123, 601156466. I1444-K

**OPIEKUN** seniorów, atrakcyjna praca Niemcy, Anglia. Zadzwoń 519690458. I1445-K

**HOTEL** Kryształ\*\*\*\* w Szklarskiej Porębie zatrudni kelnera, kucharza. Umowa o pracę, pełen etat. CV na [dorota@hotelkryształ.pl](mailto:dorota@hotelkryształ.pl), tel. 532326886. I1449-K

**POTRZEBNI** od zaraz płytkarze na duże powierzchnie w Bogatyni. Możliwość zakwaterowania, tel. 602-22-83-47. I1456-K

**Fabryka Papieru Sp. z o.o.**  
zatrudni

**Kierownika Utrzymania Ruchu**

Wymagane:  
uprawnienia dozоровe "D" gr. 2  
w zakresie sieci i instalacji ciepłych oraz pieców przemysłowych pow. 50 kW;  
uprawnienia dozоровe "D" gr. 1  
w zakresie sieci, urządzeń i instalacji o napięciu znamionowym pow. 1 kV.

Szczegóły:  
[www.fabryka-papieru.pl/praca](http://www.fabryka-papieru.pl/praca)  
CV na adres:  
[a.cwiek@fabryka-papieru.pl](mailto:a.cwiek@fabryka-papieru.pl)

**HOTEL \*\*\***

**Tango**  
[www.hoteltango.pl](http://www.hoteltango.pl)

**Wesela marzeń**

tel. 601 834 644  
[kontakt@hoteltango.pl](mailto:kontakt@hoteltango.pl)

**LOTNISKA-** przewozy. Tel. 607-763-204. I1622-G

**TOP-TRANS** przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl I1686-G

**ELJAN-TRANS** przewozy krajowe- międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl I1688-G

**MS Trans.** Przewóz osób do Berlina i innych części Niemiec, www.mstras.pl 513-427-912. I1714-G

**PEGAZ.** Przewozy osobowe do Niemiec- letnia promocja 35 euro za osobę. Tel. 74/818-74-64; 665-359-696; www.przewozypegaz.pl I1828-G

**DAR-POL** przewozy osobowe całe Niemcy, 75/75-18-255, 607-222-369.

**BERLIN-** Hamburg- Bremen okolic, 607-222-369, 75/75-18-255.

**DAR-POL** przewozy na lotniska, 607-222-369.

**HEILBRONN:** Stuttgart- Freiburg okolic, 607-222-369; 75/75-18-255.

**NURNBERGIA** Monachium Jezioro Bodeńskie i okolic, 75/75-18-255; 607-222-369.

**DAR-POL** przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolic), super ceny, 607-222-369; 75/75-18-255.

**DAR-POL** przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. I1829-G

**PRZEWOZY** osobowe busem kraj zagranica 601556495. I1049-K

## KOSMETYCZNE

**MANICURE,** pedicure, henna, parafina, dojazd bezpłatny, 795-356-780. I1271-G

**KOSMETOLOGIA** - 693-957-884. I1538-G

## BIZNES

**BALBINA** Biuro Rachunkowe LMF 14416/99 zaprasza osoby fizyczne, prawne pn-pt. 8.00-20.00, Jelenia Góra, Kilińskiego 17/1U, 75/76-57-434. I710-G

**DOŚWIADCZONY** prawnik- porady, pisma procesowe, dotacje unijne, konkurencyjne ceny, 782-422-295. I1307-G

**BIURO** Rachunkowe, 75/64-38-224; 606-940-585. I1371-G

**PRAWNIK** porady, sporządzanie pism, windykacja, 606-245-298. I1510-G

**KREDYTY-** 693-975-884, 693-714-247. I1537-G

**J&V** Biuro Rachunkowe- szeroki zakres usług. Oferujemy przystępne ceny. Serdecznie zapraszamy od pn.- pt. w godz. 9.00- 16.00, ul. Wazów 5, Jelenia Góra- Cieplice (koło poczty). Tel. 75/64-67-789. I1656-G

**AMERYKANIN** ekspert w biznesie: tłumaczenia, konsultacje biznesowe, nauka języka, 507-327-108. I1713-G

**BEZPŁATNE** porady prawne- każdy wtorek w Jeleniej Górze po wcześniejszej rejestracji telefonicznej 602-46-78-12, ul. Teatralna 1 pok. 311. I1735-G

**SZYBKA** pożyczka pozabankowa bez BIK i KRd dla każdego: kwoty do 25.000 zł na oświadczenie. Akceptujemy różne formy dochodów. Również dla osób z zajęciami komorniczymi. Zadzwoń 531-358-181. I1743-G

**POŻYCZKA** pozabankowa na oświadczenie. Raty miesięczne spłata na konto. Bez BIK i KRd. Szybka decyzja i wypłata. Również dla osób z zajęciami komorniczymi. Wysoka przyznawalność! Zadzwoń 728-874-309. I1744-G

**POŻYCZKA** gotówkowa tel. 791570578.

**KOWARY** pożyczka w domu klienta tel. 784051304.

**1500** zł w domu klienta tel. 503196773.

**PIECHOWICE** pogotowie gotówkowe tel. 784051384.

**FINAN** pożyczki tel. 221237777. I1360-K

**ZADZWOŃ** 600400288. Tu znajdziesz szybką pożyczkę na jasnych zasadach. Provident Polska S.A. Koszt połączenia wg taryfy operatora. I1446-K

**DOM KREDYTOWY INWEST**  
KREDYTY do wyboru do koloru: BEZ BIK  
FIRMOWE bez ZUS i US, na oświadczenie  
HIPOTECZNE do 100% wartości nieruchomości  
SAMOCHODOWE i LEASINGI  
CZYSZCZENIE BIK !!!  
ul. 1 Maja 65  
JELENIA GÓRA  
tel. 75/752-57-57; kom. 733-844-878

**PROFILE 70-92 mm**

**OKNA DRZWI**  
PCV  
DREWNO  
ALUMINIUM  
WITRYNY  
PARAPETY  
ROLETY  
OKNA DACHOWE

**PPHU "JAREX"**  
Jelenia Góra,  
ul. Przesmyk 3  
(koło Zajezdni MPK)  
Telefon: (75) 7649-361;  
(75) 7678-844  
jarexokna@gmail.com

**RATY**  
www.jarexokna.pl

**PROGRES**

**OKNA DRZWI FARBY**  
Tikkurila

Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208  
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

**Fabryka okien PCV**  
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna i okna dachowe,  
drzwi, rolety, parapety

Jelenia Góra - Łomnica  
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/  
tel./fax (075) 714 14 70

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć

**OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 § 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc. ogłasza

**PIERWSZĄ LICYTACJĘ**

nieruchomości, spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego, położonej w Karpaczu, ul. Nadrzeczna 10/6, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr JG1J/00060260/6. Licytacja odbędzie się w dniu

**29 września 2015 r. o godz. 15:10**

w sali nr 118 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Mickiewicza 21. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 166 920,00 zł. Cena wywołania nieruchomości wynosi: 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę 125 190,00 zł. Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmie w kwocie 16 692,00 zł. Najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg. Rekojmie należy złożyć w gotówce lub na konto, tj.

**BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08 2030 0045 1110 0000 0082 8050**

albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rekojmie.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy nieruchomości znajdujący się w Kancelarii Komornika w aktach sprawy.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

www.dawro.eu

## SPRZEDAŻ

## SPRZEDAŻ

**OKNA DRZWI**  
NOWOŚĆ - OKNA IŚLO ENERGY K-0,8  
KMT

■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ  
■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE

**RATY!** MAX II s.c. 58-500 Jelenia Góra,  
ul. Wolności 26of, tel./fax (75) 64-310-17  
www.drutex.com.pl

Teraz taniej nawet do 30 %\*\*

Drzwi Roka "3950 zł" Brama Roka "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8, 58-500 Jelenia Góra  
tel./fax 75/75-333-65  
tel. kom. 693-399-277  
e-mail: biuro@fan.jgora.pl

Hormann - Fan Jelenia Góra  
Autoryzowany Partner Hormann Polska

**Stolbud Koronea** okna & drzwi  
DREWNO-ALUMINIUM-PCV

TYLKO U NAS! NAJWIĘKSZY WYBÓR DRZWI DOSTĘPNYCH OD ZARAZI ZAPRASZAMY!

**Nowe kolekcje drzwi!**

- PROMOCJE
- MONTAŻ
- TRANSPORT
- RATY
- GWARANCJA JAKOŚCI

Drzwi z ościeżnicami regulowanymi w 14 dni!

\* szczegóły w uproszczeniu

**NOWOŚĆ:** Energooszczędne i ciepłe okna Veka

Jelenia Góra | ul. B.Chrobrego 8, tel. 75 644 30 05  
ul. Warszawska 28, tel. 75 644 30 04, 75 764 96 23

## Nasze punkty akwizycyjne

### BOLKÓW

Rynek 33, tel. (75) 74-13-262  
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

### KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19  
tel. (75) 7616-552  
ul. Konstytucji 3 Maja 39A  
tel./fax (75) 76-18-660,  
Biuro Turystyczne "BAKAR"

### LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon  
tel. (75) 78-233-82,

### SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6  
tel. (75) 717-21-23,  
tel./fax (75) 717-33-23  
Biuro Turystyki "Almar"

### PIECHOWICE

ul. Żymierskiego 53A  
tel./fax (75) 761-24-44  
Biuro Rachunkowe

**KREDYT** niska rata

- także z komornikiem • na dowolny cel
- bez ukrytych opłat • niezależnie od BIK
- dla firm i osób prywatnych • szybka decyzja

możliwość zawieszenia spłaty rat

tel. 75 617 10 55/56 czynne: pn.-pt. w godz. 9-17  
Jelenia Góra: ul. Sudecka 18, parter na przeciwko Urzędu Miasta

 **HELIOS**



**[KULTURA  
DOSTĘPNA]**

W KINIE HELIOS  
W TWOIM MIEŚCIE!

10.09

**DZIEWCZYNA  
Z SZAFY**



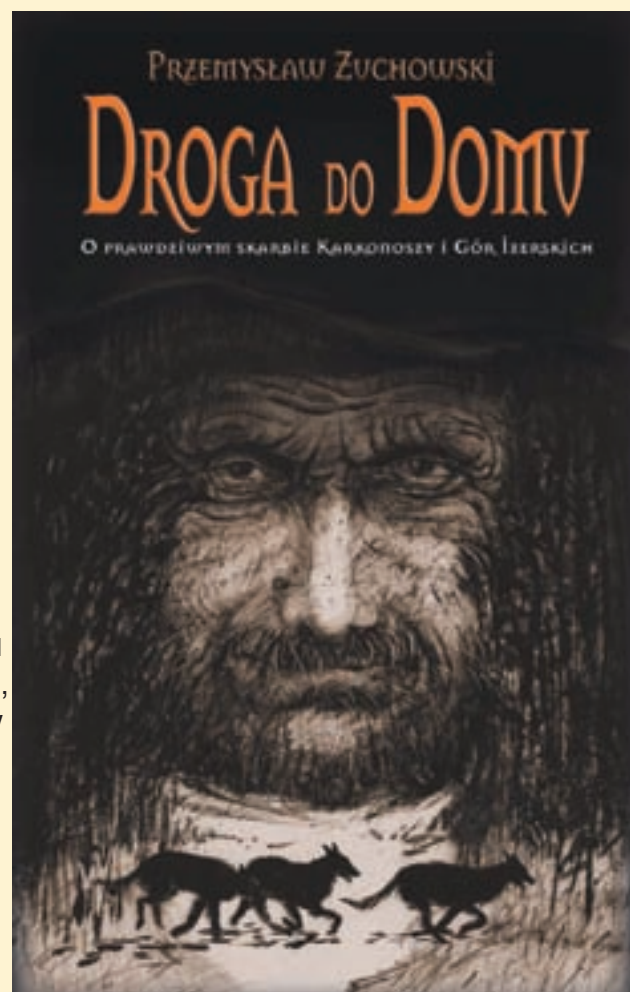
**W KINACH OD 11 WRZEŚNIA**

Kino Helios Jelenia Góra  
al. Jana Pawła II 51  
rezerwacja: 75 718 64 19

www.helios.pl

## Warto czytać O prawdziwym skarbie Karkonoszy i Gór Izerskich

„Droga do Domu” to pierwsza księga przygód wyjątkowo sprytnych wilków oraz mieszkańców siedemnastowiecznej Szklarskiej Poręby, wśród których nieco na uboczu żyje człowiek zwany przez sąsiadów Walonem. Jest on potomkiem osnutych wieloma sekretami, pierwszych, przybyłych w Karkonosze i Góry Izerskie kopaczy drogocennych minerałów. Splot wydarzeń sprawi, że osierocony za młodu dopiero teraz zaczyna rozumieć, jak miały się potoczyć jego losy i jaki życiowy cel wyznaczyli mu przodkowie. Powrót do przeszłości wprowadza go do świata tajemnic oraz legend, z których jedna wiąże się z ukrytym przez Walończyków skarbem.



Czy skarbiec naprawdę istnieje? Jakie sekrety kryje stara księga oraz co oznaczają dziwne symbole wyryte przez Walonów na drzewach i skałach?

Przekona się, a jego przygody, osnute magią Ducha Gór i perypetie osiadłych nieopodal jego chaty wilków, których drapieżne zęby niekoniecznie muszą budzić u każdego strach, poprowadzą czytelnika wartką akcją do rozwiązania walońskiej zagadki.

Legendy i baśniowy klimat powieści kroczą za śladami historii autentycznych miejsc, do których można dotrzeć nawet dzisiaj.

Autor książki - Przemysław Żuchowski - urodził się i mieszka w Lesznie Wielkopolskim. Ukończył wyższe studia pielęgniarstwa, obecnie pracuje w ratownictwie medycznym. Jego pasją są wędrówki po górach i jaskiniach, szczególnie w Karkonoszach i Górach Izerskich. Niestrudzony tropiciel tajemnic i sekretnych

znaków walońskich. Kocha przyrodę, której ekspresję zatrzymuje w wolnych chwilach na fotografiach.

**Uwaga! W środę, 9 września, o godz. 17.00, w Sali Konferencyjnej Szlaku Sztuki (dawna Informacja Turystyczna) w Książnicy Karkonoskiej przy ul. Bankowej w Jeleniej Górze odbędzie się spotkanie autorskie z Przemysławem Żuchowskim, promujące jego „Drogę do Domu”.**

Dla naszych Czytelników mamy trzy egzemplarze tej właśnie książki. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 75 64 24 480, w środę, 9 września, o godz. 14.00. Warunkiem odbioru książki jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich” z niniejszą publikacją. Zapraszamy!

### Krzyżówka nr 36

**POZIOMO:** 1. Przyjmuje w holu, - 5. Zawsze poszukiwany, - 9. Przebieglejsza od suki, - 10. Nie bierze mnie pod uwagę, - 11. Wygrywa z Arktosem, - 14. Bity i duszony, - 16. Krótkie приспособienie obronne, - 18. Lewa sprawa w świetle, - 19. Lubi welony, - 20. Dane w dawkach, - 23. Pierwszy na budowie, - 25. Wolny od pracy, - 27. Ćwiczona na ścianie, - 31. G.C., - 32. Zawsze świeże, - 33. Z mamą i tatą, - 34. Szeregowy naukowy - 35. Początkująca stewardessa.

**PIONOWO:** 1. Kręci się w kasynie, - 2. Zakochana w Sułku, - 3. Nakręcone na polski nudyzm, - 4. Powoduje czerwone, - 5. Drobną w kieszeni, - 6. Od końca do początku, - 7. Specjalistka od traumy, - 8. Bulgocze na Bałkanach, - 12. Wielbiciel herbaty z mlekiem, - 13. Do różańca i do tańca, - 15. Pada w jednostce, - 17. Kara w biegu, - 21. Muzyczny wawóz, - 22. Ceramika dla muzyka, - 23. Zaczynana od fundamentu, - 24. Kogut z brzegiem razem, - 26. W terminarzu bociana, - 28. Z drugim na półce, - 29. Staje na drodze, - 30. Zaczyna promocję.

**Do wygrania dwie książki: Jana Kurowickiego „O pożytku ze zła wspólnego” oraz Przemysława Żuchowskiego „Droga do Domu”. W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.**

**Odpowiedzi do krzyżówki nr 34**

**POZIOMO:** 1. Kokietka, - 5. Palarnia, - 9. Cement, - 10. Torfowisko, - 11. Nielaska, - 14. Żwir, - 17. Ampla, - 18. Argonauci, - 19. Włhajster, - 21. Remis, - 23. Złaz, - 25. Brzydota, - 28. Zbrodniarz, - 29. Menuet, - 30. Anakonda, - 31. Głodomór. **PIONOWO:** 1. Kuchnia, - 2. Ideał, - 3. Tytus, - 4. Astra, - 5. Paryż, - 6. Abwera, - 7. Następstwo, - 8. Alosza, - 12. Ergometria, - 13. Kaucja, - 15. Wicher, - 16. Pivo, - 20. Reaktor, - 21. Reszta, - 22. Sztydło, - 24. Zjawia, - 25. Brzeg, - 26. Zimno, - 27. Dingo.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 34**

**KONIEC WAKACJI**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 34 książkę „My lunatycy. Rzecz o republice” otrzymuje Stanisław Aleszkiewicz z Jeleniej Góry.



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

KUPON NR 36

## JELEŃ SALONOWY

Otwarcie XXVIII Kiermaszu Ekologicznego w sobotnie przedpołudnie na jeleniogórskim rynku nie polegało tylko na wypowiedzeniu okolicznościowej formułki. Organizatorzy postawili przed vipami poważne zadanie - młócenie zboża cepem. A ponieważ ter-



min imprezy zbiega się z czasem zbioru plonów, więc czynność była jak najbardziej uzasadniona. Jednym z młójących był prezydent Jeleniej Góry **Marcin Zawila**, który na pytanie prowadzącej, kiedy ostatni raz młócił, najpierw się roześmiał. Ale potem fachowo chwycił ten prakombajn i tłukł, aż plewy leciały. (6)



No i mamy jeleniogórską aferę z niepodawaniem ręki. Obecna posłanka **Zofia Czernow** (po prawej) oraz prezes Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego **Piotr Miedziński** (drugi z lewej) w najbliższych wyborach będą rywalizować o mandat poselski z listy Platformy Obywatelskiej. A że oboje wywodzą się z dwóch innych wewnątrzpartyjnych obozów, nietrudno zgadnąć, że relacje między nimi nie są idealne. W piątek spotkali się na wystawie „Wyprodukowano pod Śnieżką”, na Placu Ratuszowym. Ku zaskoczeniu obserwatorów, minęli się obojętnie, jakby w ogóle się nie znali. Nie będziemy wnikać, kto do kogo powinien pierwszy wyciągnąć dłoń. Na usprawiedliwienie dodamy tylko, że Piotr Miedziński był zajęty rozmową z zawodniczkami KPR-u, a posłanka podziwiała zawartość stoisk po drugiej stronie alejki. Mogli się nie widzieć. Obojgu zresztą teraz bardziej zależy na tym, aby dostrzegli ich wyborcy. (7)

W czasie ubiegłotygodniowego Dnia Papiernika w piechotnickiej fabryce papieru WEPA, gospodarz miasta - **Witold Rudolf** złożył spółce i załodze gratulacje. A ponieważ co roku branżowe święto kończy się wspólną zabawą, burmistrz zadeklarował, że jak trzeba, to zaśpiewa. Pan Witek, jako członek PSL-u, ma tę rzadko spotykaną wśród samorządowców swobodę i luz, więc sądzimy, że jak będzie trzeba, to i zatańczy. (6)



## Kwestionariusz banalny

### Imię i nazwisko: Violetta Pietrzak

Zajęcie: absolwentka aksjologii i antropologii kulturowej Uniwersytetu Wrocławskiego; pracowała jako dziennikarka w „Gazecie Wrocławskiej”; przez 3,5 roku prowadziła Galerię Izerską w Kromnowie; aktualnie prowadzi własną działalność: sklep z ekologiczną żywnością; inicjator i organizator Izerskich Jarmarków Rękodzieła i Sztuk Wszelakich; wyróżniona za rok 2013 Izerskim Kryształem.

#### 1. Mieszkam tu, bo:

Mieszkam w Barcinku, mojej rodzinnej miejscowości. Wyjeżdżając na studia, myślałam, że nigdy tu nie wrócę. Ale Wrocław szybko potwierdził moje przypuszczenie, że duże miasto nie jest dla mnie. Chcę zrobić coś dla małej społeczności. Lubię swój region, lubię miejsca, które znam. Jestem związana z ludźmi, którzy tutaj mieszkają.

#### 2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

Autorytetem z dzieciństwa, który tkwi nadal w mojej głowie, jest mój dziadek Władysław. Zmarł, kiedy miałam kilkanaście lat, ale zdążył nauczyć mnie pewnej naiwności i wiary w ludzi. Dzięki temu - nawet, jeśli czasem ktoś wystawi mnie do wiatru - jestem optymistycznie nastawiona do życia.

#### 3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy koncert, który musiałam zapowiedzieć przez mikrofon. Zawsze uciekałam od występów publicznych, zżerała mnie trema, ale w końcu musiałam się z tym zmierzyć. Wyszło nie najgorzej.

#### 4. Przebieg życia:

Sklep z ekologiczną żywnością. Postawiłam wszystko na jedną kartę. Zainwestowałam wszystkie pieniądze, które miałam i których nie miałam. Spełniam swoje marzenie.

#### 5. Wkurza mnie:

Zawiść i to, że ludzie ludziom „kopią dołki”. Zamiast realizować własne marzenia, czynią innym choćby drobne złośliwości.

#### 6. W życiu nie umiem się obejść bez:

Bez komputera. I bez gotowania.

#### 7. Gdybym dostała 100 tys. zł...

Marzy mi się własne miejsce na Ziemi. Zainwestowałabym w ekologiczny dom. Chciałabym też pomóc organizacji, która przyjmuje bezdomne zwierzęta. Mam słabe serce, szczególnie do kotów. A może sama stworzyłabym jakieś schronisko dla kotów.

#### 8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym:

Szczerze mówiąc, trudno mi wybrać kogokolwiek, bo w ogóle nie lubię władzy. Nie chciałabym, aby to jedna osoba miała zbyt dużo do powiedzenia.

#### 9. Za późno na:

Na długie i dalekie podróże. Żałuję, że tego nie spróbowałam, kiedy był na to czas. Prowadzenie własnej firmy mocno związało mnie z miejscem.

#### 10. Ulubiona anegdota:

Na którymś roku studiów musiałam zapisać się na wf. Miałam ustaloną przez uczelnię godzinę logowania do systemu, aby się zapisać. Nie miałam jednak internetu na stacji, więc poszłam do kolegów w bloku obok. A u kolegów, jak to u kolegów - zagadali mnie i zanim się ocknęłam, że przyszedłam po coś innego, to godzina była już całkiem późna. I... jedyne zajęcia, na które już mogłam się zapisać to była... koszykówka, do tego koszykówka zaawansowana. Zdziwienie trenera, kiedy mnie zobaczył pierwszy raz, było olbrzymie.

M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA



MPP

## Horoskop

### BARAN

Najwyższa pora na uporządkowanie spraw uczuciowych. Musisz zacząć kierować się podszeptami serca i nie bagatelizuj znajomości z Lwem.

### BYK

Twoje działania nie przyniosą zakładanych efektów, ale musisz konsekwentnie doprowadzić je do końca. Zaskoczy Cię wiadomość, na którą nie byłeś przygotowany, ale przyjmij ją z godnością.

### BLIŹNIĘTA

Ktoś złoży Ci propozycję wyjazdu - przyjmij, bez wykrętów. Dla domu dużo dobrych wieści, a w pracy zmiany - na gorsze. Zanim podejmiesz decyzję, posłuchaj Skorpiona.

### RAK

Ktoś czeka na wiadomość od Ciebie i liczy, że będzie mógł oprzeć na niej swoją przyszłość. Jeśli masz inne plany - powiedz o tym, zyskasz sporo.

### LEW

Nie zawsze szybkie decyzje są dobre. Najbliższe tygodnie potraktuj jako próbę, wykaż dużo dobrej woli, ale pozostań realistą.

### PANNA

Uda Ci się załatwić sprawę, która zależy od czyjejś dobrej woli. Idź za ciosem i uwierz, że możesz wiele udźwignąć. W domowe nieporozumienia nie ingeruj.

### WAGA

Możesz liczyć na poparcie, ale nie buduj na tym całej ideologii. W sprawach zawodowych wiele zależy wyłącznie od Ciebie i od Twojego wyczucia tematu.

### SKORPION

Życie lubi Cię zaskakiwać, ale nie ma chyba takiej porażki, której nie potrafiłbyś przekuć na swoje zwycięstwo. Na tym polega Twoja siła.

### STRZELEC

To nie czas, aby sprawy sercowe traktować serio - więcej luzu okaże się bardziej pomocne niż poważne deklaracje. Weekend wykorzystaj na spotkanie z przyjaciółmi.

### KOZIOROŻEC

Nie decyduję się na żaden mały romansik, bo pogrzebiesz związek, na którym Ci zależy. W weekend dużo gości i rozmów - nie wszystko będzie miłe.

### WODNIK

Wrzesień nie jest dla Ciebie dobrym miesiącem na refleksje, ale nadchodzące tygodnie to ostateczny termin na pewne podsumowania. Wnioski przyjdą same.

### RYBY

Bardzo dużo zupełnie niepotrzebnej pracy, której mogłeś uniknąć, a za którą nie otrzymasz zapłaty. Pamiętaj, żeby takich doświadczeń unikać.

(ep)

# DOWOZIMY opat do Twojego DOMU\*

castorama



**627 zł**  
cena za tonę

**Węgiel EKOGROSZEK**  
miękki, 25 kg  
19-22 MJ/kg  
granulacja 19-22 mm  
popiół 5-15%, siarka całkowita 1,1-1,7%  
cena za worek 15,67 zł  
kod 503728



**759 zł**  
cena za tonę

**Węgiel ORZECH 25 kg**  
19-21 MJ/kg  
granulacja 20-50 mm  
popiół 10-15%  
siarka całkowita 0,7-1,7%  
cena za worek 18,98 zł  
kod 503732



**639 zł**  
cena za tonę

**Miał węglowy**  
25 kg, 20-22 MJ/kg  
granulacja 0-10 mm  
popiół 5-10%  
siarka całkowita 1,1-1,7%  
cena za worek 15,98 zł  
kod 503733



**959 zł**  
cena za tonę

**Ekogroszek ULTRA**  
25 kg, 24-27 MJ/kg  
granulacja 5-25 mm  
popiół 2-10%  
siarka całkowita 0,6-0,8%  
cena za worek 23,98 zł  
kod 503730



**799 zł**  
cena za tonę

**Ekogroszek wysokoenergetyczny**  
25 kg, 21-24 MJ/kg  
granulacja 5-25 mm  
popiół 7-10%  
siarka całkowita 1,1-1,7%  
cena za worek 19,98 zł  
kod 503729



**1249 zł**  
cena za tonę

**Koks 20 kg, 27-29 MJ/kg**  
granulacja 20-40 mm  
popiół 8-12%  
siarka całkowita 0,3-0,5%  
cena za worek 24,98 zł  
kod 503734

**Transport na terenie Polski w cenie\***

\*Jednostką zakupu jest tona towaru.

**Zakupy węgla  
na telefon**  
castorama



**tel. 75/75 55 206**

CASTORAMA JELENIA GÓRA  
AL. JANA PAWŁA II 11